

Opis niektórych angielskich zakładów mechanicznych i warsztatów kolejowych.¹⁾

(Tab. IV. — Ciąg dalszy).

VIII. Główne warsztaty d. ż. London and North-Western R. w Crewe. Są to największe warsztaty kolejowe w Europie. Zajmują one przestrzeń 100 akrów (0,4 wiorsty kwadr.) i zatrudniają 6500 robotników. Budowane są tu nowe parowozy i tendry, wyrabiane są szyny stalowe, obręcze do kół, koła, osie i blachy stalowe, a przytem dokonywane są naprawy taboru ruchomego i maszyn statków parowych, należących do tego samego towarzystwa.

Warsztaty dzielą się na 20 następujących oddziałów: 1) Cegielnia w której wyrabiana jest cegła ogniotrwała do pieców kupolowych, Siemens'a i t. p. 2) Gisernia żelaza. 3) Odlewnia stali. 4) Gisernia aliażów. 5) Walcownia szyn i obręczy. 6) Kotłarnia. 7) Zaginacze (Flanger). 8) Kuźnia stali. 9) Kuźnia żelaza. 10) Wyrób łańcuchów. 11) Wyrób resorów i sprężyn. 12) Obrabianie drzewa. 13) Naprawa kół i osi. 14) Heblarnie i sztosmaszyny. 15) Tokarnie i warsztaty ślusarskie. 16) Oddział brzoźnictwa. 17) Naprawa parowozów. 18) Budowa parowozów nowych. 19) Oddział tendrowy. 20) Malarnia.

Nie wdając się w szczegóły, wspomnę kolejno o rzeczach najgodniejszych uwagi w warsztatach w Crewe.

Odlewnia stali, oraz walcownia szyn i obręczy do kół (bandaży). Stal otrzymywana jest sposobem Bessemer'a jako też w piecach Siemens'a i Martin'a. Walcowanie szyn i podkładów o przekroju Vautherin'a, odbywa się na potrójnych walcach, obracanych maszyną Cortiss'a o sile 600 k. p. Obok tego oddziału znajduje się warsztat w którym wyrabiane są zwrotnice i rozjazdy. Jako motor, działa tu parowa maszyna stojąca, złożona ze starych cylindrów parowozowych i takiegoż wału korbowego. Tego rodzaju silnice spotykamy nietylko w Crewe ale i w wielu angielskich warsztatach kolejowych, przy jednoczesnym zastosowaniu starych kotłów parowozowych do wytwarzania pary. Jak wiadomo, parowozy angielskie mają powszechnie cylindry wewnętrzne razem odlane i co za tem idzie wały dwukorbowe, a więc urządzenie z nich maszyny parowej leżącej, jest bardzo łatwym. Podobne maszyny bywają zazwyczaj przymocowane do ścian budynków warsztatowych. — W warsztacie zwrotnic zaopatrzonym w specjalne heblarki i skapingi zwraca uwagę specjalna maszyna służąca do frezowania ostrzów igieł zwrotnicowych, co wykonywa się na pochyłym stole A, jak to wskazuje rys. 53.


Kotłarnia i Flanger'y. Kotły wyrabiane są wyłącznie z blachy stalowej, której, dyrektor warsztatów p. Webb daje pierwszeństwo przed żelazną. Jednakże paleniska sporządzane są z miedzi, gdyż doświadczenia dotyczące zastosowania w tym celu blachy stalowej nie wydały pomyślnego wyniku.

Zaginanie blach kotłowych dokonywane jest w osobnym oddziale, za pomocą tłoczni wodnych czyli opisanych powyżej Flangerów. Z tego oddziału, części kotłów przechodzą do właściwej kotłarni, gdzie dokonywa się heblowanie kantów blach na heblarkach pionowych, oraz przebijanie dziur. Gdy u nas wytłaczanie (przebijanie) dziur na nitów kotłowe uważa się za wielką wadę w robocie i w umowach przy obstalunkach kotłów parowych zastrzega się ażeby dziury do nitów były wiercone, to w warsztatach w Crewe (wym. Kru) nietylko dziury do nitów ale nawet i otwory w ścianach sitowych do rur płomiennych o średnicy 50 mm przebijane są i to zarówno w blachach miedzianych jak i żelaznych. Do przebijania (punching) służy cylinder A (rys. 54), w którym rżnący kant jest cokolwiek ścięty pochyło, i matryca B której część ab mająca 1/4" wysokości jest dokładnie walcową i oszlifowaną według kalibru równego średnicy cylindra A.

Przy zachowaniu tego warunku t. j. skośności cylindra A i prawidłowych wymiarach otworu matrycy B oraz przy zupełnej prawidłowości umocowania obu przyrządów, przebite otwory są zadziwiająco prawidłowe i czyste, bez najmniejszego gratu i strzępów. — Otwory nitowe są świdrowane tylko w kołnierzach (flanszach), na krzywych zagięciach blach kotłowych i t. p. oraz naokoło drzwiczek paleniska, którego ustrój przedstawia również pewne odrębności. Mianowicie, tylna ściana płaszcza skrzyni ogniowej łączy się z wewnętrzną ścianą paleniska naokoło otworu drzwiczek, nie jak zwykle za pomocą ramy, lecz wprost przez znitowanie blachy paleniska ze ścianą płaszcza (rys. 55). W tym celu, w blaszę płaszcza zostaje wyciśniętem na Flanger'ze, naokoło otworu drzwiczek, zagłębienie abc, którego kąt abc jest prosty; brzegi otworu ściany wewnętrznej paleniska odginają się pod kątem 45°, jak to wskazuje BB. Tym sposobem brzegi BB przylegają do bc. Za pomocą specjalnie urządzonego świdra którego oś jest normalną do ab, wiercą dziury do koła otworu i następnie nitują, jak to wskazuje CC.

Kotłarnia może wyrobić w ciągu roku do 120 nowych kotłów, i to niezależnie od ciągłej naprawy starych. Nadto w tej samej kotłarni wyrabiane są mosty i inne konstrukcje żelazne na potrzeby drogi. — W oddzielnej części giserni żelaza formowane są za pomocą specjalnych maszyn formierskich (a. Moulding-machine) przyrządy służące do sygnalizacyi kolejowej. Robota ta jest po większej części wykonywaną przez chłopców terminatorów. — W giserni brzoźnictwa, formowanie większych części odbywa się przy pomocy modeli metalowych, a topienie dokonywa się w 24 piecach tygłowych, stale czynnych. — W kuźniach stali i żelaza znajduje się bardzo wiele młotów parowych (a. Steam-hammer), pod któremi, oprócz kucia wytłaczają (sztampują) znaczną ilość najrozmaitszych przedmiotów. — Wspomnieć też należy o robocie prostej i drobnej na którą wogóle mało zwracają uwagi, a. m. o wyrobieniu kliników (a. Linch-pin) z rozszczepionym końcem, kształtu uwidocznionego na rys. 56. Robotnik grzeje w ogniu kowalskim kilka okrągłych sztabek żelaza; następnie, na maszynce kującej (a. Forging-machine) obkłada stożkowato koniec sztabki, poczem na małej pile cyrkularnej przerzyna wzdłuż szparę ab, jeszcze raz trochę obkłada na tejże maszynce i nożycami mechanicznymi (a. Shearing-machine) odcina klinik żądanej długości. Przez ten czas, znajdujący się w ogniu pręcik następny rozgrzewa się dostatecznie, i robota idzie bez przerwy. W mojej obecności, w ciągu 10 minut jeden robotnik nie śpiesząc się bardzo, wykonał 87 sztuk kliników. Tym sposobem w ciągu 10 godzin dnia roboczego, jeden człowiek może przygotować przeszło 5000 sztuk.

Wszelkiego rodzaju łańcuchy wyrabiane są w specjalnym oddziale (a. Chain Shop), jedna część którego jest przeznaczoną na właściwą fabrykację, zaś druga bardzo długa, na rewizję i próby. Próby odbywane są dwoma sposobami, a. m. albo po mocno wyciągniętym łańcuchu uderzają silnie młotami, albo też poddają łańcuchy wyciągnięciu przez zawieszanie ciężarów.

Oddział resorów i sprężyn posiada maszyny i przyrządy, powszechnie znane i używane. Próba gotowych resorów odbywa się za pomocą przyrządu hydraulicznego (rys. 57). Na płycie A stanowiącej głowę tłoka hydraulicznego B zostaje umieszczony resor, który opiera się uszami swemi o wewnętrzną stronę gładkiej i mocnej belki żelaznej C, o przekroju , w skutek czego nie może przekreślić się na bok. Następnie poddają resor ścisaniu aż do zupełnego wyprostowania, dziesięć razy. Podczas próby, zasuważają z przodu kratki żelazne, na przypadek pęknięcia resoru i odskoczenia kawałka stali. Cała manipulacja dziesięciokrotnego ścisania resoru, wraz z ustawieniem i zdjęciem, oraz zasuwnięciem i rozsunieniem krutek, trwa 42". Jeżeli po tej próbie strzałka wygięcia resoru zmniejszy się o 1/4", resor zostaje odrzuconym i oddanym do ponownego hartowania piór.

Oddział obrabiania drzewa wyrabia przeważnie belki na rami i spody tendrów. Spotykamy tu dwa gatunki drzewa, a. m.: dąb (a. oak-tree) i żółtą sosnę (a. yellow fir-tree) o bardzo drobnych słojach, ściśłą, koloru jasno-szafranowego. Drzewo jest wogóle bardzo suche, w gatunku wyborowym, bez najmniejszych szpar i sęków. — Tu także wyrabiają się na potrzeby całej drogi, rękojeście do pilników, świ-

¹⁾ Por. zeszyt styczniowy Przegl. Techn. z r. b. str. 6.

drów, młotów, toporów i t. p. na specjalnych tokarniach nadających im odrazu żądany kształt.

Oddział kół i osi. Wszystkie koła są odlewane ze stali; kół żelaznych nie używają tu. Po oczyszczeniu odlewu grubymi pilnikami, przystępuje się do obtoczenia obwodu kątów piasty. — Zauważyłem całkiem odrębny sposób obrabiania wałów korbowych. Jak wiadomo, korbę odkutego wału korbowego obrabiają zwykle w następujący sposób: świdrują dwie dziury *a a* (rys. 58) i następnie na sztosmaszynie wycinają szpary *ba, ca* i *aa*, poczem część *B* wypada. W warsztatach w Crewe, część *B* wyfrezowują. Do tego celu służy wielkie koło z lanego żelaza, mające około 200 mm (rys. 59) szerokości na obwodzie, w otwory którego wyrobione w kształcie ogona jaskółczego są wstawiane i zamocowane klinami noże *ggg* o przekroju kwadratowym jednego cała. Wał korbowy poddany obróbce, zostaje zaszpanowany nieruchomo, koło zaś obraca się wolno i nożami *gggg* zdejmuje wiór na całą szerokość *bc*. Końce wałów korbowych dla otrzymania powierzchni prostopadłych do jego długości, są poddane frezowaniu na tej samej maszynie, z tą różnicą, że wtedy noże są umocowane nie na obwodzie koła, lecz na płaskiej stronie tarczy.

Oddział heblarek i sztosmaszyn znajduje się obok ślusarni i tokarni. Bardzo wiele heblarek podłużnych (a. Longitudinal planing-machine) zaopatrzonych jest w suport (a. tool box) z dwoma nożami zwróconymi ku sobie ostrzami. Suport urządzony jest w ten sposób, że każdy nóż (rys. 60) po odbyciu jednego kursu przedmiotu heblowanego, podczas którego pracował, podnosi się w górę, zaś nóż przeciwny opuszcza się i hebluje przedmiot w biegu powrotnym. W ten sposób unika się ruchu straconego w heblarkach i robota postępuje znacznie śpieszniej. — Jak wiadomo, do podobnego celu służy także heblarka *Witworth'a* z nożem obracającym się, ale maszyna ta jest bardzo złożoną i nadzwyczaj drogą, podczas gdy przyrząd powyżej opisany, posiadając wszelkie warunki trwałości, jest dość tanim. — W tym samym oddziale wyrabiane są ramy parowozowe. W tym celu, długie blachy składają po 10 do 12 sztuk jedną na drugą, i na sztosmaszynie wyrzynają wykroje do łożysk osiowych, oraz nadają ramie obwód wymaganego kształtu. Następnie dokonywa się obróbka płaskich stron ramy w sposób poniżej objaśniony. Na wielkim nieruchomym stole *A* (rys. 61) z zagiętymi do góry kantami *aa*, napełnionym wodą, umocowaną jest rama *B* w ten sposób, iż jest całkowicie pogrążona w wodzie. Nad nią, za pomocą wielkiej śruby i mutry, wzdłuż stołu, tam i napowrót przesuwa się wielki drewniany kozioł *BB*, przez górną część którego przechodzi oś *C* ze stożkowatym kołem zębata, otrzymującym ruch obrotowy od maszyny. Na drugim końcu osi *C* jest osadzony krąg szmerglowy *D* kształtu uwidocznionego na rysunku, o średnicy około 1 m. Dolna powierzchnia kręga, wprawionego jednocześnie w ruch wirowy i postępowy, szlifuje ramę na całej szerokości. Szlifowanie jest skończonem po przejściu kręga 2 do 3 razy wzdłuż ramy. Wprawdzie rama nie otrzymuje jeszcze pozoru płaskizny szlifowanej, lecz nierówności zostają wyrównane, chociaż miejscami pozostają jeszcze duże czarne plamy.

Obok opisanego oddziału, mieści się oddział *pobielania naczyn żelaznych*, przeważnie sit tendrowych, czepaków, wiader do wody i t. p. Pobielanie odbywa się w sposób następujący: przedmiot żelazny zanurzają tu w słaby roztwór kwasu siarczanego, obmywają wodą i suszą przy wysokiej temperaturze. Dość mocno rozgrzany przedmiot zostaje zanurzony w roztopiony cynk. Jeśli po dokonaniu tej czynności okaże się, że naczynie nie jest w zupełności pobielone, i znajdują się łysiny, dowodzi to że bejcowanie kwasem nie było dokładnem, i że pozostały tłuste miejsca. Wtedy miejsca te smarują roztworem kwasu, obmywają, suszą, posypują proszkiem boraksu lub salmiaku i pobielają. Przy ważnej robocie głównej, podobnego rodzaju dopełnienia nie mają miejsca. W takich sam sposób pobielają cynkiem lane rury, mięszadła i t. p. Koszt takiej roboty nie jest znaczny, mając na uwadze niską cenę cynku; natomiast pobielanie spowodowuje wielką oszczędność, ponieważ pozwala w wielu razach uniknąć użycia miedzi i mosiądzu. W niektórych razach jest ono korzystniejszem od malowania olejnego. Po pewnym przeciągu czasu, kiedy polewa zaczyna się ścierać i pokazują się powierzchnie żelazne, należy bielenie powtó-

żyć. W ten sposób przedmioty żelazne są ciągle utrzymywane w stanie należytem.

W tokarni, ślusarni i oddziale bronzowniczym widać wielką systematyczność w rozstawieniu i ugrupowaniu maszyn. Zauważyłem specjalną tokarnię do obtaczania odrazu trzech trzonów tłokowych, oraz maszynę do gwintowania śrub dwukońcowych. Maszyna ta przedstawia się w ogólnych zarysach, jak następuje: W głowę obracaną za pomocą szpindla *A* (rys. 62) wstawia się śrubę *C*, której koniec obejmuje gwint baki *bb*, naciskanej przez robotnika rękojeścią *E*, za pośrednictwem wahacza *BB* i dalszego połączenia nie pokazanego na rysunku. Do wahacza *BB* jest przyczepiony pręt *F* z mufą gwintowaną, pozwalającą wydłużać go lub skracać, o tyle aby dolny jego koniec *G* znajdował się na jednej linii poziomej z krawędzią kwadratowej części śruby *C*. W chwili gdy część walcowa śruby jest nagwintowana, t. j. gdy dolny kant części kwadratowej dojdzie do górnej powierzchni baków, pręt *F* naciska na guzik *H* połączony ze sprężyną, która natychmiast baki rozsuwa, tak iż śruba wypada całkiem swobodnie w skrzynkę umieszczoną pod maszyną. Wydajność tej maszyny jest nadzwyczaj wielką.

Do obrabiania uzbrojeń kotłowych (armatur) służą specjalne tokarnie z mechanizmem rewolwerowym, oraz frezmaszyny. Przy tym oddziale jest osobne pomieszczenie, w którym odbywają się próby armatur. Trzy walcowe zamknięte zbiorniki z blachy żelaznej, uzbrojone w manometry kontrolne, są połączone z kotłami parowymi; na zbiornikach znajdują się podstawki z kranami, do których przymocowują kran do próby, kłapy bezpieczeństwa, manometry, przyrządy *Ramsbatton'a* i t. p. Wszystkie próby odbywają się przy ciśnieniu 180 funt. na 1 cal kwadr.

Do tego oddziału należy również nadzwyczaj bogato wyposażony *skład narzędzi*. — Tu także spotkałem jedyną, jaką mi się zdarzyło widzieć we wszystkich fabrykach angielskich, maszynę nie będącą wyrobem angielskim albo amerykańskim. Jest nią tokarnia do form nieokrągłych, firmy *Schiess'a* w Düsseldorfie¹⁾, na której toczą gwintbory (a. taps) i reibale (a. Rymers).

Warsztaty w Crewe są na tyle wyposażone w maszyny, iż mogą budować po dwa parowozy z tendrami w ciągu tygodnia; w obecnym jednakże czasie, budowa nowych parowozów odbywa się w zakresie bardzo ograniczonym. Podczas mojej bytności wykończano trzy nowe parowozy „Compound“ systemu *Webb'a*, z trzema cylindrami i z mechanizmem *Joy* zastępującym kulisy. Podobnych parowozów zbudowano już 22; są one wszystkie czynne i mają dawać oszczędność na paliwie dochodzącą do 20%, o czem jednakże nie miałem sposobności osobiście się przekonać.

Lakierowanie parowozów i tendrów odbywa się w lakierni mającej pomieszczenie na 60 sztuk, ogrzewanej parą i bardzo dobrze oświetlonej. Robota wykonywa się tu bardzo pośpiesznie i niezbyt starannie, lecz dzięki bardzo dobremu wyprostowaniu (szpanowaniu, hamerowaniu) blach pokrycia kotłowego, tudzież wysokiemu gatunkowi lakierów angielskich, wygląd jest bardzo efektowny.

IX. Główne warsztaty kolei Midland R., w Derby. 1) *Warsztaty parowozowe.* Naprawia się tu corocznie do 600 parowozów, a przytem można zbudować do 50 nowych parowozów. Robotników pracuje blisko 3000. Warsztaty bardzo pięknie urządzone i uorganizowane, przypominają zakłady w Crewe, lecz w mniejszych rozmiarach. Maszyny i prowadzenie robót podobne jak w Crewe, poprzestaną więc na krótkiej wzmiance o tych przyrządach i szczegółach których w Crewe nie widziałem.

W kotłarni zwróciły moją uwagę pionowe i poziome wiertarnie o 8 świdrach, służące do wiercenia otworów w żelaznych ramach do skrzyń ogniowych, tudzież piła taśmowa (a. Band-saw-machine), do rznienia żelaza winklowego na zimno; — piła bieżna bardzo wolno ale rźnie równo i bardzo czysto.

W giserni zauważyłem szczególny sposób odlewania krążków mimośrodowych wprost na wale korbowym. Na

¹⁾ Jest to nadzwyczaj ciekawa tokarnia, szczegółowy opis której znajduje się w czasopiśmie *Uhländ'a* „Der praktische Maschinen-Constructeur“ z r. 1879 (N. 5 str. 100).

zupełnie gotowym wale dwukorbowym, w miejscu gdzie mają być obsadzone mimośrodami (t. j. pomiędzy obydwojma korbami) zostaje wyfrezowany kanałik, w celu zapobieżenia, ażeby mimośrodami nie mogły się na nim obrócić. Wał ustawia się na podstawkach w ten sposób aby osie geometryczne wału i jedna korba przyjęły położenie zupełnie poziome. Następnie podstawi się pod wał dolną część skrzynki formierskiej z wyrznięciami w wązkich ścianach, zastosowanymi do kształtu wału. Potem, na wał zostają nasadzone składane modele metalowe mimośrodków, a po sprawdzeniu ich położenia oraz kątów poprzedzania, formuje się dolną połowę. Następnie, nakrywa się wierzchnią skrzynkę, nasypuje się ziemi i formuje część wierzchnią. Po zdjęciu skrzynki wierzchniej i modeli wyjmują wał, — środek wału na którym mają być mimośrodami nagrzewają silnie, a po wstawieniu na dawne miejsce, przykrywają wierzchnią skrzynkę i zalewają surowizną. Sposobowi temu można wiele zarzucić, gdyż przy wykonaniu trzeba pokonywać liczne trudności, a nadto, w razie uszkodzenia jednego mimośrodu wypada zmienić wszystkie cztery.

W oddziale kół znajduje się specjalna heblarka z ruchem wahadłowym, służąca do heblowania wewnętrznych obwodów kół. Koła są żelazne, wytłaczane, z dzwonem o przekroju *K* (rys. 63). Heblarka obrabia po łuku *abc*. W tym celu, wahacz *A* mający oś obrotu w punkcie *B* posiada na swym końcu suport *C*, w którym zostaje umocowanym nóż *D*. Do stołu heblarki przytwierdza się obrabiane koło w ten sposób, aby punkt wahań *B* był środkiem geometrycznym okręgu koła, którego łukiem jest *abc*. Nóż wahając się hebluje obwód koła po łuku; po każdym wahnięciu, stół wraz z przytwierdzonym kołem obraca się, skutkiem czego, heblowanie odbywa się po okręgu koła w płaszczyźnie poziomej. Gdy nóż dojdzie do kąta szprychy, zostaje podniesionym, zaś koło obracaniem o tyle aby szprycha przeszła za nóż, — po czem zaczyna się heblowanie następnego wycinka kołowego.

Do obrabiania wałów korbowych służy również specjalna maszyna, heblująca odrazu trzema nożami, z których *A* i *B* (rys. 64) heblują ściany boczne, zaś *C* wierzchnią ścianę korby, biegnąc tam i z powrotem w kierunku prostopadłym do płaszczyzny rysunku, tudzież posuwając się jednocześnie w kierunku strzałki, po łuku koła.

Wytaczanie obręczy kół odbywa się na tokarniach poziomych, odrazu trzema nożami.

Zużyte czopy korbowe parowozów są wymieniane w następujący sposób. Po odernięciu czopa pierwotnego który stanowił jednolitą całość z korwą, na jego miejscu wiercą w korbie dziurę o średnicy równej grubości nowego czopa *d* (rys. 65), z rozszerzeniem stożkowym od tylnej strony korby. W tak przygotowany otwór wtłaczają pod prasą hydrauliczną czop, i świdrują do głębokości $ab = \frac{1}{2}$ grubości korby dziurkę *c* o średnicy 10–12 mm, tak aby środek jej wypadł dokładnie na linii przylegania czopa z korwą. W dziurkę tę wbijają klin walcowy, poczem koniec czopa roznitowują. Podobny sposób jest bez porównania tańszym od zmiany całej korby, a przytem zdaniem inżynierów angielskich jest bardzo dobrym pod względem wytrzymałości.

2) *Warsztaty wagonowe* niezależne od parowozowych, budują nowe oraz naprawiają stare wagony tak towarowe jak i osobowe. Robotników pracuje przeszło 2000. — Przede wszystkim zwraca na siebie uwagę olbrzymi skład drzewa, z wielkimi windami pomostowymi i platformami do przewożenia drzewa. Wszystkie drzewo wyborowe, jest złożone według lat dostawy i posortowane według gatunków. — Na tartakach i w oddziale obrabiania drzew, maszyn nowych lub odznaczających się czemś szczególnem nie widziałem; godnym tylko jest zaznaczenia bardzo racjonalne i konsekwentne ustawienie, przez co zapobiega się stracie czasu przy przewożeniu materiałów. Miejsca jest wszędzie wiele, a dostęp do maszyn jest całkiem swobodny.

W kuźni zauważyłem szczególny sposób wyrabiania haków do łańcuchów pociągowych, a. m. na końcu okrągłego pręta żelaznego zakręcają ucho (rys. 66), a następnie wyciągają końce. Przygotowane w ten sposób kawałki grzeją do białości i wytłaczają pod młotem parowym. Jednocześnie odbywa się i szwejsowanie ucha. Otrzymany odcisk ma wszystkie wymiary i kształt wyprostowanego haka. Tak

przygotowany kawał żelaza, nasadza się w stanie czerwoności na kolek stalowy umocowany w żelaznej płycie, na której umieszczoną jest wystająca forma *a* i do tej formy przyciskają hak za pomocą rolki wprawionej w ruch obrotowy i długiego drąga żelaznego, poczem hak jest zupełnie gotowy. W otrzymanym haku, wszystkie włókna żelaza biegną w kierunku wykazanym na rys. 67 liniami kropkowanymi, przez co zyskuje się wiele na wytrzymałości w porównaniu z hakami wyrabianymi przez podsadzanie (zgrubianie) na ucho i przebijanie w niem otworu.

Jak wogóle w angielskich fabrykach, tak i tu wytłaczanie stosowane jest w bardzo rozległym zakresie, przyczem godną jest uwagi nadzwyczajna biegłość robotników w rąbaniu żelaza, t. j. w oznaczaniu ilości potrzebnej do otrzymania danego wyrobu, skutkiem czego na wyrobach nie ma żadnych strzępni ani też gratu.

W opisywanych warsztatach, spotkałem się z jednym z najlepiej urządzonych oddziałów obręczy (bandaży). Nasadzanie obręczy odbywa się tu przy ogrzewaniu mieszanką gazu oświetlającego i powietrzem pod ciśnieniem. — Przy każdej tokarni służącej do obtaczania obręczy, są urządzone małe windy hydrauliczne, które z wielką łatwością sam tokarz obsługuje swoją tokarnię.

Istnieje też specjalny oddział w którym wyrabiane są drewniane koła wagonowe systemu *Manzla*.

W oddziale wagonów towarowych zwraca głównie uwagę wyborowy gatunek drzewa. Wszystkie belki i deski dębowe i z żółtej sosny są bez pęknięć i sęków; słoje są proste, a kolor drzewa jest jednostajny bez plam. Drzewo doskonale jest wysuszone w przewiewnych składach i pod dachem, bez oddawania go do suszalni ogrzewanych. Równie wyborowego drzewa nie widziałem nigdzie, i to nie tylko zagranicą ale nawet i w Cesarstwie, skąd wywożony jest ten materiał.

Wagony towarowe budują na bardzo mocnych wozach. Belki buforowe i całe wiązanie dolne są drewniane, wiele zaś wagonów nie posiada wcale buforów, lecz zamiast nich, tylko wystające końce belek podłużnych.

Oddział wagonów osobowych, zwraca na siebie uwagę wielkością i wyborem oświetleniem. Pudło wagonowe buduje się na kozłach a po wykończeniu go podprowadzają pod nie wóz właściwy, wykonany w innym oddziale. — Pudła wagonowe nie są objane blachą, lecz składają się z filunków drewnianych, podobnie jak przy karetach. Również i ściany wewnętrzne i pułapy zamiast jak u nas ceratą lub sukmem, są obite cienkimi deszczułkami klonowymi z karnesami i sztabikami. — Roboty meblowo-stolarskie, wykonywane są bardzo czysto i elegancko po większej części ręcznie, po obrobieniu z grubego na maszynach. — Politurowanie, wykonują w oddzielnej sali wyłącznie kobiety, pod nadzorem zawiadowcy warsztatu (werkmajstra). Kobiety są również zatrudniane przy drobnych robotach tapicerskich oraz przy szyciu na maszynach.

W osobnym oddziale wyrabiane i naprawiane są zamki i cała armatura do wagonów, wszystko według niewielkiej liczby, raz przyjętych typów, co wpływa wielce na pośpiech i mały koszt fabrykacyi.

W lakierni mieszczącej 200 wagonów osobowych, dokonywają się również wewnętrzne roboty stolarskie i tapicerskie, tak, iż z oddziału tego wychodzą wagony całkiem gotowe.

X. *The Westinghouse Brake Company (Limited), London.* Zakład ten jest właściwie tylko filią głównej fabryki amerykańskiej, w której wyrabiane są niektóre części hamulców *Westinghouse'a*, zdobywających sobie w Europie coraz większe uznanie. — Fabryka zatrudnia przeszło 300 robotników.

W giserni brązu znajduje się sześć pieców tyglowych *Fletcher'a* szczególnego ustroju, dających znaczną oszczędność na koksie i czasie roboty, ponieważ metal prędzej nagrzewa się i topi (a. *Fletcher's annular heat air-furnace*). Formują tu bądź to na maszynach, bądź też za pomocą płyt z modelami metalowymi. — Obrabianie armatury jest doprowadzane do największej doskonałości tak pod względem technicznym, jak i ekonomicznym, czemu wielce sprzyja ta okoliczność, że wszystkie typy są ostatecznie ustalone, tak iż każda część wyrabiana jest w tysiącach egzemplarzy. Tak np. stożki wszystkich kranów mają jedną i tę samą stożkowatość. — Do centrowania, obtaczania i frezowania armatu-

ry, służy nader wielka liczba najrozmaitszych przyrządów specjalnych, pozwalających wykonywać robotę nadzwyczaj prędko i tanio. — Maszyny w warsztatach są wszystkie wyrobu amerykańskiego; są to tokarnie po większej części z mechanizmem rewolwerowym (a. Turning lathe fer brass finishing) umieszczonym w walcu poziomym, w którym umocowane są noże. — Zapas na odlewach jest tak mały, że przy obtaczaniu nie otrzymuje się wcale wiórów lecz tylko mialkie opilki. — Ręcznej roboty (oprócz malowania i pakowania) prawie tu niema, gdyż zaledwie sześciu ludzi pracuje pilnikami i szabajzami. Do warsztatu, przy którym są przymocowane imadła (szrubsztaki) jest przeprowadzona od wentylatora rura żelazna 1½-calowej średnicy, na której znajdują się krany z rurkami kauczukowymi o średnicy ¾". Rurki te służą do zdmuchiwania opilek powstających przy obróbce przedmiotów. Robotnik bierze do ręki rurkę gumową, i otworzywszy kran, skierowuje na przedmiot nadzwyczaj silny prąd powietrza, który wydmuchuje z głębokich cylindrów wszelkie opilki.

Do przyszlifowywania stożków w kranach, służy przyrząd prosty ale bardzo poręczny. W dwóch panewkach *BB* (rys. 68) na korpusie *A* obraca się wał za pomocą krążka pasowego *C*. Na końcu wału osadzany jest uniwersalny, samocentrujący się patron *D*, w którym zostaje umocowany stożek kranu *E*, w sposób wskazany na szkicu. Robotnik siedząc naprzeciwko przyrządu, smaruje stożek oliwą i posypuje szkłem mialko tłuczonem i dwa razy przesianem. Następnie, nasuwa na stożek kran, i zlekka przyciskając w kierunku osi stożka, pokręca kranem w stronę przeciwną kierunku obrotów stożka. Szlifowanie odbywa się nadzwyczaj prędko, a powierzchnie kranu i stożka przylegają wzajemnie ze ścisłością matematyczną.

W opisywanej fabryce zauważyłem zastosowanie pompy *Westinghouse'a* do płynów. Cylinder parowy *A* (rys. 69) tego samego typu co i przy pompie powietrznej, łączy się z cylindrem pompy do płynu *B*, — kłapy są brązowe lub kauczukowe, stosownie do przeznaczenia pompy, która zaczyna pracować już przy ciśnieniu 30 funtów. — Przy prostej bardzo konstrukcyi i stosunkowo niewysokiej cenie, wydajność pompy jest znaczną. I tak np. pompa o cylindrze parowym 6-calowym i cylindrze do płynu, 5-calowym, przy skoku tłoka = 9" i ciśnieniu 100 funtów, daje 6000 galonów (2200 wader) płynu w ciągu godziny, a kosztuje około 30 funtów sterlingów (około 285 rub.). — Kto zna pompy hamulcowe *Westinghouse'a*, ten wie jak dokładnie są one wykonane i jak długo działają one bez najmniejszej naprawy. Wszystko to przemawia również na korzyść pomp do płynów. (d. n.)

G. Kamiński, inż.-technolog.

Filip de Girard.

(Dokończenie)¹⁾.

Taką była osnowa umowy zawartej z *Girard'em*. Powołanie do kraju inżyniera wielkich zdolności i genialnie pomysłowego, stanowi zasługę *Lubeckiego*, który poznał się na człowieku i przewidział jaki kraj pożytek z niego osiągnie. Przeznaczenie go wszakże na służbę do wydziału górnictwa, w obec okoliczności że *Girard* nie posiadał specjalnego w tym kierunku wykształcenia, nie pracował praktycznie w górnictwie i nie zajmował się żadnymi kwestyami dotyczącymi kopalń i zakładów hutniczych, nie mogło dać, w pierwszych zwłaszcza latach, całkiem zadawalniających wyników.

Po podpisaniu umowy, polecono *Girard'owi*, przed objęciem służby, pojechać naprzód do Austrii, dla ostatecznego załatwienia interesów w *Hirtenbergu*, — a następnie, w celu obeznania się z najnowszymi wynalazkami, odbyć podróż po Niemczech, Francyi i Anglii. Z wydziału górnictwa wysła-

ny był jednocześnie *Wolicki*, dla zakupu potrzebnych maszyn i przyrządów. *Girard'owi* oddano nadzór techniczny nad czynnościami *Wolickiego*, a zarazem polecono mu badać i przyswajać sobie ulepszenia i nowości, celem wprowadzenia takowych następnie do górnictwa krajowego. Dodany mu był do pomocy rysownik, oficer górniczy *Splaszynski*. Urzędu *Girard'a* nie wymieniono w paszporcie, by nie utrudniać mu wstępu do fabryk i zakładów zagranicznych.

Mając sobie pozostawiony wybór miejscowości, które miał zwiedzać, *Girard*, opuściwszy Austryę, bawił przez pewien czas w Niemczech, a następnie pośpieszył do Anglii. Niewątpliwie, obok rozwoju przemysłu górniczego i mechanicznego, ciągnęły go tam wiadomości o postępach przedzalnictwa, stanowiącego zawsze główny przedmiot jego myśli. W Anglii dopiero przekonał się on naocznie o szkodzie, jaką przed jedenastu laty wyrządzili mu *Lanthois* i *Cachard*, uwołając z Paryża rysunki jego maszyn. Zwiedzając największe przedzalnice w *Leeds*, *Girard* znalazł tam własne pomysły, przeprowadzone na większą skalę, a w patencie wziętym przez *Hall'a*, w maju 1816 r., odnalazł kopie swoich dawnych rysunków. Zauważył przytem, że o ile przyjęto tam w zupełności jego ciągłalnice, o tyle znów przedzalnice na mokro, stanowiące drugą główną zasadę jego wynalazku, nie zostały jeszcze zastosowanem. Pochodziło to stąd, że w epoce przeniesienia do Anglii, wynalazku *Girard'a*, dawne prząśnice od bawełny, zastosowane do lnu, nieźle się jeszcze wywiązywały z zadania, podczas gdy stare maszyny przygotowawcze (tasiemnice i ciągłalnice) nie odpowiadały celowi i przede wszystkim wymagały ulepszeń. To też w r. 1826, Anglicy, będący w posiadaniu nowych ciągłalni, przygotowawali już niedopięt w ten sam sposób zupełnie, jak wyuczeni przez *Girard'a* Niemcy, — skręcając wszakże na przedzalniciach włókna nierozciągane przez zwilżenie, nie mogli otrzymywać tegoż samego stopnia cienkości. Podczas gdy w Austrii, otrzymywano 60 000 m przędzy na 1 kg, to w Anglii, wytwarzano zaledwie 5000 do 15000 m. Mechanik angielski *Key*, zwróciwszy uwagę na tę okoliczność i dowiedziawszy się o upływie terminu patentu *Girard'a* z r. 1815, postarzał się sam o patent w Anglii, na jego prząśnicę. Więść o nowej maszynie rozeszła się szybko po przedzalniciach angielskich i plagiator byłby miał niewątpliwie wielkie powodzenie, — gdyby nie obecność w Anglii *Girard'a*, który wystąpiwszy w obronie swych praw do wynalazku, zarazem bezinteresownie zapoznał Anglików z jego zasadą i szczegółami. Jak zawsze, tak i w tym przypadku, nasz wynalazca nie umiał skorzystać z położenia i wyciągnąć korzyści materialnych, które mu się słusznie należały. — Otrzymałszy wiadomość że w *Rouen* zawiazane zostało stowarzyszenie, zamierzające założyć przedzalnice z nowymi maszynami, *Girard* chciał jechać do Paryża, — ale ostrzeżono go o przygotowaniach wierzyteli, którzy licząc na wykup, chcieli go osadzić w więzieniu za długi. — W skutek tego w powrocie z Anglii, bawił tylko dni kilka w *Mons*, gdzie dla widzenia się z nim przybyła jego rodzina. W początkach 1827 r. *Girard* był już z powrotem w Warszawie, złożył sprawozdanie z podróży i rozpoczął swą pracę jako naczelny mechanik górnictwa.

Według planu zatwierdzonego w marcu 1826 r., rozpoczęto właśnie roboty, mające na celu nadanie nowego życia górnictwu krajowemu. *Girard* jeździł je zwiedzać w maju i czerwcu 1827 r., był we wszystkich fabrykach żelaznych i zajął się ustawieniem maszyn sprowadzonych z Anglii, oraz opracowaniem ważniejszych projektów. Większa część maszyn przeznaczoną była dla zakładów mechanicznych w *Białogoni*. *Labęcki*, opisujący te zakłady w r. 1840, wyróżnia z uznaniem, z pomiędzy maszyn sprowadzonych w 1827 r.: tokarnię prostopadłą *Foza*, trzy tokarnie poziome i heblarnie. — W *Samsonowie* nad *Bobrzycą*, stały przy wielkim piecu, przywiezione z Anglii miechy węzowe, które jednakże w r. 1828 usunięto jako niepraktyczne, zastępując je miechami walcowymi. — Nad r. Czarną, około *Sielpi* miały stanąć fryszerki i walcownie obliczone na produkcję roczną 50 000 centnarów żelaza. *Girard* przyjmował tam udział w opracowaniu projektu kanałów przepływowych i odpływowych, które ukończono przed r. 1830. — Pomiędzy *Bobrzycą* a *Cmińskiem* zamierzono wzniesć pięć wielkich pieców. Według szczegółowych wskazówek *Girard'a*, wykopano w tym celu, przed r. 1830, wielki staw zapasowy i zbudowano wały

¹⁾ Por. zeszyt styczniowy Przegl. Techn. z r. b., str. 3.

i mury oporowe. — Ponieważ nad r. *Kamienną*, zamierzono wznieść wielkie piece pod *Wąchockiem*, oraz fryszerki w *Stariej Rudzie*, *Wąchocku* i *Michalowie*, przeto dla korzystania z całej siły tej rzeki, wypadało ją wprzód oczyścić i usplawnić, przynajmniej do *Kunowa*. *Girard* zajął się zaprojektowaniem tych robót, które do r. 1830, zaledwie w czwartej części wykonane zostały. — Wreszcie, w nowo założonej hucie cynkowej *Ksawery* pod *Bendzinem*, *Girard* zaprojektował przy piecu z muflami, w których się galman ogrzewa, szeregi kanałów ogniowych, zwiększając przez to w znacznym stosunku jego wydajność.

Wypadki listopadowe wstrzymały na lat kilka rozwój zakładów hutniczych w kraju. Stały roboty w *Sielpi*, *Bobrzy* i nad r. *Kamienną*, a we wszystkich fabrykach żelaznych wyrabiano broń. *Girard* zwrócił się wtedy do prac nad mechaniką wojskową, a między innymi, zajął go pomysł maszyny, mającej wyrabiać szybko i dokładnie, drzewca karabinowe. Jednakże, pomysł ten, dopiero po kilku latach, doczekał się urzeczywistnienia. Tymczasem, wynalazca, który żył się ze społeczeństwem, dzielił jego troski, a i boleści nawet, gdyż stracił ukochanego swego synowca *Henryka Girard'a* syna *Fryderyka*, zmarłego z ran.

W końcu r. 1831, podjęto znowu myśl dalszego prowadzenia nowych robót, rozpoczętych w górnictwie krajowym. Stan rzeczy pod względem pieniężnym był opłakany, — musiano zaprowadzać oszczędności, a nawet postanowiono oddać wszystkie zakłady górnicze i hutnicze w tymczasowe zawiadywanie Bankowi Polskiemu. Doszło to do skutku z dniem 1 stycznia 1833 r., ale przedtem jeszcze, wydział górniczy uznał konieczność zmniejszenia etatów, a między innymi zwinienia posady naczelnego mechanika. W początku 1832 r., zarządzający wydziałem radca górniczy *Lempe*, wystąpił z przedstawieniem w tym względzie, do rządu tymczasowego Królestwa. Przy zupełnym uznaniu dla talentów *Girard'a*, poddana została wtedy surowej krytyce cała jego działalność w wydziale górnictwa. Wnioski wypadły na niekorzyść wynalazcy, i inaczej być nie mogło, gdyż talenta nie były w stanie zastąpić wykształcenia specjalnego i praktyki w zawodzie górniczym. Zarzucono *Girard'owi*, że z długiej jego podróży departament górniczy nie otrzymał pożytecznych dla siebie wiadomości, i rzeczywiście — nie mógł ich też otrzymać od niespecjalisty. Wytknięto błędy, jakie popełnił przy zakupie maszyn, zaznaczając z naciskiem owe niepraktyczne miechy wężowe w *Samsonowie*. Tu już wszakże, w raportach *Lempe'go* i *Pusch'a* (który jako radca górniczy składał również swą opinią w tej kwestyi), zauważyć się daje pewna stronność. Obaj radcowie, jako Niemcy, nie mogli przebaczyć *Girard'owi*, że wszystkie maszyny zakupił w Anglii, pomijawszy w zupełności fabryki niemieckie. Zarzucano mu także, między innymi, niepraktyczność zaprojektowanych przez niego urządzeń dla warzelnii soli w *Ciechojczynie*, które departament górniczy uznał za niemożliwe do wprowadzenia. W końcu, przyznając wysokie zalety przeprowadzonym przez *Girard'a* robotom hydraulicznym (staw w *Bobrzy* i usplawienie r. *Kamiennej*), *Lempe* i *Pusch* zwracali uwagę rządu, że prace te, nie wchodzące ściśle w zakres górnictwa, równie jak i inne zajęcia *Girard'a*, miały raczej znaczenie ogólnoprzemysłowe i dla tego proponowali usunięcie wynalazcy z wydziału górnictwa, a zamianowanie go naczelnym mechanikiem Królestwa, pozostającym przy wydziale przemysłu. Wszakże, wniosek ten, w obec prądu oszczędnościowego, panującego podówczas w całej administracji Królestwa, nie mógł być uwzględnionym i postawiony był chyba tylko dla formy. Trudno było pomieścić cudzoziemca w *Modlinie*, przy nowych arsenałach, rząd więc, na skutek przedstawienia departamentu górniczego, postanowił uwolnić w zupełności *Girard'a*, a nie mogąc łamać zawartej z nim w r. 1825 umowy, odwołał się do Monarchy, który w d. 1 kwietnia 1833 r., zgodnie z umową, po ośmiu latach służby, przyznał *Girard'owi* pensję emerytalną w ilości 8000 złp. rocznie.

Położenie wynalazcy byłoby w skutek tego zupełnie zachwiane, gdyby nie prace podejmowane w innych kierunkach, podczas urzędowania w górnictwie, i stosunki wyrobione w ciągu siedmioletniego pobytu w kraju. Niewątpliwie, i *Lubecki*, sprowadzając *Girard'a* z Austrii, musiał mieć także na myśli przemysł lniany, sądził tylko, że do takowego

wynalazca zwróci się sam z siebie, niezależnie od swych zajęć obowiązkowych w wydziale górnictwa. Jakoż w r. 1829, zawiązała się w Warszawie spółka, mająca na celu spożytkowanie na miejscu pomysłów *Girard'a* i założenie pierwszej w kraju fabryki wyrobów lnianych. W skład jej, weszli następujący spółnicy istniejącego wtedy domu handlowego pod firmą „Bracia *Łubieńscy* i Sp.“: *Jan hr. Łubieński*, *Józef Lubowidzki*, wiceprezes Banku Polskiego, *Henryk Łubieński*, dyrektor Banku i *Karol Scholtz*, radca handlowy. Spółka przyjęła nazwę Towarzystwa wyrobów lnianych pod firmą „*K. Scholtz* i Spółka“, uzyskała od Komisji Spraw Wewnętrznych pożyczkę w kwocie 27 000 rub. i zajęła się gromadzeniem przez akcje reszty potrzebnego kapitału, oznaczonego na 108 000 rub. Wpływy *Łubieńskich* i pomoc *Piotra Steinkeller'a* umożliwiły zawiązek przedsiębiorstwa i *Girard* przejął na spółkę swoje prawa, jako wynalazca nowych maszyn przedziałniczych. Jednakże, dopiero w r. 1831 otwartą została przez spółkę, w *Marymoncie*, pierwsza przedziałnia. We dwa lata później, urządzono tkalnię na większą skalę, z maszyną parową i wszelkimi pomocniczymi urządzeniami w nowej osadzie w powiecie błońskim. Wkrótce potem, przeniesiono tamże z *Marymontu* przedziałnię i ześrodkowano tym sposobem wszystkie zakłady spółki, a nadto *Tadeusz hr. Łubieński* założył tamże bielarnię.

Osada o której mowa powstała na ośmnastu morgach gruntu, należących do dóbr *Guzów*. Właściciel tych dóbr *Feliks hr. Łubieński*, minister za Księstwa Warszawskiego, wypuścił grunt Towarzystwu, prawem wieczystej dzierżawy. Towarzystwo, dla uczczenia zasług wynalazcy, którego pomysły eksploatowało, nadało nowej osadzie nazwę *Żyrardowa*. Już w r. 1834 spotykamy tę nazwę w aktach Banku Polskiego, jakkolwiek akt dzierżawny datowany jest 20 czerwca 1835 r., a nazwa zatwierdzoną została urzędownie, przez Komisję Spraw Wewnętrznych, dopiero w dniu 7 maja 1836 r.

Znane są dalsze losy *Żyrardowa*, w których zresztą *Girard*, raz urządziwszy fabrykę, uczestniczył tylko poradami technicznymi. Towarzystwo wyrobów lnianych nieświecnie robiło interesy i zadłużyło się nadmiernie w Banku Polskim. W skutek tego Bank zmuszony był w r. 1841 ustanowić radę gospodarczą, dla czuwania nad zakładem, na którym zabezpieczył tak znaczne kapitały. W skład rady weszli: prałat *Tadeusz hr. Łubieński*, *Józef Epstein*, *Englert*, dyrektor Banku *Miaskowski* i dyrektor zakładów *Żyrardowskich* *Colin*. Pomiedzy 1847 a 1850 r. Bank przejmował kolejno na własność pojedyncze części fabryki, a w r. 1856 sprzedał ją za 160 000 rub. dzisiejszym jej posiadaczom pp. *Hielle'mu* i *Ditrich'owi*. Odtąd też datuje się szybko, a tak olbrzymi rozwój zakładów *Żyrardowskich*, biorący główne swe źródło w energii i zdolnościach przemysłowych właścicieli.

Obok swych zajęć przy urządzaniu powyższej fabryki, *Girard* opracowywał w szczególach dawniejszy pomysł maszyn, mających służyć do obrabiania drzewców karabinowych. W kwietniu 1832 r., naczelnik artylerji generał *Guillen-Schmidt*, zawarł z nim umowę na budowę dla arsenału petersburskiego sześciu takich maszyn, tworzących całkowity system wyrobu drzewców. Na przedstawienie *Henryka Łubieńskiego*, otrzymał *Girard* 7000 złp. zaliczki od Banku na te maszyny. Zaliczka, jak to sam wynalazca objaśnia w podaniu, miała być użytą na wyprawienie pozostającego przy nim drugiego synowca zagranicę, na dokończenie maszyn do czyszczenia i czesania lnu, na otrzymanie patentu na te maszyny we Francji, a wreszcie na wykonanie maszyn zamówionych dla arsenału petersburskiego. Jakkolwiek w m. wrześniu Bank Polski udzielił *Girard'owi* drugą zaliczkę, w kwocie 4000 złp., to jednakże w roku następnym, w maju, zaraz po otrzymaniu wiadomości o przyznanej emeryturze, wynalazca prosił o nową zaliczkę, w części na emeryturę, a w części na maszyny dla arsenału, zaznaczając w odnośnym podaniu, przykre położenie, w jakim go postawiło uwolnienie ze służby rządowej. Bank Polski, w dalszym ciągu nie przestaje mu nieść pomocy. We wrześniu 1833 r. dług *Girard'a* w Banku wynosił już 24 491 złp. a i później zaliczano mu jeszcze nieraz różne sumy. Cały dług pokryty został dopiero w r. 1842, gdy puszczono zostały w ruch maszyny służące do wyrobu drzewców i gdy zarząd artylerji

wyasygnował za nie wynalazcy całkowitą należność w kwocie 49 476 złp. 20 gr.

Jeszcze przed objęciem w swe zawiadywanie górnictwa krajowego, Bank Polski, z inicjatywy swego wiceprezesa *Henryka hr. Lubińskiego*, zasięgał niejednokrotnie zdania *Girard'a* w różnych sprawach technicznych. Zadowolony z osiągniętych wyników, chcąc przytem częściej korzystać z wiadomości *Girard'a*, przy zakupie maszyn i podejmowaniu robót w zakładach górniczych, Zarząd Banku postanowił w końcu 1833 r. zamianować go stałym mechanikiem konsultantem przy Banku, z pensją 12 000 złp. rocznie, przydzielając go znowu do wydziału górnictwa. A nadmienić wypada, iż na czele wydziału stał podówczas ten sam *Lempe*, na którego przedstawienie zniesiono poprzednio w górnictwie rządowem posadę zajmowaną przez *Girard'a*.

W służbie Banku, pozostawał wynalazca przez lat dziewięć, to jest aż do ponownego przejścia górnictwa krajowego pod zawiadywanie rządu. Jeździł kilka razy do zakładów górniczych, udzielał rad w sprawach technicznych, i zaprojektował a nawet zbudował własnego pomysłu turbinę w Sielpi, przy młynach Dziebałtowskich, nad r. Czarną, na połowie drogi z Końskich do Radoszyc.— W ogóle wszakże, *Girard* nie wywierał żadnego wpływu na rozwój górnictwa w kraju, ani też przyjmował udziału w pracach właściwego wydziału w Banku. *H. Labęcki* w swem „Górnictwie w Polsce“, wydanem w r. 1841 i obejmującym dzieje tego przemysłu do ostatniej chwili, ani razu nie wspomina o *Girardzie*. Posada jaką zajmował wynalazca, nie stanowiła wprawdzie sinekury, ale zawsze zostawiała mu wiele wolnego czasu, którego też nie zaniedbywał spożytkować dla innych prac. Jako dowód różnorodności jego zajęć, przytoczyć można wydrukowany w r. 1833, w drukarni Banku, wiersz francuski p. t. *Les Factious*.

W pośród prac *Girard'a* z tej epoki, jak zawsze, na pierwszym miejscu stają ulepszenia jego własnych maszyn przedzalniczych. Ulepszył znakomicie pierwotną swą cześarkę i wziął na nią w r. 1832 nowy patent wynalazku na zagranicę. Maszyna ta, łącznie z innemi, jego pomysłu, zastosowaną została w fabryce żyrardowskiej. Wszystkie te maszyny pracowały w sposób zupełnie zadawalniający i dopiero zużyte, po paru dziesiątkach lat, zastąpione zostały nowemi, niezmienionemi w zasadzie lecz tylko ulepszonymi w pomniejszych szczegółach.

W pobliżu Żyrardowa, w *Guzowie*, założoną została przez *Henryka Lubińskiego* najpierwsza w kraju cukrownia. Stosunki z *Lubińskimi* skierowały *Girard'a* do pracy nad przyrządami cukrowniczemi. Urządził on w *Guzowie* prasę filtrową własnego pomysłu, i ze szczególnem staraniem zajął się budową ulepszonych przyrządów, służących do odparowywania syropów przy niskiej temperaturze. W r. 1837, przyrządy te ustawione były w *Guzowie*,— większego wszakże rozgłosu nie zyskały.

Magazyny zbożowe Banku Polskiego nasunęły *Girard'owi* myśl zastosowania w nich przyrządu samodzielnego, do przesypania i przewietrzania zboża w zamkniętym budynku. Zaprojektowany przezeń śpichrz był tani i zajmował mniej miejsca, niż społeczny śpichrz obrotowy *Vallery'ego*. Skończyły się wszakże na projekcie.

Termometrograf, nazwany przez *Girard'a* *chronotermometrem*, zbudowany i ustawiony został przez wynalazcę w r. 1830, w narożnej arkadzie Banku Polskiego. Jest to wielki termometr alkoholowy, którego wysokość, automatycznie, co godzinę, odznaczoną zostaje na wystawionej na zewnątrz tablicy. Bardzo dowcipnie obmyślany i stanowiący ciekawy początek na drodze udoskonalenia podobnych przyrządów, termometrograf *Girard'a* nie przedstawia jednak żadnej wartości praktycznej. Przyrząd ten, po ustawieniu tylko przez krótki czas był czynnym. Odnowiony w r. 1871 i puszczony w ruch również niedługo działał; to też zupełne jego usunięcie z fasady b. Banku Polskiego jest już tylko kwestyą czasu.

W r. 1836, z polecenia Księcia Namiestnika, przystąpił *Girard* do budowy, dla Obserwatorium astronomicznego w Warszawie, meteorografu, zapisującego automatycznie na dwóch arkuszach papieru każdodziennie odnawianych, wskazania termometru, barometru i wilgociomierza, oraz ilość wody spadłej ze śniegu lub deszczu, kierunek wiatru i jego

prędkość w metrach na sekundę. Robota ciągnęła się dość długo, gdyż meteorograf został ukończony dopiero w r. 1840. Przyrząd ten, wprawiany w ruch za pomocą zegara, próbowano spożytkować w obserwatorium, ale bezskutecznie, gdyż mechanizm jest zbyt złożony, a obsługa przyrządu jest nader mozolną. Zdaniem astronoma warszawskiego d-ra *Kowalczyka*, przyrząd powyższy mógł być użytym, przynajmniej do zaznaczenia niektórych dat meteorologicznych, ale należało mniej ważne, usunąć z programu. W r. 1870, przy przebudowywaniu niektórych części obserwatorium, meteorograf *Girard'a* został rozebrany. Obecnie, złożono jego szkielec i postawiono w bibliotece, gdyż wobec nowszych uproszczonych przyrządów samopiszących, pomysł *Girard'a* ma już tylko wartość historyczną, ale zdaniem d-ra *Kowalczyka*, nader zaszczytną.

Ruchliwy umysł wynalazcy, dotyczący tylu różnorodnych kwestyj, skierował się nawet w dziedzinę muzyki. Jeszcze w r. 1803, obmyślił *Girard* sposób wzmacniania i osłabiania tonu w organach. Następnie, usiłował nadać fortepianowi ton ciągły i w r. 1841 zbudował tremolofon. Był to fortepian, którego każdy młotek uderzał o strunę nieustannie przez cały czas trwania nacisku palca na klawisz. Młotki wprawiane były w ruch za pomocą korby i wału zębatego, przymocowanych do bocznej ściany fortepianu. Zęby wału działały tylko na te młotki, któremi odpowiednie klawisze zostały naciśnięte i tylko podczas trwania nacisku. W r. 1842, Ks. Namiestnik obstałował u *Girard'a* dwa tremolofony dla Cesarza i dwa dla siebie. Zbudowane w miejscowych fabrykach *Buchholz'a* i *Wilczka* nie cieszyły się one długiem powodzeniem. Tępy ich był dźwięczny i potężny, ale nieustanne ich drżenie, przejmujące z początku, nużyło następnie swą jednostajnością.

Z początkiem 1843 r. górnictwo krajowe przeszło z pod administracji Banku pod zarząd oddzielnego wydziału, utworzonego przy Komisji rządowej przychodów i skarbu. Dyrektor główny tej komisji pozostawił dalej *Girard'a* na zajmowanej przezeń posadzie mechanika konsultanta. Wtedy właśnie ustawiono w *Sielpi* jego turbinę, o sile czterech koni, o której inżynierowie górnictwa pochlebne wyrażali zdanie. Tymczasem, już od lat paru w inną stronę pociągnięty został umysł wynalazcy. Wiadomości nadeszłe z Francji wstrząsnęły nim silnie i pobudziły do ostatniego a energicznego upomnienia się o sponiewierane swe prawa założyciela przemysłu lnianego.

Podczas gdy maszyny przedzalnicze *Girard'a* znajdowały powoli zastosowanie w całej Europie, umożliwiając wszędzie rozwój przedzalnictwa lnianego,— we Francji za stój tego przemysłu zwrócił uwagę rządu. Wysłano specjalną komisję do Anglii, dla zbadania tamtejszych przedzalni. Raport komisji, ogłoszony w r. 1839, przypisywał anglikom te właśnie ulepszenia w przedzalnictwie, które stanowiły istotę i zasadę wynalazków *Girard'a*. O nim samym nie wspomniano ani słowa, pomimo patentów, jakie mu były na szczegółowe wynalazki wydane we Francji. Raport ten, wydrukowany w jednym z poważniejszych czasopism francuskich, pod tytułem „Historia przedzalnictwa lnianego we Francji“, skłonił *Girard'a* do wystąpienia z ostatnim ale dzielnym protestem. Napisany przezeń i wydrukowany w r. 1840 „Memoryał dla Króla, Ministrów i Izb francuskich“, stanowi świetny dowód podniosłości umysłu i talentu wynalazcy,— wszystkie zaś tam zawarte wywody i wnioski, niezmienione prawie, znalazły dziś miejsce w bezstronnych dziejach przedzalnictwa.

Memoryał *Girard'a* wywarł wrażenie we Francji, ale nie w kołach rządzących. Towarzystwo zachęty do przemysłu, przyznało mu medal złoty, a przyjaciele jego rodziny, ze słynnym *Arago* na czele, postanowili skłonić wynalazcę do przyjęcia udziału w wystawie przemysłowej w Paryżu, w r. 1844. Siostrzenica *Girard'a*, p. *de Vèrnedè*, przybyła po niego do Warszawy, i na wiosnę 1844 r., stanął sędziwym wynalazca w Paryżu, przedstawiając na wystawie prace całego swego życia.— Na razie, wywołały one więcej podziwu aniżeli uznania. W niektórych osobach budził niemal niedowierzenie zbyt wszechstronny wynalazca. Rząd, wahający się w uznaniu słusznych zażaleń *Girard'a*, co do jego prac w zakresie przedzalnictwa, nie przyznał mu nawet krzyża legii honorowej, stanowiącego ostatnie marzenie sędziwego francuza.

Znaleźli się i wierzyciele. *Girard* musiał się schronić na prowincję, i przebywać tam aż do m. lutego 1845 r. Wtedy, skończył lat siedemdziesiąt, a wiek ten uwalnia we Francji od przymusu osobistego. Jednocześnie, opinia publiczna zaczęła się przechylać na jego stronę. Nalegano na rząd aby spłacił moralny dług Francji względem wielkiego wynalazcy. Ale wkrótce i jego samego nie stało, gdyż zmarł w Paryżu w d. 26 sierpnia 1845 r.

Po śmierci dopiero, oceniono należycie *Girard'a* w jego własnej ojczyźnie. Posypały się dowody czci i uznania, pojawiły się posągi, popiersia i napisy na gmachach. Dożywo-tnią pensję w ilości 12 000 fr. przyznał rząd w r. 1853, pozostałym członkom rodziny wynalazcy. — W dziejach przemysłu, pierwszy *Alcan*, postawił na właściwym miejscu *Girard'a*, uznając go za twórcę przedsiębiorstwa lnianego. Wkrótce uznanie to stało się ogólnem.

Girard wyjechał z Warszawy za urlopem, udzielonym mu przez dyrektora Komisji Skarbu, pod zawiadywaniem którego pozostawał wtedy wydział górnictwa. Dopiero po przetrzymaniu urlopu, uwolniono go ze służby i zaczęto przesyłać emeryturę do Paryża. Przed samym swym wyjazdem z Warszawy, w styczniu 1844 r. pisał wynalazca po raz ostatni do Banku Polskiego, załączając egzemplarz swego memoriału i donosząc o otrzymaniu złotego medalu od Towarzystwa zachęty do przemysłu. Proponował przytem, ażeby Bank porучzył mu zwiedzenie fabryk lnianych we Francji i Belgii, dla poznania ulepszeń, jakie w jego machinach porobili inni wynalazcy i zastosowania takowych w Żyrardowie. Bank Polski nie mógł się wówczas na to zgodzić, a dyrekcyja nie chcąc udzielać odpowiedzi odmownej, nie dopuściła nawet, ażeby podanie *Girard'a* przechodziło przez dzienniki. Dopiero w r. 1847 włączono je do akt, z następującym dopiskiem jednego z dyrektorów (*Miaskowski*), świadczącym że już wtedy oceniano u nas należycie wynalazcę: „*Pozostanie to zawsze chlubą dla nas, że tak długo, tak znakomitego i zasłużonego świata posiadaliśmy cudzoziemca, a pismo to ręką jego kreślone, z uszanowaniem potomość czytać będzie*“.

Feliks Kucharzewski.

Niższe szkoły techniczne w Danii.

Kraje skandynawskie zawdzięczają wysoki stopień swego rozwoju społecznego, głównie ofiarności mieszkańców, cieszących się zamożnością niezbyt może wielką, ale rozdzieloną równomiernie. Podczas gdy we Francji, w Niemczech i innych krajach Europy zachodniej, najważniejsze zadania społeczne, pozostawiane są do rozwiązania rządowi tych krajów, to w Skandynawii, przeprowadzeniem takich spraw zajmuje się głównie ludność miejscowa, na drodze stowarzyszeń prywatnych. Jako przykład przytoczyć można wiele zakładów naukowych dla ludu, urządzonych w krajach skandynawskich przez sam lud, a w ich liczbie, wyższe szkoły włościńskie.

Dania szczególnie, odznaczała się od odawna, usilnemi zabiegami o rozwój oświaty ludowej i w tym to kraju uznana została najpierwej potrzeba oddzielnych szkół technicznych. Staraniem rządu krajowego, powstała w r. 1829, w Kopenhadze, tylko wyższa szkoła politechniczna, zaś niższe szkoły techniczne w Danii, zawdzięczają swój początek i rozwój — samopomocy społecznej.

Już w 1800 r. założył *Massmann* kilka szkół niedzielnych dla rzemieślników, które przyczyniły się tak dalece do rozwoju oświaty w klasie rzemieślniczej, iż z jej łona wyszły następnie wybitne osobistości, które podjąwszy sprawę wykształcenia ludowego, nadały mu właściwy kierunek techniczny. Jednym z takich ludzi zasłużonych, był majster stolarski *Losenius Kramp*, który w r. 1843, utworzył stowarzyszenie złożone z przemysłowców i rzemieślników, pod nazwą „towarzystwa technicznego“, mające głównie na celu urządzenie niższych szkół technicznych w Danii. Liczba tych szkół,

od r. 1843, w którym otworzono ich sześć, wzrastała ciągle, — w 1863 r. doszła do 36, w 1873 r. do 57, a w r. 1883 wynosiła już 72. Głównymi przedmiotami wykładu były: nauki przyrodnicze, matematyka, rysunek i nauka rzemiosł. Podczas gdy w szkołach niedzielnych *Massman'a*, nauka była bezpłatną, to w nowych szkołach towarzystwa technicznego, pobierano od uczniów niewielką opłatę, przeznaczoną na częściowe pokrycie kosztów utrzymania, ponoszonych przez towarzystwo. Z czasem, i rząd duński przyjął powien, choć niewielki, udział w rozwoju niższych szkół technicznych. Roczny zasiłek wypłacany przez rząd szkole technicznej w Kopenhadze, wynosił w 1859 r. 4000 koron (1 korona = około 56 kop.), za co przyznano państwu prawo mianowania dwóch członków zarządu towarzystwa technicznego. Na wszystkie inne szkoły techniczne prowincjonalne, rząd wydatkował tylko 4000 koron rocznie.

W dwadzieścia lat po otwarciu pierwszych szkół technicznych przez towarzystwo, budowniczy kopenhaski *V. Klein*, wykazał konieczną potrzebę, zmienienia systemu nauczania w niższych szkołach technicznych, a to w celu nadania nauce rysunku — kierunku więcej praktycznego. W 1868 r. *Klein* założył nową szkołę techniczną, w której liczba uczących się dosięgła w 1875 r. do 400, podczas gdy w szkole kopenhaskiej, utrzymywanej przez towarzystwo techniczne, liczba uczniów wynosiła w tym czasie przeszło 1100.

W 1880 r., w skutek usilnych starań towarzystwa przemysłowego w Kopenhadze, udało się wszystkie powyżej wymienione szkoły techniczne, połączyć w jedną całość, pod nazwą „szkoły przemysłowej i rzemieślniczej“, przyczem, w r. 1881 wzniesiono nowy budynek na jej pomieszczenie, kosztem 475 000 koron. Na budowę tę rząd zaliczył 100 000 koron, miasto Kopenhaga 98 000, reszta zaś pokryta została z przewyżki dochodów nad wydatkami, jaką osiągnięto po zamknięciu wystawy przemysłowej, urządzonej przez towarzystwo przemysłowe. Nadto, rząd zobowiązał się wypłacać towarzystwu technicznemu, na utrzymanie szkół przemysłowo-rzemieślniczej, zasiłek coroczny w sumie 20 000 koron, a na inne szkoły techniczne w kraju, 35 400 koron, i to niezależnie od jednorazowych zaliczeń na budowę domów szkolnych. Wszystkie szkoły techniczne niższe, pozostały, jak dawniej, prywatnemi, a towarzystwo techniczne w Kopenhadze, zajmuje się nieustannie ich rozwojem, popierając takowy w trzech kierunkach, a. m. przez kształcenie odpowiednich nauczycieli, — przez dostarczanie środków naukowych, i przez pilny nadzór nad wykładami. W tym celu towarzystwo techniczne urządza kursa letnie dla nauczycieli szkół prowincjonalnych, wydaje własnym nakładem podręczniki naukowe i wzory rysunkowe, a nadto, zarząd towarzystwa kieruje osobiście szkołami na prowincyi. Liczba tych ostatnich, wzrosła do 70, z liczbą uczących się dochodzącą do 50 średnio w każdej szkole, podczas gdy do szkoły technicznej w Kopenhadze uczęszczało w ostatnim roku przeszło 1800 uczniów.

Ponieważ szkoła techniczna w stolicy, była wzorem dla szkół prowincjonalnych, przeto i urządzenie tych ostatnich jest takież samo jak szkoły kopenhaskiej, o której z tego powodu, bliższą podajemy wiadomość.

Niższa szkoła techniczna w Kopenhadze, dzieli się na pięć oddziałów, a. m. na szkołę wieczorną, szkołę dzienną, szkołę malarstwa, szkołę rzemiosł przerabiających metale i szkołę sztuki zastosowanej do rzemiosł i przemysłu. — W szkole wieczornej, wykładane są od 1 października do 1 lipca każdego roku, w godzinach wieczornych od 4 do 10, następujące przedmioty: język duński, kaligrafia, nauka prowadzenia ksiąg handlowych, arytmetyka, geometrya, algebra, trygonometrya, nauki przyrodnicze, rysunek odręczny, liniowy i perspektywiczny, nauka o cieniach, rysunek specjalny dla rozmaitych rzemiosł, rysunek ornamentowy, rysunek maszyn, modelowanie z gliny i nauka o materiałach budowlanych. Pilni uczniowie, po ukończeniu czterech półroczy w tym oddziale, przechodzą następnie do klasy specjalnej swego rzemiosła zawodowego. — Szkoła dzienna, otwartą jest tylko w miesiącach zimowych, od 1 października do 1 kwietnia. Wykład nauk odbywa się w niej od godziny 8 rano do 2 po poł., a prócz tego, uczniowie korzystają codziennie przez dwie godziny, z wykładów w szko-

le wieczornej. Szkoła dzienna ma na celu wykształcenie młodzieży poświęcającej się rzemiosłom budowlanym oraz budowie maszyn, a dzieli się na cztery klasy, w których specjalnie wykładane są: geometria wykreślna z nauką o rzutach i cieniach, nauka konstrukcyi budowlanej, budownictwo cywilne, statyka budowlana, nauka budowy maszyn i rysunek mechaniczny. Oplata w tej szkole wynosi 10 koron miesięcznie, a po ukończeniu całkowitego kursu nauk, uczniowie otrzymują stosowne świadectwa.— *Szkoła malarstwa*, dzieli się na trzy klasy i otwartą jest od 1 grudnia do 1 marca każdego roku, w godzinach od 8½ do 2½ po poł. W *szkole rzemiosł przerabiających metale*, wykłady trwają od 1 października do 1 lipca, i odbywają się w ciągu tygodnia, w godzinach wieczornych od 8 do 10, a w każdą niedzielę przed południem, od 9 do 12. Nauczają w niej wyrabiania przedmiotów z brązu i drogich metali, cyzelowania, rycia na metalach i t. p. — Wreszcie, *szkoła sztuki zastosowanej do rzemiosł* czyli sztuki ozdobniczej, otwartą jest od 1 października do 1 lipca każdego roku, od godziny 8 r. do 2 po poł. Szkoła ta ma na celu wykształcenie artystyczne młodzieży poświęcającej się pewnym rzemiosłom ozdobniczym, jak np. malarstwu pokojowemu, brązownictwu, stolarstwu meblowemu, tapicerstwu, sztukatorstwu, kamieniarstwu i t. p. Po ukończeniu tej szkoły, uczniowie są do tego stopnia uzdolnieni, iż są w stanie zaprojektować samodzielnie i narysować rozmaite przedmioty, wchodzące w zakres ich specjalności. Nauka sztuki ozdobniczej polega głównie na kopiowaniu wzorów ornamentowych i modelowaniu tychże z gliny lub wosku, a prócz tego wykładaną jest w tym oddziale nauka o stylach ornamentacyjnych i projektowanie czyli kompozycyja ornamentów, w zastosowaniu do rozmaitych specjalności.

W końcu, wspomnieć jeszcze należy, iż towarzystwo techniczne kopenhagskie, przez coroczne wyznaczanie nagród konkursowych we wszystkich oddziałach szkół technicznych, przyczynia się znacznie do rozbudzenia spółzawodnictwa pomiędzy uczniami tych szkół, zachęcając ich do postępu w obranym zawodzie.

I. Hh.

KRYTYKA I BIBLIOGRAFIA.

Analiza kształtów architektury. Część 1-sza (ogólna), przez *Kazimierza Kleczkowskiego*, architekta.—Warszawa, 1885. W 8-ce, str. 101, z 22 tablicami rysunków, sposobem fotolitograficznym wykonanych. Cena rs. 2. Wydanie z zapomocy kasy pomocy imienia D-ra *J. Mianowskiego*.

Rzadkiem bardzo zjawiskiem w naszym piśmiennictwie, jest dzieło z zakresu architektury, a mianowicie też książka zajmująca się teorią estetyczną tej sztuki. Dla tego też bardzo jest pożądaną każda praca w tym przedmiocie wydana, gdyż przyczynia się ona do zapelnienia próżni istniejącej w tej gałęzi naszej literatury.

Praca, której tytuł przytoczyliśmy powyżej, zajmuje się jedną z części teoryi architektury, a. m. analizą jej kształtów, czyli filozofią form tektonicznych. Być może, że opracowanie innej jakiej części teoryi architektonicznej, byłoby dla nas potrzebniejszym nateraz, nie mamy bowiem w naszym języku ani obszerniejszej historii architektury, ani nauki o stylach, ani też nauki o formach architektonicznych, oprócz wykładów prof. *Wł. Łuszczkiewicza* przedmiotu tego dotyczących. Nie mogąc jednakże winić autora za wybór przedmiotu pracy, wypada nam zastanowić się jedynie nad sposobem jej wykonania. W tym celu przedstawimy przedewszystkiem w krótkości treść książki.

W rozdziale I-m, stanowiącym rodzaj wstępu, autor wyjaśnia potrzebę, *naukowej teoryi architektonicznej*, której celem jest wykrycie ogólnych praw piękna, prawdy i życia w budowlach; wspomina o zasługach pod tym względem dwóch wielkich architektów-myslicieli naszego wieku: *E. Viollet-le-Duc'a* i *G. Semper'a*, a w końcu, słusznie powstaje przeciw bezmyślnym empirykom i przeciw krytykom-amatorom, oceniającym dzieła architektoniczne bez elementarnego pojęcia o zasadach konstrukcyi, lub żądającym utworzenia nowego stylu.—W rozdziale II-m rozpoczyna się

właściwy wykład od rozbioru znaczenia linii pionowych będących wyobrażeniem podpory. Następnie, przedstawiony jest bardzo dokładnie i zajmująco, historyczny rozwój kolumny, od egipcyan aż do wieków średnich,—wytłomaczone jest znaczenie żłobkowania kolumn, nazwanego niepotrzebnie *kanelurą*, a w końcu, z wielu przykładów wyprowadzono wniosek, iż przez kilkakrotne powtórzenie linii pionowej, potęguje się umysłowanie siły podpierającej.—W rozdziale III-m, o *liniach krzywych*, autor określa charakter kapitelu, czyli głowicy, która powinna być wyrazem siły, na co już *Semper* zwrócił uwagę, przytaczając jako dowód iż starożytni persowie moc tę wyrażali siłą zwierzęcą, tworząc głowice słupów z dwóch głów byczych. Następnie opisany jest stopniowy rozwój głowicy doryckiej, bazy jonickiej, którą, według podanego rysunku, właściwiej atycką nazwać by należało, oraz określony został charakter rozmaitych linii krzywych używanych w tektonice greckiej. W dalszym ciągu tego rozdziału, autor, zastanawiając się nad pochodzeniem głowicy korynckiej, odrzuca znane w tym względzie podanie *Witruwiusza* i wyprowadza początek tego kapitelu z metalowej konstrukcyi głowic kolumnowych w świątyniach egipskich, co najnowsze badania prof. *Chipiez'a* zdają się potwierdzać.—W rozdziale IV-m, p. t. *Zastona*, określono znaczenie ściany w architekturze egipskiej, greckiej i średniowiecznej, uważając ją jedynie za zastonę, rozpiętą pomiędzy głównymi częściami budowli, stanowiącemi jej szkielet, czyli *więzy*, (według *Podczaszyńskiego*). Jedynie tylko w epoce wczesnego odrodzenia, przez silne boniowanie ścian, nadawano tymże charakter organu dźwigającego. Z takiego pojęcia ściany, uważanej jako zastona odgraniczająca bryłę budowli od reszty przestrzeni, wywodzi autor właściwy charakter zdobienia ścian, przez kształtowanie ich jako tkaniny z możliwym uniknięciem linii pionowych i poziomych, przywodząc jako przykład ozdobieniu górnej ściany w pałacu dożów w Wenecyi.—W rozdziale V-m, o *wieńczeniu*, autor wyjaśnia warunki estetyczne pokrycia budowli, przytacza trafną uwagę, iż każdy nowy styl zaczyna się od nowego rodzaju pokrycia i zastanawia się nad znaczeniem greckiego frontonu, oraz nad wieńczeniem wież średniowiecznych, których strzały uważa, idąc za *Viollet-le-Duc'iem*, nie za pokrycie budowli, lecz za budowle oddzielne. Następnie autor zwraca uwagę na związek zachodzący pomiędzy mniej lub więcej wyskakującym okapem budowli a wielkością otworów świetlnych czyli okien, w budowlach rozmaitych wieków i stylów, a w końcu, zajmuje się rozbiorem wewnętrznego pokrycia budowli u greków u rzymian i w wiekach średnich, nie wspominając jednakże nic o tak ważnym organie, jakim jest belkowanie, ani też o jego stopniowym rozwoju tektonicznym.—Rozdział VI, poświęcony jest wywodom o *mierze i współmierności w architekturze*. Miara czyli skala budowli, może być trojaką. Pierwszą miarą porównawczą, była otaczająca budowlę natura; drugą—pewna część samej budowli, jak np. w świątyni greckiej kolumna;—trzecią zaś miarą porównawczą, był wzrost człowieka. W budowlach średniowiecznych, zwykle tę ostatnią skalę stosowano, stąd też wydają się one większemi aniżeli są w istocie; w kościołach zaś z epoki odrodzenia np. *S. Piotra* w Rzymie, wszystkie wymiary zależały od wielkości kolumny. Obydwie te zasady mogą być właściwe, lecz powinny być oddzielnie użyte. W dalszym ciągu tego rozdziału, autor przechodzi do określenia warunków współmierności czyli proporcyi, i odrzuca zasadę proporcyi z modułu, przyjmując w jej miejsce proporcję *złotego działu Euklides'a*, czyli dzielenia całości w stosunku średnim i skrajnym. Proporcya złotego działu, sprawdzoną została przez autora na przykładach graficznych, w zastosowaniu do piramidy egipskiej; do Partenonu ateńskiego i do opery paryskiej *Garnier'a*. Pogląd ten jest zbyt jednostronnym, gdyż zasada „złotego działu“ równie dobrze zastosowaną być może do określenia ogólnych proporcji budowli, jak innej tego rodzaju prawidła, np. skala muzyczna architekta *Swiecianowskiego*, lub reguła *A. Thiersch'a*, polegająca na prawie kilkakrotnego powtarzania się tychże samych stosunków długości do szerokości, w pewnej budowli. Bądź co bądź, proporcya modułowa, w zastosowaniu do oddzielnych części budowli, a mianowicie też do porządków, jest najprostszą i najpewniejszą, a niczem lepszym dotąd zastąpio-

na nie została.—W ostatnim rozdziale p. t. *Kształty ogólne*, autor określa znaczenie idei, czyli myśli w dziele sztuki, odróżnia główne odmiany stylu, t. j. sposobu wyrażenia myśli w formie, i zastanawia się nad tektonicznym wyrażeniem idei religijnej w świątyni egipskiej, greckiej i w bazylice chrześcijańskiej. Następnie, przechodzi autor do warunków wyrażania idei w budowlach nowożytnych i wyprowadza wnioski, że mnogość tych idei w jednej budowlu, tylko prawem równowagi w jedną harmonijną całość związaną być może, a w końcu, określa prawa grupowania w dziełach sztuki, oraz znaczenie głównego charakteru pewnego dzieła.

Jak widać z powyższej treści, praca p. *Kleczkowskiego* uważana być może za zbiór oddzielnych rozpraw z zakresu filozofii architektury, związanych ze sobą jedną myślą przewodnią, ale nie stanowiących wyczerpującej całości przedmiotu. Zaznaczyć przytem należy, iż znaczna liczba dobrze dobranych rysunków, przyczynia się wiele do należytego wyjaśnienia rozbieżnych kwestyj. Szkoda tylko, iż nadzwyczaj niedbała korekta drukarska, z powodu której, na każdej prawie stronie znajdujemy po parę błędów, nie tylko w wyrazach potocznych, lecz i w technicznych, (np. zamiast „ostrosłup“ powinno być: ostrokreg (str. 13, 14, 19), —zamiast: „asragal“ ma być astragal, (str. 21), —zamiast:

$bc = ab$, powinno być $bc = \frac{ab}{2}$ (str. 75) i t. p.), odbiera

bardzo wiele wartości tej pracy. Nadto, styl niejasny i za- nadto częste użycie swobodnego szyku w zdaniach np. „Są architektury szkoły“ (str. 3), „linij naśladowanie“ i t. p. czynią tekst dzieła w kilku miejscach prawie niezrozumiałym jak np. „kształt będąc za wynik zwyczajnego przypadku uważany“, (str. 4); lub „do zatrzymania się nie na innym, jak na miejscu wieńczenia“, (str. 46); albo też, „nie jest ona do- wolną, czynnik będąc produktem całości“ (str. 75) i t. p.

Pomimo wykazanych powyżej braków i błędów, któ- rych łatwo można było uniknąć, należy się autorowi uznanie za wytrwałość na obranej drodze pracy naukowej, po któ- rej już od lat kilku kroczy z zamiłowaniem, (patrz tegoż autora „Myśl o stylu doryckim“, w czas. „Inżyn. i budow.“ z r. 1881). Należy także stwierdzić i pożyteczność niniej- szej pracy, albowiem rozważane przez autora wyniki badań znakomitych estetyków, mogą się przyczynić do rozbudzenia w młodszych architektach naszych, samoistnego myślenia przy projektowaniu, oraz do ich uchronienia od bezmyślnej rutyny.

W końcu, pozwalamy sobie wyrazić oczekiwanie, iż p. *Kleczkowski*, dowiódłszy wielkiego zamiłowania i odczytania w pracach z dziedziny estetyki architektonicznej, zechce wkrótce przysłużyć się piśmiennictwu naszemu nowem dzie-łem w tym przedmiocie, choćby stanowiącem część dalszą „Analizy kształtów architektury“, ale obejmującem pewną całość studyów o formach architektonicznych, w zastosowa- niu tak do strony zewnętrznej jak i do wnętrza budowli,
J. Hh.

NOWE KSIĄŻKI.

Polskie.

- Franke Jan Nep.** — *O wyrównaniu chyżości biegu nieustannego machin parowych.* (Odbitka z tomu XI Pamiętnika wydz. mat.-przyr. Akademii Umie- jętności). Kraków. 1885 (1886); 4-ka, str. 12.
- Hołowiński Antoni.** — *Z zakresu elektrotechniki.* I. Teorya fizyczna dyna- momaszyny. — II. Linie sił i powierzchnie ekwipotencyjalne. — III. Schematy kilku ważniejszych typów dynamomaszyny. — Ogniwa wtórne jako piorunochrony oraz jako regulatory dynamomaszyny. — (Odbitka z „Przełądu Technicznego“, z 6-a tabl. rysunków i 10-a drzeworytami w tekście). Warszawa. r. 1886.
- Kleczkowski Kazimierz.** — *Analiza kształtów architektury.* (22 tablic rysun- ków). — Z zapomogi Kasy pomocy dla osób pracujących na polu naukowem imienia d-ra med. *Józefa Mianowskiego.* Warszawa, r. 1885, 8-ka, str. 101, rub. 2.
- Rutowski Tadeusz.** — *Rocznik (I) statystyki przemysłu i handlu krajo- wego, wydany przez krajowe biuro statystyczne (oddział przemysłu i handlu).* Zeszyt 2-i: I. Cukrownictwo. — II. Krochmalstwo. — Lwów, r. 1885.

Struve Henryk. — *Estetyka barw.* Zasady upodobania w barwach i ich za- stosowanie do stroju, sztuki pięknej i wychowania estetycznego. Warszawa, r. 1886.—Nakład autora.—8-ka, str. XVI, 340 i 8, rub. 3.

Instrukcyja dla urzędników i robotników zakładu gazowego, mająca na celu niedopuszczenie eksplozyi, ani też nieszczęśliwych wypadków mogących wyniknąć w skutek uchodzenia gazu. — Warszawa, r. 1885.—16-ka, str. 16.

Niemieckie, za styczeń 1886 r.

(Ceny w Markach).

- Adamy, R.,** *Architektonik auf historischer u. ästhetischer Grundlage.* 2. Bd. 2. Abth. 1. Hälfte Hannover, *Helwing's* Verl. 6.
- Architektonik d. muhamedanischen u. romanischen Stils.* 1. Hälfte.
- Angaryd, E. H.,** *Fortschritte u. Verbesserungen der Wollen-Stückfärberei seit 1877.* Leipzig, *G. Weigel.* 12,50; geb. 14.
- Architektur, die, der Renaissance in Toscana, nach den Meistern geordnet.* Dargestellt in den hervorragendsten Kirchen, Palästen, Villen u. Monumenten v. der Gessellschaft San Giorgio in Florenz. Hrsg. u. weitergeführt von Baron *H. v. Geymüller* u. *A. Widmann.* Mit aus- führ. illustr. Text von Baron *H. v. Geymüller.* Mit e. Einführg. von *C. v. Stegmann.* Allgemeine Ausg. (In ca. 30 Lfgn.) 1. Lfg. Fol. München, Verlagsanstalt f. Kunst u. Wissenschaft. In Mappe. 50; Protector-Ausg. 80.
- Archiv f. rationelle Städteentwässerung.* Red. u. hrsg. v. *Ch. T. Liernur.* 3. Hft. Berlin, v. *Decker.* 2,80.
- Bohn, C.,** *die Landmessung.* Ein Lehr- u. Handbuch. Berlin, *Springer.* 22,
- Dahlström, H.,** *Erläuterungsberichte zu den generellen Vorarbeiten f. den Bau d. Nord-Ostsee-Kanals.* 4. Hamburg, *Friederichsen & Co.* 15.
- Façaden städtischer Wohngebäude.* Entworfen u. ausgeführt v. *Becker & Schlüter, Brost & Grosser, Ende & Böckmann* etc. 25 Blatt (In Stahlst.) Auswahl aus dem Architekton. Skizzenbuch. Fol. Berlin. *Ernst & Korn.* In Mappe. 20.
- Friedel, M.,** *das Projekt der Kanalisierung der Mosel von Metz bis Coblenz.* Für die Veröffentlichg. bearb. unter Mitwirkg. v. *Pasquay.* Fol. Trier, *Lintz.* 3.
- Handbuch der Baukunde.* Neubearbeitung d. Deutschen Bauhandbuchs. Veranstatet v. den Herausgebern der Deutschen Bauzeitung u. d. Deutschen Baukalenders. (In 3 Abthlgn.) 1. Abth. 1. Bd. Berlin. *Toeche.* 20; geb. 22,50.
- Herz, N.,** *Lehrbuch der Landkartenprojektionen.* Leipzig, *Teubner.* 10.
- Neumann, F.,** *Vorlesungen üb. die Theorie der Elasticität der festen Kör- per u. d. Lichtäthers.* Hrsg. v. *O. E. Meyer.* Leipzig, *Teubner.* 11,60.
- Pictet, R.,** *neue Kälteerzeugungsmaschinen auf Grundlage der Anwendung physikalisch-chemischer Erscheinungen, übers. v. K. Schollmayer.* Leipzig, *Quandt & Händel.* 1,50.
- Rietschel, H.,** *Lüftung u. Heizung v. Schulen.* Ergebnisse im amtl. Auftra- ge ausgeführter Untersuchgn. Berlin, *Springer.* 9.
- Rühlmann, R.,** *Handbuch der mechanischen Wärmetheorie.* 2. Bde. Bra- unschweig, *Vieweg & Sohn.* 10. (cpt.: 46).
- Schröckenstein, F.,** *Ausflüge auf das Feld der Geologie.* Geologischem Stu- die der Silicat-Gesteine. 2. Aufl. Wien. (Prag, *Dominicus.*) 4.
- Sprung, A.,** *Lehrbuch der Meteorologie.* Im Auftrage der Direktion der Deutschen Seewarte bearb. Hamburg, *Hoffmann & Campe* Verl. 10.
- Tesch, J.,** *Katechismus f. die Prüfung zum Lademeister der Staats-Eisen- bahnen.* Berlin, *Siemenroth* geb. 2.
- Thode, H.,** *Franz v. Assisi u. die Anfänge der Kunst der Renaissance in Italien.* Mit Illustr. Berlin, *Grote.* 16.
- Wodiczka, F.,** *die Sicherheits-Wetterführung od. das System der Doppel- Wetterlosung f. Bergbau m. entzündlichen Grubengasen zur Verhütg. der Schlagwetter-Explosionen.* Leipzig, *Felix.* 4.
- Wollengarnfärberei, die praktische.* Handbuch u. Anleitg. zur Wollengarn- färberei unter Berücksicht. der neuesten Verfahren u. der Verwendg. v. Anilinfarbstoffen m. e. dazu gehör. grossen Muster- karte. Dresden, *Bloem.* 10.

Wszystkie powyższe dzieła są do nabycia za pośrednictwem księgarni *E. Wendego* i *S-ki* (Krak. Przedm. Nr. 412).

KSIĄŻKI I BROSZURY NADEŚLANE DO REDAKCYI.

- 1) **Sprawozdania z pism. naukowego polskiego, w dziedzinie nauk mate- matycznych i przyrodniczych. Rok III. 1884.** Wydanie z zapo- mogi Kasy pomocy dla prac. na polu naukowem imienia d-ra *Józefa Mianowskiego.* Warszawa, r. 1886.

- 2) **Rocznik Towarzystwa ogrodniczego warszawskiego za r. 1885**, Warszawa, r. 1886.
 3) **J. Hinz. Szkice architektoniczne krajowych dzieł sztuki. Zeszyt I** (Tom I): Kościół Panny Maryi, na Nowem Mieście w Warszawie.— Ambona w kościele Ś. Krzyża, w Warszawie.— Warszawa r. 1886.

Przeгляд kongresów, wystaw, konkursów i t. p.

WYSTAWA PRZEMYSŁOWO-ROLNICZA w Warszawie w r. 1885.

VI. Garbarstwo (dok.)¹⁾

Na I-ej tablicy widzieliśmy *skóry wołowe polskie i amerykańskie, zielono t. j. valoneą garbowane*: № 1 — surowe, № 2 — wapnione i odwłosione, № 3 — zadębione, dzień 16-ty, № 4 garbowane w wyciągu, dzień 27-y, № 5 — garbowane w wyciągu, dzień 45-ty, № 6 — garbowane w 1-ej przesypce, dzień 66-ty, № 7 — garbowane w 2-ej przesypce, dzień 126-y, № 8 — garbowane w 3-ej przesypce, dzień 200-ny, № 9 — gładzzone, gotowe po 207 dniach.

Na II-ej tablicy przedstawione były *skóry wołowe polskie, czerwono garbowane (t. j. dębem i divi-divi)*, gotowe po 167 dniach, i *skóry bawole* z Indochin i wysp Sundzkich, gotowe po 227 dniach.

Na III-ej tablicy okazano *ssaki* w całym przebiegu i dziwieciu gatunkach, wykończonych po 67 dniach.

Wreszcie, na IV-ej tablicy widzieliśmy *juchty*, wykończone w dwóch gatunkach, po 77 dniach, a obok nich *ssaki łajkowe* (Kidkalsleder), garbowane ałunem, solą, moka i żółtkami od jajek, wchodzące już w zakres białoskórnicstwa.

Wystawa braci Pfeiffer mieściła też cały zbiór *garbników* w stanie całkowitym i mielonym, wypróbowanych w kraju naszym. Obok *kory dębowej* (0,80—1,40 rub. za 1 centr.) i *świerkowej* (1,50 rub. za 1 centr.), sprowadzanych z różnych miejscowości Królestwa, Podola i Wołynia, zauważyliśmy nadpisy: *Valonea* (Valonia), kieliszki owocowe, *Quercus aegilops* i *Valonia camata*; 14—40% garbn., 7—10 kop. za funt. Wyspy greckie, Azja mniejsza, Syrya.—*Knoper*, narosła na żółędzi *Quercus pedunculata*, przez ukłócie galasówki *Cynips Quercus calycis*; 35% garbn. 5—7 kop. za funt. Węgry, Morawia, Styrya, Sławonia.—*Debianki* inaczej *orzeszki galusowe*, narosła kuliste na młodych gałązkach i szypułkach liściowych *Quercus infectoria*, przez ukłócie *Cynips gallae tinctoriae*, do 60% garbn. Kraje południowe.—*Sumak garbarski*, liście i gałązki mielone. *Rhus coriaria* i *Rh. cotinus*, do 16% garbn., 9—12 kop. za funt. Europa połudn., Syrya, Ameryka półn., Algier.—*Divi-Divi*, strączki *Caesalpinia v. Poinciana coriaria*, 30—52% garbn., 6—9 kop. za funt. Caraccas, Maracaibo, Wyspy antylskie.—*Algarobilla*, torebki nasienne *Prasopis pallida* (por. *R. Wagner'a* Podręcznik techn.-chem.), *Balsamocarpum brerifolium* (por. czasopismo „Der Gerber“); 15—35% garbn., 12—15 kop. za funt. Chili.—*Myrabolan* owoce *Terminalia citrina*, *T. bellirica*, *T. chebula*; 6—9 kop. za funt. Indye Wschodnie.—*Quebraho*, drzewo rdzeniowe wiórkowane, *Aspidosperma Quebraho*, 15—24% garbn., 3—4 kop. za funt. Powencya, Santiago.—*Katechu v. Terra japonica*, wyciąg z drzewa rdzeniowego *Acacia catechu*. Indye Wschodnie.—*Mimosa* kora z akacyj australskich, 5—7 kop. za funt, 12—20% garbniku.

Zaznaczamy przy sposobności, że tablice powyższe poglądowe, wraz z garbnikami, chemikaliami i całym zbiorem przyrządów garbarskich zostały zaofiarowane przez wystawców, warszawskiemu Muzeum przemysłowo-rolniczemu.

Za objaw znaczniejszego względnie rozwoju danego przemysłu, może być poczytany wywóz gotowych wytworów, po zaspokojeniu potrzeb miejscowych, szczególniejsz też do krajów, wyżej w przemyśle od naszego stojących. Z tego względu rozpatrzymy bliżej odnośne dane, dotyczące nasze-

go garbarstwa. — Powyżej wykazaliśmy, skąd sprowadzane są garbniki, — z kolei rzeczy wypada więc zwrócić uwagę na to, z jakich miejscowości i krajów dostarczany jest materiał surowy. Otóż, *ssaki* pochodzą z Królestwa, z prowincyj zachodnich i południowych Cesarstwa, z Galicji, z Wiednia i z Węgier; *skóry na juchty* sprowadzane są z Indyj Wschodnich i wyspy Jawa, a w małej ilości, z południowych gubernij Cesarstwa; *skóry wołowe* pochodzą z Królestwa, Podola, Ukrainy, z Ameryki południowej i północnej, z Australii i Przylądka Dobrej Nadziei; *skóry bawole* z Indochin i wysp Sundzkich.

Wywóz po za granicę Królestwa przedstawia się jak następuje: *ssaki* wywożone są do Rosyji (główny rynek Moskwa i Petersburg, obok wielu pomniejszych miejscowości), w znacznej ilości do Niemiec i Szwajcaryi, w mniejszej do Belgii. *Juchty i skóry wołowe* wysyłane są do Rosyji i Syberii wschodniej. *Skóry bawole* znajdują zbyt przeważnie w Rosyji, — zapotrzebowanie takowych w Królestwie jest nieznaczne, ze względu na luźną budowę tkanek; jedynie pod silnym ciśnieniem stają się one zdatnymi na podeszwy gatunku drugorzędnego.

Od wszelkich materiałów surowych, jak skór, garbników i maszyn pomocniczych sprowadzanych z zagranicy, opłacać trzeba cło dość wysokie, z drugiej zaś strony Niemcy i inne państwa obłożyły opłatą celną skóry gotowe wywożone z granic Państwa rosyjskiego. Jeżeli przy tym podwójnym cłem, weźmiemy jeszcze pod uwagę znaczne koszty przewozu w obu kierunkach, to dojdziemy do wniosku, że przemysł garbarski nie należy bynajmniej do rzędu owych roślin cieplarnianych, które zawdzięczają swe wybujałe życie sztucznej atmosferze, wytworzonej przez wygórowane cła z jednej, a niski stan waluty rosyjskiej z drugiej strony.

Garbarstwo rozwinęło się w kraju naszym w pośród warunków przyrodzonych, a zakwitło w ostatnim dwudziestopięcioleciu w skutek zabiegliwości i usilnej pracy swoich przedstawicieli. Od przyszłych pokoleń więc zależy dalsza przyszłość garbarstwa: pole dla rozwoju tego przemysłu jest jeszcze obszerne, a przy odpowiednich staraniach i zbyt zapewniony jest na najodleglejszych rynkach świata.

* * *

Jakkolwiek w zeszłorocznej wystawie warszawskiej, uczestniczyła w *dziale garbarstwa* znaczniejsza liczba przemysłowców, aniżeli w wielu innych działach, to mimo to przecież, wystawa nie dawała należytego wyobrażenia o rozwoju i zakresie wytwórczości tego przemysłu w obrębie Królestwa. Szersze koła publiczności naszej mogły nabyć jakiegokolwiek wyobrażenia o garbarstwie miejscowem z tego tylko powodu, że firmy najwięcej ruchliwe, a zarazem najwięcej postępowe, przedstawiły swoje okazy. Nieobecność większości garbarzy, należy przypisać przeszkodom natury ogólnej, które aż do ostatnich chwil stawały w wątpliwą powodzenie wystawy, a w części też i krótkiemu czasowi jej trwania (jaki pierwotnie był oznaczony), w obec którego nie opłacały się koszty i zachody nieuniknione w podobnych razach.

Zauważyliśmy, iż na wystawie brakło przedstawiciela garbarstwa *skór końskich*, które, jeżeli nie ze względu na wartość ogólną produkcji, to z powodu liczby fabryk i jakości wyrobów zasługuje na wyróżnienie. Okoliczność tę przypisać należy po części niezasadności lub niedbalstwu fabryk pozostających w rękach polaków, a z drugiej strony, brakowi solidarności pomiędzy fabrykami, będącymi w rękach Niemców, którzy nie poczuli się do obowiązku poparcia wystawy krajowej. Jednakże, nietylko nieobecność garbarzy jednej specjalności raziła na wystawie, zauważyliśmy bowiem zupełny brak współdziałania w niej garbarzy prowincjonalnych. Ani jedna fabryka, po za obrębem Warszawy istniejąca, nie uznała za właściwe zapoznać nas ze stanem i rozwojem garbarstwa na prowincyi. Żalować tego należy, gdyż w innym razie, wystawa z r. 1885 dała by nam pełniejszy obraz stanu przemysłu garbarskiego i dostarczyłaby danych, których brak tak dotkliwie uczuwać się daje.

Największa i najdawniejsza fabryka garbarska w Królestwie należy do *Towarzystwa udziałowego firmy Temler i Szwede*. Założyciel jej *Jan Temler*, przybył do kraju w r.

¹⁾ Por. zesz. styczniowy Przgl. Techn. z r. b. str. 12.

1819, z Gera (w Saksonii), a przy znajomości zawodu i zabiegłości, rozwinął do wysokiego stopnia zakład, który w r. 1848 przeszedł w ręce synów jego *Karola* i *Aleksandra*, już na wskroś krajowców. W krótkim czasie, fabryka ta zajęła naczelnie miejsce w przemyśle garbarskim, a w r. 1859, po wejściu do spółki *Ludwika Szwede'go*, znanego przemysłowca polskiego, rozszerzyła znacznie swą działalność, tak iż dziś z największymi fabrykami tego rodzaju w Europie mierzyć się może. Towarzystwo udziałowe zawiązane w r. 1879, pozostaje pod kierownictwem synów poprzednich właścicieli, którzy z powodzeniem usiłują przechować poważną tradycję zakładu. Fabryka zatrudnia obecnie do 350 robotników, posiadając się 2 maszynami parowymi o sile 70 koni; wartość produkcji dochodzi do poważnej sumy 1 800 000 rubli, na którą składa się 40 000 skór wołowych, 30 000 krowich i 100 000 skórek cielęcych. — Materiał surowy nabywany jest po większej części w Królestwie i Cesarstwie, a również w Ameryce, Australii i Indyach Wschodnich. Gotowy wyrób sprzedawany jest na miejscu, w Cesarstwie a w części i zagranicą. Kierownicy fabryki dbali o los swych pracowników, urządzili kasę wkładowo - zaliczkową i kasę dla chorych. Nadto, fabryka ponosi koszty pomocy lekarskiej, apteki i utrzymania ochrony dla dzieci i robotników.

Fabryka Tow. udz. *Temler* i *Szwede*, przedstawiła na wystawie skóry na pasy maszynowe — pasy gotowe, równie dobre jak angielskie lub belgijskie, a jednakże od nich tańsze, — skóry na podeszwy, wołowe i bawole, juchty i skórki cielęce wybornie wyprawne, a nadto, skóry na wyroby siodlarskie (blanki, ferdeki, becaki i rejcejgi), w których zakład ten celuje, i jest w tym względzie jedynym w Królestwie.

Zaznaczamy w tem miejscu, iż fabryka odznaczoną została na różnych wystawach 9 medalami, że w r. 1865 uzyskała w Moskwie prawo posługiwania się herbem Państwa, a w r. 1882 otrzymała potwierdzenie tegoż prawa, oraz oznaki honorowe.

Drugie z rzędu miejsce, tak pod względem rozwoju zakładu, jak i w zakresie jego wytwórczości, zajmuje fabryka *br. Pfeiffer*, założona w r. 1854 przez *Stanisława Pfeiffer'a* ojca, który przy znajomości zawodu i wiedzy praktycznej przekazanej przez swoich przodków (którzy uprawiali tę gałąź przemysłu w Warszawie od r. 1750), doprowadził zakład do wysokiego stopnia rozwoju, a następnie, przez ulepszenie fabrykacji wyrobił mu imię, znane na rynkach handlowych Europy. W 1878 r. przystąpili do spółki synowie założyciela *Władysław* i *Stanisław*, którzy w r. 1882 przejęli fabrykę na wyłączną swoją własność, i pod obecną firmą dalej ją prowadzą. Terazniejsi właściciele fabryki, młodzi i energiczni przemysłowcy, przez zastosowanie nowych metod fabrykacji i nowych garbników tropikalnych, popchnęli uprawiany przez siebie przemysł, na nowe tory. Fabryka wyrabia 29 500 skór wołowych i bawolich na podeszwy, 30 000 skór krowich (kips) na juchty i 160 000 skórek cielęcych rozmaitych gatunków, a wartość jej produkcji przedstawia sumę 1 300 000 rubli. — Materiał surowy nabywany jest w Królestwie, Cesarstwie, Niemczech, Austrii, Francji, Ameryce, Australii i w Indyach Wschodnich. Gotowy wyrób sprzedawany jest w $\frac{1}{3}$ na rynkach Cesarstwa, w $\frac{1}{2}$ w Niemczech i Szwajcaryi, w pewnej ilości w Belgii i Syberii wschodniej, reszta zaś w Królestwie. — Fabryka posiada 2 maszynami parowymi o sile 50 koni i zatrudnia 250 robotników, dla których urządziła kasę chorych oraz kasę pożyczkową i oszczędności. Pomoc lekarską otrzymują robotnicy i ich rodziny bezpłatnie, zaś kasa przezorności i pomocy dla robotników niezdatnych już do pracy, apteka i ochrona dla 150 dzieci, utrzymywane są kosztem właścicieli. Fabryka, uczestniczyła w wielu wystawach międzynarodowych i otrzymała następujące nagrody: medal srebrny w Moskwie w r. 1865, także medal w Petersburgu w r. 1870, medal za postęp w Wiedniu w r. 1873, złoty medal w Berlinie w r. 1877, wielki medal srebrny w Paryżu w r. 1878, a wreszcie w Moskwie w r. 1882, prawo posługiwania się herbem Państwa i oznaką honorową.

Na zeszłorocznej wystawie warszawskiej, fabryka *br. Pfeiffer* przedstawiła skóry wołowe i bawole wybornie garbowane, skóry krowie i kips (juchty), czarne groszkowane i białe na wierzchy do butów grubych, oraz skórki cielęce rozmaitych gatunków, a. m. świeżące, półświeżące, satynowe, ciemno-groszkowane, szagrynowe, płatowe, szare i wo-

skowane, pięknie wykończone. Nadto, okazała nowy gatunek ssaków t. z. *lajkowych (Kid)*, wyrabianych od niedawnego czasu jedynie w zakładzie *br. Pfeiffer*. — Zaznaczamy, że uwagę szerszego koła publiczności zwracały na siebie głównie tablice poglądowe, o których powyżej wspomnieliśmy.

Fabryki Tow. udz. *Temler* i *Szwede*, i *br. Pfeiffer*, nie współubiegały się o nagrodę, z powodu, że na sędziów w tym dziale wystawy powołani zostali pp. *Ludwik Szwede senior* i *Stanisław Pfeiffer senior*, poprzedni właściciele powyższych fabryk.

Fabryka *Stanisława Fröhlich'a*, jedyna w kraju która wyrabia *safony* t. j. skórki kozie i baranie kolorowe, istnieje od r. 1815, a w posiadaniu obecnego jej właściciela znajduje się od lat szesnastu. W zakładzie tym oprócz safanów, wyrabiane są skórki cielęce i skóry wołowe na podeszwy. Wartość produkcji przenosi 250 000 rubli. Fabryka posiada 60 robotników. Safony w rozmaitych kolorach okazane na wystawie zeszłorocznej, mogły współzawodniczyć z wyrobami zagranicznymi, tak pod względem przymiotów jak i cen niskich. Takimiż zaletami odznaczały się również skórki cielęce i skóry podeszwiane. Sędziowie przyznali fabryce p. *Fröhlich'a* wielki medal srebrny.

Fabryka *br. Krauze* istnieje w Warszawie od r. 1879. Właścicielami jej są pp. *Wilhelm* i *Władysław Krauzowie*, z których jeden był poprzednio współwłaścicielem garbarni istniejącej dotąd w Kielcach. Jakkolwiek fabryka ta należy do nowszych, to jednakże dzięki pracy i znajomości zawodu jej właścicieli, rozwinęła się ona w stosunkowo krótkim czasie, dość znacznie. Wartość produkcji rocznej wynosi od 250 000 do 300 000 rubli. Fabryka zatrudnia 60 robotników, posługuje się 8-konną maszyną parową, a wyrabia skóry podeszwiane, głównie zaś skórki cielęce, które zwracały na siebie uwagę na wystawie, starannością wykończenia. Firma powyższa otrzymała medal brązowy.

Fabryka skór surowcowych *Karola Kleinert'a*, istniejąca w Sielcach pod Warszawą, przedstawiła niezłe surowce zwyczajne i troki do szycia pasów do maszyn.

Jakkolwiek *białoskórnicstwo* w ogóle, nie należy do garbarstwa w ścisłym tego słowa znaczeniu i stanowi przemysł odrębny, to jednakże na wystawie zaliczone ono zostało do działu grupy przemysłu garbarskiego. Jedynym przedstawicielem tej gałęzi przemysłu na zeszłorocznej wystawie warszawskiej był p. *Wacław Piskorski*. Okazy przez tego wystawcę przedstawione odznaczały się tak wysokimi zaletami, iż zyskały ogólne uznanie i wielką pochwałę znawców. Można stanowczo twierdzić, iż wyroby p. *Piskorskiego* równają się zagranicznym, mianowicie też francuskim. Dobór najpiękniejszych żywych kolorów w skórkach glansowanych (glacé), oraz gładkość i miękkość skórek zamaszowanych, losiowych, sarnich i baranich, stwierdzają, iż białoskórnicstwo w kraju naszym uczyniło znaczny krok naprzód. Dzielnemu jego przedstawicielowi należy się słowo zachęty i uznania, a sędziowie wystawy przyznali p. *Piskorskiemu* wielki medal srebrny.

II-i ZJAZD W PETERSBURGU, w sprawie wyrobu szyn stalowych.

W zeszycie styczniowym „Przeгляdu Technicznego“ z r. b. (str. 23) była podana wiadomość o zwołanym do Petersburga Zjeździe, w sprawie wyrobu szyn stalowych. Obecnie, streszczamy przebieg i wyniki obrad zgajonych w d. 7 stycznia r. b., a zamkniętych w d. 5 b. m. i r.

I. Pierwszą kwestyę programu obrad stanowiły: *Dane, zebrane przez ministerjum komunikacyj, dotyczące zachowania się szyn stalowych ułożonych w drodze, a wyrobionych w fabrykach rossyjskich; wyniki badań podjętych przez oddzielną komisję wyznaczoną przez III Oddział Towarzystwa Technicznego w celu określenia własności stali przeznaczonej do wyrobu szyn i obrczy; oraz, projekt nowych warunków technicznych dotyczących odbioru szyn stalowych.*

W kwestyi powyższej, zaznaczono przede wszystkim zbytnią miękkość stali w szynach wyrabianych w fabrykach rosyjskich, i tę ujemną ich własność przypisywano przeważnie obowiązującym obecnie warunkom technicznym, dla zadość uczynienia którym, stal musi być bezwarunkowo miękka. Poddano surowej krytyce próby na uderzenie, które szyny w stanie zamrożonym wytrzymały winny. Okazało się, że szyny pochodzące z fabryki ks. Demidowa, włożone w drogę, znosiły bez pęknięcia mrozy dochodzące do 30°, a nie były w stanie wytrzymać próby na uderzenie, gdy je zamrożono tylko do 12°.—Dla tych i tym podobnych powodów, uznano za konieczne, wprowadzić niektóre zmiany do obowiązujących obecnie warunków technicznych odbioru szyn stalowych, a ministeryum komunikacyj wezwało Zjazd do przedstawienia odnośnych wniosków.

Następnie, wysłuchano sprawozdania: a) komisji wyznaczonej przez III Oddział Towarzystwa Technicznego; b) prof. Bielewskiego, który dokonał analizy chemicznej stali w szynach i obręczach nadesłanych przez pewną liczbę zarządów d. ż. rosyjskich.

Z obydwóch tych sprawozdań, uwidatnia się przede wszystkim, niedostateczne jeszcze wyjaśnienie związku zachodzącego pomiędzy sposobem fabrykacji stali i jej składem chemicznym, a zużywaniem się szyn ułożonych w torach. Z bardzo sumiennie i szczegółowo przeprowadzonych badań komisji, jak również i z dokonanej analizy chemicznej stali, zdołano zaledwie ogólnikowo wyprowadzić wnioski, w skutek czego rozwiązanie tej kwestyi postanowiono odroczyć aż do osiągnięcia dalszych wyników prac podjętych w tym kierunku, zarówno w państwie rosyjskiem, jak i zagranicą. Nadmieniono też, że na ostatnim zjeździe przedstawiciele dróg żelaznych niemieckich, wyznaczyli na ten cel sumę 60 000 marek.

Komisya wyznaczona przez III Oddział Towarzystwa Technicznego przedstawiła następujące wnioski: 1) Dobre pod każdym względem szyny, okazały się przy próbach twardszemi nawet od tych, które uznane zostały jako złe z powodu zbyt wielkiej kruchości. 2) Szyny mogą być twarde, nie będąc kruchemi. 3) Dobre szyny posiadają większą wytrzymałość, i ulegają podczas prób mniejszemu zgięciu oraz wydłużeniu i zwięzieniu. 4) Dobre szyny zawierają więcej węgla i manganu aniżeli kruche, a mniej manganu, aniżeli szyny łatwo ulegające zmiężdżeniu; w ogóle, zawierają one więcej krzemu a mniej fosforu. 5) Stosunek manganu do węgla (więcej aniżeli 1:2), w szynach kruchych, jest mniejszy od takiegoż stosunku (więcej aniżeli 1:3) w szynach miękkich; podobnie, stosunek fosforu do krzemu (1 : 1½) w szynach kruchych, jest znacznie mniejszym od takiegoż stosunku (1 : 4) w szynach miękkich. 6) Oprócz danych dostarczonych komisji, oraz otrzymanych drogą doświadczeń i analizy chemicznej, istnieje wiele jeszcze nieokreślonych dotąd czynników wywierających wpływ na kruchość i łatwość zmiężdżenia się szyn stalowych, które to czynniki są zapewne zależne od przeobrażeń chemicznych i przekształceń fizycznych, zachodzących podczas fabrykacji stali.

Po długich i ożywionych rozprawach, podczas których przedstawiciele fabryk szyn stalowych protestowali energicznie przeciw wprowadzeniu do warunków technicznych, jakiegokolwiek ściśle określonej formuły składu chemicznego stali w szynach, Zjazd, zgadzając się z wnioskiem wybranej ze swego łona komisji uchwalił co następuje:

Obowiązujące obecnie warunki techniczne wyrobu i odbioru szyn stalowych należy utrzymać bez zmiany, z wyjątkiem jednakże paragrafów dotyczących prób jakim szyny mają być poddane przy odbiorze, w miejsce których przedstawione zostaną ministeryum, do zatwierdzenia, przepisy następujące:

1) Kawał szyny, długości 6', położony główką do góry na dwóch podporach oddalonych od siebie na 3½', poddany pod prasę ciśnieniową P, nie powinien zachować, po usunięciu obciążenia, strzałki większej od ¾ mm.

Ciśnienie P ma wynosić:

dla szyn których 1 stopa bieży waży 24 funtów ross., 750 kg
 " " " 22½ " 750 "
 " " " 21⅔ " 700 "

2) Tenże sam kawał szyny, zamrożony sztucznie do temperatury 10—13° R., wsparty na dwóch podporach odda-

lonych od siebie na 3½', powinien wytrzymać bez najmniejszego uszkodzenia uderzenie baby ważącej 30 pudów i spadającej z wysokości h, która:

dla szyn waż. 24 funt. na stopę bieży. powinna wynosić 7 stóp ross.
 " 22½ " " " 7 "
 " 21⅔ " " " 6 "

Niezależnie od dwóch powyższych prób, szyny powinny być jeszcze poddane: a) próbie na rozerwanie, b) analizie chemicznej.—*Próba na rozerwanie.* Z wierzchniej części główki szyn, należy wycinać płaskie sztabki, mające 20 mm szerokości a 200 mm długości. Próbkki takie powinny okazać przy rozerwaniu wytrzymałość od 55 do 75 kg na milimetr kwadratowy przekroju poprzecznego, oraz wydłużenie nie mniejsze aniżeli 10% długości pierwotnej. Granica zwięzienia przekroju (ścieśnienia) nie jest ustanowioną.—*Skład chemiczny stali.* Stal nie powinna zawierać: fosforu, więcej aniżeli 0,10; krzemu, więcej aniżeli 0,15; siarki, więcej aniżeli 0,05; zaś całkowita ilość domieszek nie ma przenosić 0,25%.—Jednakże, gdyby szyny wytrzymały wszystkie inne przepisane próby, a tylko ich skład chemiczny różnił się cokolwiek od powyżej wskazanego, to pomimo to mogą być przyjęte, jeżeli granice procentów wzmiankowanych ciał w stali, nie przesną: dla fosforu—0,12, dla krzemu—0,20 a dla siarki 0,07.

II. Druga kwestya obrad dotyczyła: *określenia warunków i czasu trwania gwarancji mającej obowiązywać dostawców szyn stalowych.*

Kwestya powyższa, na wniosek przewodniczącego obradom, została rozdzieloną na cztery oddzielne pytania, na które uczestnicy Zjazdu, zobowiązali się dać odpowiedź piśmienną. Pytania te są następujące: a) określić termin gwarancji, t. j. liczbę lat, podczas których dostawcy obowiązani są wymieniać bezpłatnie szyny zużyte lub uszkodzone, na nowe; b) wykazać, jaki ciężar brutto, może być przesłany po szynach bez ich starcia się lub uszkodzenia, a to pod odpowiedzialnością dostawców; c) określić w milimetrach, granicę dozwolonego starcia się szyn podczas trwania gwarancji; d) wskazać te wypadki i okoliczności, w jakich dostawcy mogą być zwolnieni od odpowiedzialności za uszkodzenie szyn, nastąpiące podczas trwania gwarancji.

Odpowiedzi piśmienne, na powyższe pytania, zostały złożone na ręce przewodniczącego, lecz przed zamknięciem obrad Zjazdu, nie mogły być rozpatrzone, w skutek czego, wnioski większości zostaną zakomunikowane w następstwie uczestnikom Zjazdu (podamy je wówczas do wiadomości czytelników „Przeglądu“).

III. Trzecia kwestya programu dotyczyła: *ujednostajnienia typów szyn stalowych i możliwości zmniejszenia ich liczby, z uwagą na zakres ruchu na drogach żelaznych i prędkość jazdy.*

Szczegółowe zbadanie tej kwestyi, wymagające długich i ścisłych obliczeń, nie mogło być dokonane w czasie obrad Zjazdu, na posiedzeniu ogólnem. Uznano tylko za konieczne mieć na względzie pewne ujednostajnienie typów szyn, i ograniczenie liczby typów dla d. ż. rosyjskich. W skutek tego postanowiono prosić ministeryum o wystudowanie kilku jeszcze profilów szyn różnego ciężaru, a z liczby typów istniejących, zalecono, jako zupełnie odpowiadające wymaganiom technicznym, typy odpowiadające ciężarom 24 funtów i 22½ funtów na 1 stopę bieży. Przy tej sposobności wyróżniono ostatnio zaznaczony typ, zaprojektowany przez Zarząd tymczasowy dróg państwowych, który porównany z innymi typami, a. m. szyn 24 funtowych i 21⅔ funtowych, przedstawia się korzystnie, jak to stwierdza poniższe zestawienie:

Ciężar 1 stopy bieży. szyn.	Wysokość szyny.	Grubość szynki.	Moment bezwładności.	Wytrzymałość, przy obciążeniu na os parowozu wynoszącym 13 t.
24 funt.	119¼ mm	14 mm	7 364 899	8,70 kg na 1 mm ²
21⅔ „	114 „	13 „	6 259 878	9,60 „
22½ „	119¼ „	12 „	7 044 079	8,76 „

IV. Następną kwestya programu obrad, dotyczyła: *ustanowienia prawidłowej (normalnej) długości szyn stalowych i oznaczenia dopuszczalnego procentu szyn innej długości.* Zgromadzenie orzekło, iż długość 28 stóp, należy uważać za najodpowiedniejszą dla szyny. Jako szyny krótsze, zalecono 20 i 24-stopowe. Oznaczenie dopuszczalnego procentu szyn krótszych, w stosunku do ogólnej dostawy, pozostawiono

uznaniu zarządów dróg żelaznych, przy zawieraniu odnośnych umów.

V. W kwestyi piątej, dotyczącej: *dokonywania spostrzeżeń nad zużywaniem się szyn stalowych pozostających w drodze, podejmowania badań chemicznych i prób mechanicznych z szynami wyjętymi z drogi, oraz przyczyniania się towarzystw kolejowych i fabryk do dalszego rozwoju prac przedsięwziętych w tym kierunku przez towarzystwa naukowe rosyjskie i zagraniczne*, uczestnicy Zjazdu nie powzięli żadnej stanowczej uchwały. — Kilka fabryk zobowiązało się dostarczyć Towarzystwu Technicznemu pewną liczbę szyn wyrobionych według z góry określonych przepisów, tak co do składu chemicznego jak i co do samego sposobu fabrykacji. Szyny te ułożone zostaną w torach dróg żelaznych w pobliżu Petersburga, w różnych warunkach odnośnie do spadków, krzywizn, natury gruntu i podsypki, i poddane będą ścisłej obserwacji, w celu ocenienia ich trwałości i wyprowadzenia w następstwie, stosownych wniosków. — Zgromadzenie wyraziło przytem oczekiwanie, że i towarzystwa kolejowe nie odmówią uczestnictwa swego w pracach mających na celu wyświechtanie tak ważnych dla przemysłu krajowego i dla dróg żelaznych zagadnień, i postanowiło prosić ministerium o ułożenie formularza, według którego spostrzeżenia nad zużywaniem się szyn, w związku z ich składem chemicznym, mają być w przyszłości dokonywane.

VI, VII. Szósta kwestya programu narad dotyczyła: *określenia warunków technicznych wyrobu przyborów do szyn, ze stali*, a łączna z nią, siódma, miała za przedmiot, *ustanowienie jednego typu tychże przyborów*. Zgromadzenie, na wniosek komisji wybranej w celu zbadania tej kwestyi, uchwaliło co następuje:

Wypracowane przez ministerium, i obowiązujące obecnie typy przyborów ze stali, jak również i warunki techniczne dotyczące wyrobu i odbioru takowych, odpowiadają w zupełności wymaganiom technicznym, z zastrzeżeniem wprowadzenia do nich niektórych mało znaczących zmian, które mają być przedstawione ministerium, do zatwierdzenia.

VIII. Ósma kwestya programu narad miała za przedmiot: *określenie składu chemicznego i własności mechanicznych stali przeznaczonej do wyrobu obręczy i osi, oraz ustanowienie warunków technicznych dotyczących ich odbioru w fabrykach*. W celu należytego zbadania tej kwestyi, przeprowadzone zostały w Petersburgskim Towarzystwie technicznym doświadczenia dokonane równie starannie i szczegółowo jak i w sprawie wyrobu szyn stalowych. Wynik poszukiwań stwierdził, że obręcze dostarczane przez fabryki rosyjskie, nie wytrzymują porównania z wyrobem zagranicznym, że średni ich przebieg aż do zużycia, zamiast normalnego, minimalnego, 150 000 wiorst, nie dochodzi i do 70 000 w., ale przyczyn tego stanu rzeczy nie zdołano dostatecznie wyświełić. — Badania, próby, analizy chemiczne i zestawienia statystyczne, dokonane przez komisję Towarzystwa Technicznego, doprowadziły tylko do sformułowania następujących wniosków ogólnikowych: 1) Obręcze ze stali miękkiej podlegają łatwiej pękaniu aniżeli obręcze ze stali twardej. 2) Podobnych obręczy nie należy używać, gdyż zarówno ich przebieg ogólny do zupełnego zużycia się, jak również i przebieg aż do starcia się o 1 mm grubości, są mniejsze aniżeli przy zastosowaniu obręczy wyrobionych ze stali twardszej. 3) Obręcze wyrabiane ze stali zbyt twardej, nie nadają się również do użycia, gdyż ścierają się łatwo i często obtaczane być muszą. 4) Najlepsze obręcze są takie, które są wyrobione ze stali średniej twardości, należącej jednakże raczej do gatunków stali twardej, aniżeli miękkiej. 5) Dobre obręcze zawierają w sobie więcej węgla aniżeli obręcze zbyt miękkie, lub zanadto twarde. Ilość manganu jest w nich daleko mniejsza, zaś stosunek krzemu do fosforu, jest dość stały. 6) Sposób fabrykacji obręczy, oraz wzajemny stosunek pierwiastków chemicznych zawartych w stali, mają te znaczenie, że ilość każdego oddzielnego składnika, albo pewna właściwość fizyczna stali, nie mogą mieć przeważnego wpływu na przynioły obręczy, jeżeli zostaną odpowiednio zubożone obecnością innych pierwiastków lub innymi właściwościami fizycznymi.

Po długich rozprawach, Zgromadzenie uchwaliło przedstawić do zatwierdzenia ministerium, następujące warunki

techniczne dotyczące wyrobu i odbioru obręczy parowozowych i wagonowych: 1) Obręcze mają być wyrabiane ze stali lanej i walcowane z jednej bryły (zlewka). 2) Mają być one wykonane ściśle według zatwierdzonego rysunku, a różnica w wymiarze średnicy nie powinna przenosić 1 mm. 3) Różnica pomiędzy zewnętrzną średnicą koła, i wewnętrzną średnicą obręczy, powinna wynosić 1 mm na 1 m średnicy. Taka różnica jest dostateczną dla należytego zabezpieczenia obręczy od zbytniego natężenia przy naciąganiu. 4) Każda obręcz powinna być opatrzona stemplem fabryki, ze wskazaniem roku jej odrobienia. 5) Stal w obręczach powinna być poddana następującym próbom: Z obręczy, wycina się na zimno, kawałek stali długości 300 mm, który, rozgrzany do koloru ciemno-wiśniowego, wyprostowywa się słabymi uderzeniami młotka. Z otrzymanego w ten sposób kawałka wyrabia się na zimno trzy pręty, mające po 240 mm długości, o średnicy 20 mm.

Pręty powyższe, przy próbie na rozerwanie, powinny wykazać:

a) wytrzymałość:

dla obręczy parow. i tendr. nie mniejszą od 60 kg na 1 mm²
 „ wagonowych „ 50 „

b) wydłużenie:

dla obręczy parowozowych i tendrowych nie mniej od 10%
 „ wagonowych „ 14%

6) 1% ogólnej ilości zakupionych obręczy, a w każdym razie przynajmniej jedną sztukę, należy poddawać próbie przez uderzenia, podczas której, obręcze parowozowe o średnicy większej od 1 m powinny wytrzymać cztery uderzenia baby trzydziestopudowej, spadającej z wysokości 10 stóp. Obręcze parowozowe o średnicy mniejszej od 1 m, oraz obręcze tendrowe i wagonowe powinny wytrzymać 4 uderzenia takiejże baby, spadającej z wysokości 15 stóp. — Jeżeli z partyi 100 sztuk obręczy, jedna obręcz nie wytrzyma powyższych prób, to dozwolone jest powtórzyć próby jeszcze z dwoma obręczami; gdyby i te próby dały wyniki niekorzystne, cała partya złożona ze 100 sztuk powinna być odrzuconą. 7) Obręcze, po przebyciu 50 000 wiorst, nie powinny przedstawiać zużycia większego od 1 mm. Najmniejsza dozwolona grubość obręczy powinna wynosić: dla parowozów 85 mm, a dla tendrów 25 mm.

IX. Odnośnie do ostatniego punktu programu, dotyczącego *oznaczenia terminu następnego Zjazdu*, Zgromadzenie uchwaliło, że takowy winien być przyszły do skutku za lat dwa, o ile ministerium nie uzna za pożyteczne zwołać go wcześniej.
 S. Scipio.

PRZEGLĄD

WYNAŁAZKÓW, ULEPSZEŃ I CELNIEJSZYCH ROBÓT.

DROGI ŻELAZNE.

Budowa wierzchnia na poprzecznych podkładach stalowych, pomysłu Webb'a (rys. 1, 2, 3, 4 tab. V). Na londyńskiej wystawie wynalazków (1885 r.) okazaną była metaliczna budowa wierzchnia systemu p. Webb'a, inżyniera naczelnego angielskiej półn.-zach. d. ż. (London and North Western), która zastosowaną została, sposobem próby, na tejże drodze, w m. maju 1880 r. — W obecnym czasie, znajduje się w użyciu na ang. d. ż. półn.-zach. 32 174 podkładów stalowych Webb'a, a te które ułożone zostały w r. 1880, są w dobrym stanie. Zaznaczamy, że p. Webb obmyślił swój system metalicznej budowy wierzchniej w celu zastąpienia nim, na liniach sieci Tstwa ang. półn.-zach. d. ż., budowy wierzchniej na podkładach drewnianych, z siodełkami z żelaza lanej i szynami stalowymi o 2-ch nierównych główkach (a. bull-headed), których ciężar na 1 m bież. wynosi 41,6 kg. Odległość pomiędzy tokami, wynosi na tej drodze 1,518 m. — W systemie p. Webb'a, szyny „bull-headed“ spoczywają w siodełkach przynitowanych do podkładów stalowych, o przekroju Vautherin'a, wykonanych w stalowni w Crewe, z bloków o przekroju kwadratowym (275 mm × 275 mm), 18 — 21 m dług. Każde siodełko składa się z trzech części, a. m. ze stalowej

plyty łożyskowej, której kształt przystosowany jest do profilu dolnej główki szyny i z dwóch kątowników, z których wewnętrzny przylega bezpośrednio do szyny, a zewnętrzny do klina drewnianego, wbijanego silnie pomiędzy szynę i tenże kątownik. — Części składowe siodełek są wyrabiane z odpadków (odciętych końców) szyn stalowych; te ostatnie są najprzód przewalcowywane na sztaby płaskie, a następnie kraje się sztabki i nadaje im się kształt wskazany na rys. 4 w celu wzmocnienia kątownika i należytego umocowania klina. Każde siodełko przytwierdzone jest do podkładu 6-a nitami. Ukształtowanie pod prasą, jednej części składowej siodełka, wraz z wywierceniem otworów na nity, wymaga 45 sekund. Nitowanie wszystkich trzech części składowych siodełka odbywa się jednocześnie za pomocą prasy hydraulicznej *Tweedell'a*. Pomiędzy przylegające do siebie części składowe siodełek, oraz pomiędzy siodełka i podkłady, wprowadza się kawałki tektury lub płótna smołowanego albo asfaltowanego, a to w celu zapobieżenia przenikaniu wilgoci. — Podkłady drewniane będące w użyciu na ang. d. ż. półn.-zach. są nasycane krezotem, a ciężar jednego takiego podkładu, wraz z siodełkami, hakami i śrubami, wynosi 109,8 kg. — Podkład stalowy *Webb'a*, 2,745 m długi, waży 61,688 kg, a 2 siodełka z płytami 21,772 kg, czyli razem 83,460 kg.

(Revue gén. des chemins de fer (Nov. 1885). —
 (Wocheb. f. Baukunde (r. 1885 str. 255).)

J. Hlp.

Toromierz z libellą, E. Schubert'a (rys. 5, 6, 7, 8, 9 tab. V). W czasopiśmie „Centralblatt der Bauverwaltung“ (№ 1 z r. b.) znajduje się opis nowego toromierza z libellą, podany przez wynalazcę, p. *E. Schubert'a* z Görlitz. Ponieważ przyrząd ten odznacza się prostotą ustroju, przeto można wnosić, iż okaże się praktycznym przy sprawdzaniu szerokości toru, oraz wywyższenia szyny zewnętrznej nad wewnętrzną, w lukach. Z tego powodu, streszczamy poniżej opis toromierza.

Zasadnicze części patentowanego już w Niemczech przyrządu *E. Schubert'a* są następujące: 1) Sztabka żelazna o przekroju Ω , zaopatrzona w stałą nóżkę *a*, służącą do oparcia toromierza o jedną szynę. 2) Nóżka ruchoma *b*, dająca się przesuwac na długości 50 mm, przytwierdzona do sztabki za pomocą przegubu (zawiasy) *o* i zaopatrzona w sprężynę spiralną tak długą, że po oparciu nóżki *a* o jedną szynę, spuszczone nóżka *b* dosięga drugiej szyny przy największym dopuszczalnym rozszerzeniu toru. Po przyściśnięciu całego przyrządu do szyn (rys. 5, 9), na podziałce milimetrowej, umieszczonej wzdłuż otworu wyrobionego w sztabce, odczytuje się wielkość rozszerzenia toru. 3) Libelka wyrobiona z rurki szklanej wygiętej w łuk o promieniu 1,50 m, osadzona w oprawie metalowej, jest przytwierdzona do wierzchu sztabki żelaznej w ten sposób, iż stanowi ona jednocześnie rękojeść służącą do przenoszenia przyrządu. Na oprawie libelki umieszczoną jest z obydwóch stron zera, podziałka służąca do oznaczenia wywyższenia jednej szyny nad drugą, w centymetrach, naniesiona odpowiednio do wskazań libelki, na każdym przyrządzie, według dokonanych z nim prób.

Na szkicach nie są wykazane dwa przybory dodatkowe, z których jeden służy do umocowania nóżki ruchomej *b* w danym położeniu, w celu uniknięcia potrzeby nachylania się dla odczytania wskazania podziałki, a drugi przeznaczony jest do regulowania długości banki powietrza w libelce, zależnie od jego temperatury. — Sposób użycia toromierza, którego ciężar wynosi 7 kg jest nader prosty, możność zaś oznaczenia rozszerzenia toru i wywyższenia szyny zewnętrznej, bez potrzeby każdorazowego nastawiania ruchomej nóżki libelki, powinny zapewnić temu przyrządowi rozpowszechnienie. — Zaznaczamy też, że za pomocą przyrządu p. *E. Schubert'a* można mierzyć rozszerzenia toru dochodzące do 40 mm i zwężenia prawidłowej szerokości dosięgające 10 mm, zaś wywyższenia jednej szyny toru nad drugą, do 15 cm.

A.

Zabezpieczenie maźnic wagonowych od kurzu. System Romberg'a (rys. 10, 11 tab. V). Zamiast dotąd używanych krążków lub deszczulek drewnianych, skórzanych, z masy papierowej, lub kauczukowych, które są już to kosztowne, już też nietrwałe, a przytem niedostatecznie zabezpieczają maźnicę od kurzu wciskającego się od strony koła, urządzenie obmyślane przez p. *Romberg'a* jest wykonane całkowicie z blachy.

Pierścień *c b*, usztywniony krążkiem *i*, jest nasunięty wprost na oś, bez żadnego innego przymocowania oprócz wtłoczenia w kilku punktach uderzeniami punktaka (kernera). Pierścień ten obraca się pomiędzy dwoma innymi *a* i *d*, obejmującymi go od wewnętrznej i zewnętrznej strony maźnicy w taki sposób, aby wraz z niemi stanowił tylne jej zamknięcie. Kurz z ziarnkami piasku, które mogły wpaść przez otwór, pomiędzy pierścieniem *d* i osią wagonową, odbity od krążka *i*, zbiera się w dolnej części rynienki *e*, z której otworem *m* może być usunięty. Drugie zabezpieczenie wnętrza maźnicy stanowi rynienka *x* na pierścieniu *a*, od której odbite ziarnka piasku również zsypują się do rynienki *e*. Jak to wskazuje rysunek, pierścień *a*, jest przymocowany do tylnej ściany górnej części maźnicy wagonowej, małemi śrubkami *o, q, r*, zaś pierścień *d* posiadający w tych miejscach odpowiednie otworki, zostaje na śrubki nałożonym i przymocowanym szpilkami *s* i *t*. W dolnej swej części, oba pierścienie mają wykroje *y* wchodzące na główki śrubek *p*, po wyjęciu zatem przytrzymujących je szpilek *t*, dolna część maźnicy jest swobodną. — Górna część rysunku przedstawia dawne urządzenie maźnicy, z pochwą na pomieszczenie deszczulki zamykającej; na dolnej części rysunku pochwa ta nie istnieje, gdyż przy urządzeniu wyż opisanem, jest ona zupełnie zbędna.

Jakkolwiek pierwotne urządzenie tego rodzaju zabezpieczenia maźnicy, może kosztować drożej, aniżeli deszczulka drewniana, to jednakże przedstawia ono więcej warunków trwałości i utrzymania smaru w czystości, co już samo przez się stanowi bardzo wielką korzyść. L. W.

Oliwiarka do smarowania cylindrów i suwaków parowych, systemu Treutler'a i Schwar'za, w Berlinie. W miesiącu listopadzie r. z., Inspektor - Mechanik d. ż., p. *Garbe*, objaśniał w towarzystwie inżynierów - mechaników w Berlinie, ustrój nowej oliwiarki, podnosząc jej zalety. Oliwiarka pp. *Treutler'a* i *Schwar'za*, należy do kategorii przyrządów wprawianych w działanie przez wodę powstającą ze skroplenia się pary. Od innych tego rodzaju konstrukcyj, różni się ona tem głównie, że para zostaje skroploną oddzielnie, po za właściwym naczyniem z olejem, tudzież, że przyplwowi wody skroplonej przez kurek stożkowaty odpowiada wpływ oleju, który przytem stale pozostaje chłodnym. Oprócz wyż wspomnianego kurka, nie ma tu żadnych części ruchomych, przez odpowiednie jednakże ustawienie go, można dowolnie regulować wpływ oleju, tak że liczba kropli przechodzących w ciągu minuty przez naczynko szklane, może być ściśle zastosowaną do potrzeby. Pod tym względem, przyrząd działa z dokładnością mechanizmu zegarowego, każda zaś przerwa w smarowaniu, staje się natychmiast widoczną. Przyplw kroplami zapewnia dokładniejsze i oszczędniejsze spożytkowanie oleju, który w parze łatwiej aniżeli ze strumienia, rozbija się na drobne cząsteczki, pokrywające trące się powierzchnie.

Sprawozdawca wykonywał próby z nową oliwiarką na dwóch maszynach parowych stałych, o sile 50 i 12 koni, w ciągu 9 miesięcy. Osiągnięte wyniki były całkiem zadawalniające, tak co do zachowania się powierzchni trących, które nie okazały zużycia dającego się ocenić, jak i pod względem oszczędności dochodzącej do 60% w porównaniu z innymi przyrządami kondensacyjnymi, które z powodu nieregularnego wypływu oleju mniej dobrze konserwują powierzchnie trące.

Próby przedsięwzięte na parowozach jakkolwiek jeszcze krótko trwałe, pozwalają oczekiwać, że nowa oliwiarka i przy tem zastosowaniu okaże się korzystną. L. W.

(Zft. d. V. D. E. V.)

BUDOWNICTWO.

Domy robotnicze na Petticoatsquare w Londynie, (rys. 14 tab. V). Z mocy prawa uchwalonego w r. 1875, a dotyczącego mieszkań dla rękodzielników i robotników, zburzono w Londynie niektóre stare dzielnice i wzniesiono w ich miejsce domy robotnicze. Jako przykład charakterystyczny tego rodzaju urządzeń, można przytoczyć budowle ukończone niedawno na Petticoatsquare, których plany podane zostały w czasopiśmie „Builder“. Na placach mających 73,6 arów powierzchni, zajętych przedtem pod 164 domów mieszkal-

nych, wzniesiono pięć rzędów domów pięciopiętrowych, mających po 9,15 m głębokości, 17,7 m wysokości, a 48—68 m długich, mieszczących razem: 43 mieszkań złożonych z 3-ch izb, 174 mieszkań o 2-ch izbach, i 24 pojedynczych izb, czyli ogółem 241 mieszkań; nadto, na parterze urządzono pewną liczbę małych sklepów. Domy są położone względem siebie równolegle, że zaś po obu stronach każdego domu, znajdują się otwarte podwórka, przeto wytworzone zostały w ten sposób ulice prywatne. Każdy dom podzielony został murami ogniowemi, na pewną liczbę oddzielnych niejako budowli. Układ planu wykazany jest na szkicu (rys. 14 tab. V), z którego okazuje się, że do każdego z czterech mieszkań należy kuchnia z pralnią i dwa miejsca ustępowe. W każdym mieszkaniu urządzoną została spiżarka (szafa), przewietrzana małym okienkiem okratowanym. Powąły w mieszkaniach są ogniotrwałe, a. m. wykonano sklepienia betonowe pomiędzy belkami żelaznymi; podłogi drewniane znajdują się tylko w izbach mieszkalnych. Ściany klatek schodowych i sieni, są wyłożone cegiełkami pokrytymi białą polewą. Płaskie dachy są pokryte asfaltem, na podkładzie z betonu; poddasza są przeznaczone do suszenia bielizny. — Koszt nabycia gruntów wyniósł około 1 205 000 rubli, na budowę wydatkowano około 809 000 rubli, a więc urządzenie jednego mieszkania kosztowało średnio 8500 rubli, — zatem czynsz dzierżawy, nie biorąc pod uwagę dochodu z małej liczby sklepów, przy procencie 4%, powinienby wynosić 340 rubli. Taki wynik pieniężny nie może być uważany za korzystny, mianowicie też skoro się weźmie pod uwagę, że na 20 mieszkań przypada tylko jedna klatka schodowa, że mieszkania składają się średnio z 2-ch izb, i że nie posiadają one oddzielnych kuchni i sionek, ani też komórek na poddaszu. Z powyższych powodów, w kołach tych osób, które postawiły sobie w Anglii za zadanie, budować oddzielne domy dla robotników, wyrodziła się wątpliwość co do tego, czy właściwym jest wznosić olbrzymie budowle koszarowe w śródmieściach, na które np. w samym Londynie, w ciągu ostatnich 15-u lat, wydatkowano około 120 000 000 rubli. —

Nadmieniamy tu, iż w kwestyi budowli koszarowych dla robotników, wystąpił z odczytem londyński architekt miejski p. G. Smith, na zeszlorocznym zgromadzeniu jesieniem stowarzyszenia angielskiego „Sanitary Institute of Great Britain“. P. Smith występował przeciwko zbyt małej głębokości podwórek, wielkiej liczbie pięter i przeludnieniu pojedynczych mieszkań, spowodowanemu częściowem, a powszechnie praktykowanem ich odnajmowaniem. Z powyższych powodów, w nowych domach, na jednostkę powierzchni gruntu przypada więcej mieszkańców, aniżeli w starych zaniedbanych dzielnicach. Mając to na względzie, p. Smith doszedł do przekonania, że nowe budowle, tylko na razie mogą zadość czynić warunkom zdrowotności, i że natomiast po pewnej liczbie lat, śmiertelność pomiędzy ich mieszkańcami coraz bardziej zwiększać się będzie. Odnośnie do Londynu, zauważono już i teraz, iż w niektórych nowych domach robotniczych koszarowych, śmiertelność pomiędzy dziećmi z przyczyn dotąd niezbadanych, jest znacznie większą, aniżeli w dawnych dzielnicach sąsiednich. Smutne to doświadczenie, powinno być miane na względzie przede wszystkim w wielkich miastach, przy określaniu stosunku jednostki powierzchni placu, do liczby mieszkańców nowo wznoszonych budowli.

(Centr. der Bauvtg. Nr. 4/86).

—β—

URZĄDZENIA MIEJSKIE.

Przeróbka filtra wodociągowego (rys. 12, 13 tab. V). Miasto Brzeg (Brieg) na Szląsku, posiada wodociąg który zasila je wodą czerpaną z r. Odry. Odnośnie urządzenia nie obejmują osadników do klarowania wody, a dwa filtry piaskowe mają 110 m² powierzchni. Ponieważ przesączanie się wody odbywało się ze znaczną prędkością 0,5 m na godzinę, przeto dość często, a mianowicie też w czasie przyboru w rzece, oczyszczenie wody nie było dostatecznem. Rozprzeżnienie filtrów według obecnego ich ustroju, byłoby kosztownem, gdyż dno takowych znajduje się na głębokości 3 m pod najniższym wodostanem Odry, a mury okólne wyniesione są po nad poziom najwyższego stanu wody w rzece. W celu uniknięcia wydatku obliczonego na 90 000 marek, radca budowlany p. E. Cramer zaprojektował zwiększenie

powierzchni filtracyjnej według własnego pomysłu, a władze miejskie, ze względu iż całkowity wydatek miał wynieść tylko 1800 marek, zgodziły się na wykonanie odnośnych robót, przy jednym filtrze.

Powiększenie powierzchni filtracyjnej, zostało dokonane przez urządzenie pięciu, po nad sobą umieszczonych rusztów drewnianych, wyrobionych z desek mających 1,2 m grubości. Tafelki każdego rzędu, mierzące 1,12 m w kwadrat, są przytwierdzone za pomocą gwoździ cynkowanych, do listew drewnianych 2,5 cm grubych. Sztabki każdej tafelki są oddalone od siebie na 9 cm, zaś przerwy pomiędzy tafelkami, zwiększają się od góry ku dołowi, i wynoszą kolejno 14, 21, 28, 34 i 40 mm. Doświadczenie stwierdziło, że przy zaznaczonych powyżej wymiarach, woda może się przesączać przez piasek, bez potrzeby znacznego powiększenia wysokości ciśnienia. Zaznaczamy, że dla ustalenia położenia dolnego rusztu, ustawiono w łożysku piaskowem, na sztorc, deski aa 3 cm grube, w ten sposób, iż górne ich kandy znajdują się w jednej płaszczyźnie poziomej.

Po należytem umocowaniu tafelki w filtrze, sypie się suchy piasek na najwyższy ruszt otoczony listwą drewnianą, i to tak długo, dopóki nie pozostanie na nim warstwa 2 cm gruba, a piasek nie przestanie przechodzić przez przerwy istniejące pomiędzy sztawkami. Przestrzenie pomiędzy rzędami rusztów, zostają w powyższy sposób wypełnione piaskiem, przyczem jednakże pod każdą deszczulką pozostają puste przestwory o przekroju trójkątnym. Utworzone w ten sposób komórki, są skomunikowane za pośrednictwem otworów *nn* wyrobionych w deszczulkach, z przestrzenią odgraniczającą dwie grupy pięciorzędnych rusztów, mającą 1 cm w świetle, do której dopływa od góry, woda przeznaczona do przefiltrowania. Przy powyższem urządzeniu, woda przesącza się nie tylko przez wierzchnią warstwę piasku, ale jednocześnie i przez wszystkie skarpy piaskowe utworzone pomiędzy rzędami rusztów, które w danym razie stanowią 3,8 powierzchni filtra, tak iż w ten sposób, całkowita powierzchnia filtracyjna zwiększona została blisko o 4,8 razy. Stwierdzonem już zostało przez doświadczenie, że w czasie wysokich wód, mułek osadza się przeważnie na wierzchniej warstwie piasku, i że do komóreczek pomiędzy rzędami rusztów, dopływa woda znacznie już oczyszczona.

Urządzenie powyższe (zastosowane przy jednym filtrze), zostało wprowadzone w działanie, po raz pierwszy, w d. 13 sierpnia r. z. Okazało się, że filtr rusztowy mógł być czynnym bez przerwy w ciągu 10-u tygodni, i że drugi filtr, pozostawiony w stanie pierwotnym, musiał być oczyszczony w ciągu powyższego czasu, cztery razy. Zauważymy przytem, że pompy czerpały z obu filtrów jednakową ilość wody, i że woda otrzymywana z filtra rusztowego była czystsza.

Całkowity koszt przeróbki filtra wyniósł 750 marek, a ponieważ powierzchnię filtracyjną zwiększono o 380 m², przeto urządzenie 1 m² dodatkowej powierzchni filtra kosztowało zaledwie 2 marki. Zaznaczyć też należy, że jednorazowy ładunek piasku, przy odświeżaniu takowego w przerobionym filtrze, wynosi 13,2 m³, i że dawny filtr, przy tej samej wydajności i w ciągu tegoż samego czasu, przy czterokrotnem oczyszczaniu, zużywa 16 m³ piasku. Nadwyżka rocznych kosztów utrzymania przerobionego filtra, spowodowana sześciokrotnem oczyszczaniem tafelki rusztowych, oceniona jest na 60 marek, ale i na tej kwocie oczekiwana jest oszczędność, ponieważ można przypuszczać, że dolne warstwy piasku, przy zwiększonej powierzchni filtracyjnej, przez dłuższy przeciąg czasu będą mogły spełniać swe zadanie. W obec powyższego, pomysł p. E. Cramer'a można uważać za całkiem udatny; techniczna strona kwestyi została rozwiązana w sposób prosty, a miasto uniknęło znacznego wydatku. To też w budżecie zatwierdzonym na rok bieżący, mieści się suma niezbędna na przeróbkę drugiego filtra miejskiego.

(Centr. der Bauvtg. Nr. 5 z r. b.)

—β—

MASZYNY PAROWE I POMPY.

Maszyna parowa stała, okazana na wystawie antwepskiej (1885 r.) przez firmę „Les Ateliers du Brabant“ (rys. 16, 17, 18, 19, 20 tab. V). W czasopiśmie „Der practische Maschinen-Constructeur“ (№ 22 z r. z.), w sprawozdaniu z dzia-

lu motorów wystawy antwerpskiej, mieści się opis maszyny parowej ze stawidłem należącym do typu *Farcof'a*, zbudowanej przez firmę „Les Ateliers du Brabant“ w Brukselli. Mechanizm parodzielczy stanowi dalszy rozwój konstrukcji *Krause'go*, o czem sprawozdawca zdaje się nie wiedzieć odnosząc takowy, bezpośrednio do oryginalnego systemu *Farcof'a*. Zaznaczamy, że mechanizm *Krause'go* był już opisany w czasopiśmie naszym w r. 1880, (zesz. IV) w artykule p. n. „Zasady wykreślenia diagramu *Zeuner'a*“.

Mechanizm powyższy składa się w głównych zarysach z następujących części: Suwak rozsławający z kanałami grzybiennymi podzielonymi na 2 lub 3 węższe, jest przykryty dwoma płytami suwaka rozprężającego, odpowiednio kratkowo zbudowanymi, w celu zmniejszenia skoku względnego. Na tych ostatnich, odlane są pieńki w kształcie przyzmy trapezowych, o ścianach zewnętrznych prostopadłych do osi maszyny, podczas gdy środkowe są ku sobie pochylone. Pieńki powyższe obejmują luźno ramka, poruszana przez oddzielny mimośród, na której po środku umocowaną jest listewka równoległa do kanałów, służąca za wodzidło dla klina, mającego ściany boczne nachylone pod tym samym kątem co i ściany pieńków. Przesławianie klina na listewce, dopełnia regulator. Większa lub mniejsza szerokość klina, przypadająca po środku suwaka, stanowi o rozsunięciu płyt suwakowych, zupełnie tak samo jak przekręcenie śruby z prawym i lewym gwintem, w systemie *Meyer'a*. Ponieważ jednakże klin nie znajduje się w ciągłym zetknięciu z pieńkami suwaków, lecz istnieją pewne przerwy podczas których płyty są unoszone przez suwak rozsławający, przeto regulator ma wszelką łatwość przestawienia klina i zmieniania napływu pary.

W maszynie przedstawionej na wystawie antwerpskiej, konstruktor nie zmieniając w niczem systemu, wprowadził jednakże bardzo racjonalne ulepszenie, polegające na tem, że ramkę wraz z klinem umieścił na zewnątrz skrzynki parowej, rozdzielając takową, w znany sposób, na dwie części, w celu zmniejszenia przestrzeni szkodliwych. Pieńki odlane z jednej sztuki z płytami suwakowymi, zostały zastąpione przez kloki trapezowe, zaklinowane na końcach trzonków suwakowych (rys. 16, 17).

Skrzynki parodzielcze, umieszczone na obu końcach cylindra, łączą się ze sobą za pośrednictwem rury o przekroju prostokątnym, uwidocznionej na rys. 18, przez którą przesunięty jest wspólny trzonek suwaków rozsławających, związany z niemi za pomocą muter obustronnych. Trzonek płyt rozprężających umocowane w tenże sam sposób, przechodzą przez środkowe dławice i buksy *D* i *D*, wzmiankowanej ramki. Żłobki pionowe w podłużnych ścianach ramki, służą za wodzidło dla klina zawieszzonego na regulatorze. Ramka, umocowana jest za pomocą dwóch czopów bocznych w podwójnem wahadle widelkowatym, dość nieudatnego kształtu, mającym oś obrotu u spodu maszyny (rys. 18). Drugie widelki, obejmują czop stanowiący punkt zaczepienia dla drażka mimośrodowego rozprężającego, którego płaszczyzna wymija w ten sposób skrzynki parowe. Panewki kwadratowe nasadzone na czopy ramki, przesuwają się pionowo w widelkach waha-dła, aby ruch tego ostatniego po łuku kołowym, nie tamował ruchu poziomego ramki.

Z powodu braku dokładności w opisie i rysunkach dołączonych do sprawozdania, niepodobna jest ocenić należyte innych szczegółów. Zdaje się np., że pomiędzy podwójnemi ścianami cylindra krąży para powrotna, — i że sam cylinder przedstawia odlew trudny i bardzo złożony.

Zasługuje jeszcze na uwagę sposób wzajemnego przyciskania suwaków, polegający na zmniejszeniu ciśnienia pary pomiędzy powierzchniami przylegającemi. W tym celu, na spodzie płyt rozprężających, urządzone są zagłębienia prostokątne *abcd* (rys. 19, 20), które za pośrednictwem kanałika znajdującego się w suwaku rozsławającym, łączą się z parą powrotną. Przy takim ustroju, płyta jest jakby przyssaną, a zabieranie jej przez suwak rozsławający jest zupełnie zabezpieczonem.

A. G.

Nowsze systemy pomp (rys. 21, 22, 23, 24, 25, 26 tab. V). Znane są każdemu technikowi trudności nieodłączne od zakładania pomp przy wielkich głębokościach studzien w ogólności, a w kopalniach w szczególności. Podczas gdy przy dawniejszych systemach pomp kopalnianych, odnośne urządzenia po-

legały na ustawieniu silnicy parowej ponad szybem, i pompy w samym szybie, to przy nowszych urządzeniach, dla różnych, dostatecznie uzasadnionych powodów, objawia się dążenie do ominięcia kosztownego i ciężkiego trzoniska pomiędzy maszyną i pompą, czyli do zastosowania podziemnych pomp parowych działających bezpośrednio. W obec braków jakie przedstawiają dawne konstrukcje, nie baczysz w tym razie na straty ponoszone na parze. Ciężkie trzonisko spowoduje nie tylko trudności konstrukcyjne, częste naprawy i t. p., ale nadto mniejsza, w znacznej mierze, możliwą prędkość tłoka pompy, a tem samem wywołuje potrzebę nadawania jej wielkich wymiarów. — Udoskonalenie dawniejszych urządzeń, polegałoby na skonstruowaniu trzoniska lekkiego a jednakże dostatecznie wytrzymałego, — nowszych zaś, na obmyśleniu środków mających na celu zapobieżenie stratom na ciśnieniu pary, przedstawiającym przy znacznych długościach rur dopływowych, pokaźną część kosztów eksploatacyjnych.

Jako wyniki ulepszeń dawniejszych urządzeń, przytacza czasopismo „*Dingler's Polyt. Journal*“ (tom 258, zeszyt 11, z r. 1885) kilka konstrukcyj patentowanych w Niemczech i Anglii, zasługujących z tego względu na uwagę, że opierają się one na nowym pomysle zastąpienia zwykłego trzoniska przez t. z. *trzonisko hydrauliczne*.

Pompa *G. A. Greeven'a*, [uwidoczniona na rys. 21, składa się z trzech cylindrów, z których pierwszy *P* ze zwyczajnym tłokiem wodnym poruszonym przez maszynę parową, zaopatrzony jest we wentyl ssący *O*, zaś dwa następne, *Q*₁ i *Q*₂, o różnych średnicach, umieszczone w jednej osi pionowej, są otwarte od stron zwróconych ku sobie. Wspólny dla tych cylindrów tłok samodiałający, posiada wentyl tłoczący *c*. Cylinder większy (dolny) *Q*₂ łączy się z cylindrem *P*, zaś mniejszy (górny) *Q*₁ z rurą tłoczącą. Całe to urządzenie stanowi pompę o pojedynczem działaniu, przy której wentyl tłoczący nie jest stałym, lecz znajduje się na tłoku ruchomym. To też pompa *Greeven'a* działa tak jak zwyczajna, jeśli siła wywierana na tłok *P* jest dostateczną dla pokonania oporu w rurze tłoczącej; w tym razie, tłok *Q*₁ *Q*₂ nie porusza się z miejsca.

Inaczej rzecz się ma, jeśli tłok *P* nie jest w stanie podnieść wentyla tłoczącego *c*; wówczas działanie pompy jest następujące: 1) tłok *P* idzie do góry (ssie); tłok *Q*₁ *Q*₂ pozostaje na dole; 2) tłok *P* wraca na dół (tłoczy), ciśnienie wywierane na niego pomnożone przez stosunek powierzchni $\frac{Q_2}{Q_1}$ podnosi tłok *Q*₁ *Q*₂ i wypycha wodę ponad wentyl samodiałający *d*, do rury tłoczącej (wentyl tłoczący jest naturalnie zamknięty); 3) przy powtórnem podnoszeniu się tłoka *P*, tłok *Q*₁ *Q*₂ opada, — woda z pod tłoka *Q*₂ wchodzi w części przez wentyl *c* do cylindra *Q*₁ (wentyl *d* przecina ciśnienie rury tłoczącej), w części zaś wraca do cylindra *P*, którego reszta objętości równa objętości cylindra *Q*₁ napełnia się wodą świeżo nassaną z *O* i t. d.

Pompa *G. Greeven'a*, uwidoczniona na rys. 22, składa się z kompletnej pompy *Q* o działaniu pojedynczem, z cylindra *Q*₁ położonego na jednej osi pionowej z pierwszą i z cylindra *P*. Pompa *Q* ustawiona w głębokości szybu, i cylinder *Q*₁ mają tłok wspólny samodiałający, z wentylem tłoczącym, zaś cylinder *P* umieszczony ponad poziomem, do którego należy podnieść wodę, mieści tłok poruszany za pomocą silnicy parowej. Cylindry *P* i *Q*₁ są ze sobą złączone rurą *W* a przestrzeń pomiędzy ich tłokami jest wypełniona wodą. Jasnym jest, że ciśnieniu *p* rury tłoczącej na tłok *Q* przeciwdziała równe ciśnienie rury *W* na tłok *Q*₁, a nadmiar pierwszego oporu wynoszący $p(Q - Q_1)$ pozostaje do przewyciężenia za pomocą tłoka *P*, przez kolumnę *W*.

Przy obydwóch powyżej opisanych pompach, zmniejszoną jest ilość dostarczanej wody, względnie do cylindra *P* na korzyść wysokości jej podniesienia, co w szczególnych wypadkach może stanowić o korzystnem zastosowaniu tych konstrukcyj.

Więcej racjonalnym jest, ustrój pompy patentowanej w Anglii, obmyślonej przez *I. Moore'go*, a uwidocznionej na rys. 23, 24, 25. Kolumna wody jest tutaj użyta jedynie jako *trzonisko hydrauliczne*, bez zmiany czynników iloczynu pracy. Całe urządzenie składa się z dwóch pomp specjalnej kon-

strukeyi, z których jedna (pompa motorowa) ustawiona jest ponad szybem, a druga (pompa robocza), w szybie. W skład pierwszej, wchodzi dwa cylindry wodne ze wspólnym tłokiem i przechodzącym trzonem tłokowym (którego jeden koniec połączony jest z maszyną parową, a drugi służy do prowadzenia i zrównoważenia powierzchni tłoka), dwa wentyle ssące z rurą ssącą *c* i dwa wentyle *v* odpowiednio obciążone, służące ewentualnie do wyrównania ciśnienia w cylindrach wodnych, gdyby takowe przekroczyło właściwą granicę. Pod wentylami *v* są umieszczone rury *P* łączące cylindry wodne pompy motorowej z cylindrami *a* i *b* ustawionymi na wspólnej płycie z pompą roboczą *w*. Tłoki *a*, *b* i *w* stanowią jedną sztukę. — Pompa robocza *w* uważana sama w sobie, stanowi zwyczajną pompę o działaniu podwójnem. — Gdy rozpoczyna się ruch pompy motorowej, pompa robocza pozostaje w spoczynku; dopiero wtedy gdy rury *P* napełnią się wodą (ssaną ze zbiornika *W*, z którego się w ogóle straty w rurach *P* pokrywają), przenosi się praca pompy motorowej, za pomocą w ten sposób powstałych kolumn, na tłoki *a* i *b*, a w dalszym ciągu na pompę roboczą, która zaczyna działać. — Do ograniczenia skoku tłoka *bwa*, który mógłby się stać dla pokrywania cylindrów *a* i *b* niebezpiecznym, służą wentylki *Ff*, uwidocznione w przekroju na rys. 25, umieszczone w osobnej skrzynce, i stawidło *Hi*. Wentyle *Ff* są ze sobą połączone kanałem *c*, a przez odgałęzienia *Ee* z rurami *P* w ten sposób, że wentyl prawy z lewą, a lewy z prawą połową maszyny pozostaje w związku. Jeżeli zatem skok pompy przeważa na którąkolwiek stronę, naówczas węzeł *H* naciska na odpowiednią dźwignię *i*, i podnosi za jej pomocą jeden z wentyli *Ff*, w skutek czego woda z jednej, przelewa się do drugiej rury *P*, regulując tem samem wysokości obu kolumn. — Pompa powyższego ustroju jest zastosowaną w kopalniach *Broxburn* i ma działać bardzo dobrze. Długość rur tłoczających (w szybie pod kątem 45°) wynosi 728 m. Średnica tłoka pompy motorowej = 102 mm, pompy roboczej 184 mm, a skok wynosi 764 mm. Rury *P* są kute, szwejsowane, o grubości ścian = 6,5 mm, przy średnicy = 50 mm. — Pompę *I. Moore's* go można stosunkowo łatwo przenosić; ustrój jej jest prosty i trwały, a tłoki bardzo dobrze prowadzone, mało się zużywają. Brak zewnętrznych części ruchu, stanowi także wielką zaletę powyższej konstrukcji.

W czasopiśmie „*Engineering*“ (tom 65, str. 55, r. 1885) podany jest opis pompy *H. Davey's*, która odznacza się prostotą i praktycznością ustroju i daje się zastosować do *głębokich studzien*. Konstrukcja uwidoczniła na rys. 26 składa się z dwóch cylindrów wodnych, z równomiernymi tłokami wentylowemi, które poruszają się w przeciwnych sobie kierunkach, tak że obydwie pompy działają naprzemiennie ssąc i tłocząc, naturalnie, jeżeli wysokość ich ustawienia nie przekracza granicy ssania. Tłok lewy idąc do góry, ssie przez tłok prawy i podnosi zarazem wodę wprost do rury tłoczącej; tłok prawy, przy podnoszeniu się, ssie bezpośrednio i tłoczy wodę przez tłok lewy idący na dół. Rura ssąca umieszczoną jest tak, że pompa nie wysycha nigdy. Cylindry wodne, przedłużone odpowiednio ponad poziom, mają w górnej części nieco większą średnicę, dla łatwego wyjęcia tłoków, a pokrywy ich są zaopatrzone w rury otaczające trzony tłokowe i sięgające aż do głębokości rury tłoczącej, przez co u góry powstają powietrzniki. Przegroda *b* wstawiona konicznie, służy do prowadzenia prawego trzona tłokowego i daje się wyjąć razem z tymże tłokiem. Prosty ustrój tej pompy zapewnia jej trwałość, a łatwy dostęp do kotłów umożliwia prawidłową kontrolę.

A. R.

GÓRNICtwo.

Zamrażanie gruntu, przy budowie tunelu w Stockholmie. W zesz. VI-m „Przełądu Technicznego“ z r. 1884 (str. 145), podana była treściwa wiadomość o pomysłach *H. Poetsch'a*, polegającym na zamrażaniu kurzawki za pomocą ługu chlorku wapnia, i o zastosowaniu tej metody przy budowie szybu w kopalni węgla brunatnego „*Archibald*“ pod *Aschersleben*. — Nie mniej ciekawa, a prawdopodobnie donioślejsza dla przyszłości metoda zamrażania gruntu, została zastosowaną obecnie przy budowie tunelu w Stockholmie. Miasto to składa się z 5 głównych dzielnic, z których dwie a. m. *Norrmalm* i *Oestermalm* są przedzielone stromą wyży-

ną rozciągającą się od północy ku południowi. Z powodu wzrostu miasta i rozwoju ruchu, ulica łącząca powyższe dzielnice okazała się przy znacznej swej stromości wynoszącej 1:7, niedogodną dla komunikacji, a przeto postanowiono zbudować pod wzgórzem, tunel dla pieszych, 231 m długi, mający w świetle 4 m szerokości i tyleż wysokości. — Pokłady wzgórza od strony wschodniej stanowią skałę niemal jednolitą; natomiast, od zachodu, zalegają warstwy żwirków przemieszanych z gliną, nasiąknięte wodą tak obficie, iż przy przebijaniu najmniejszego otworu, wypływa natychmiast grunt wodnisty. Zaznaczyć przytem należy, iż fundamenty domów znajdujących się ponad tunelem, przypadają na wysokości nieco większej od 3 m, licząc od wierzchu jego obudowy. Okoliczność powyższa wykluczała możliwość zabezpieczenia budowl na czas wykonywania robót tunelowych, bądź to za pomocą studzien murowanych, bądź też za pomocą takichże słupów, i spowodowała że kierujący budową tunelu kapitan inżynierzy p. *Lindmark*, postanowił zastosować przy tej robocie, zamrażanie gruntu. — Metoda *Poetsch'a* uznaną została w tym razie za nieodpowiednią, gdyż wiercenie otworów dla rur mających przeprowadzać ciecz oziębiającą, mogłoby spowodować ruch warstw wodnistych, a tego właśnie należało bezwarunkowo uniknąć. Zastosowano tedy inny, uproszczony sposób, który względnie do systemu *Poetsch'a* przedstawia tę jedynie niedogodność, iż postęp robót musi być powolniejszym. Korzystając ze sprawozdania zamieszczonego w czasopiśmie „*Centralblatt der Bauverwaltung*“ (Nr. 51 z r. z.), podajemy poniżej zwięzły opis nowo zastosowanego sposobu zamrażania gruntu.

Nie obmurowaną jeszcze i wysuniętą naprzód część otworu tunelowego a. m. przestrzeń mającą około 150 m³ objętości, zamyka się szczelnie przegrodą, wykonaną z dwóch rzędów desek oddalonych od siebie na 20 cm, a przestrzeń pomiędzy deskami wypełnia się miłkim węglem. W tak oddzielną część tunelu, wtłacza się *podczas nocy*, *powietrze oziębione do -52° C*. Grunt tężeje wskutek tego, lecz niejednostajnie, a. m. gdy na bokach tunelu zamarza do głębokości blisko 2 m, to u wierzchu otworu wcale prawie nie tężeje. Zjawisko to korzystne zresztą, ze względu na dalszy bieg robót, daje się objaśnić dopływem wody z pod wyżej położonych warstw gruntu. W *ciągu dnia*, usuwa się przegrodę i wylamuje się oskardami zmarzniętą ziemię. Postęp robót w ciągu jednego dnia wynosi około 0,15 m. Obudowa tunelu stockholmskiego nie mogła być uskutecznią bezzwłocznie po usunięciu zmarzniętej ziemi, gdyż masa betonowa, którą w tym razie zastosowano, ucierpiałaby od mrozu; to też cembrowano przedwstępnie otwór tunelu łukami *Rzih'y* i to poczynając od wierzchołka, zaś ściany boczne zabezpieczano płytami żelaznymi łączonemi za pomocą śrub. Powyższy sposób wykonywania robót usunął potrzebę nadmiernego powiększania wylomu, i zapobiegał zarazem usuwaniu się gruntu, który odmarzał przed ostatecznem wykończeniem murowanej obudowy tunelu, dokonywanej w danym razie, według systemu belgijskiego.

Powietrze zimne dostarczane jest przez maszynę znaną pod nazwą „*Colddry air refrigerator*“, będącą w użyciu na parowcach australskich w celu należytego przechowania mięsa i innych artykułów żywności. Maszyna parowa o mocy 36 koni, zagęszcza powietrze do 3—3½ atmosfer ciśnienia. Zgęszczone i silnie ogrzane powietrze, przechodzi najpierw do zbiornika, w którym za pomocą zimnej wody krążącej w małych rurkach zwykłej, a następnie dostaje się pod tłok cylindra, który otwarty jest z przeciwległej strony. Przy podnoszeniu się tłoka powietrze rozrzedza się i wskutek tego oziębia się do 52°C. poniżej zera. Ponieważ pomieniony tłok osadzony jest na tymże samym trzonie co i tłok pompy, przeto część rozprężającego działania powietrza zostaje ponownie użytą. Podczas powrotnego skoku tłoka poruszającego się w cylindrze otwartym, powietrze oziębione zostaje wpychane do części tunelu która ma być zamrożoną. Z tego też powodu, maszyna dostarczająca powietrze oziębione, ustawiona w tunelu w końcu obmurowanej jego przestrzeni, bywa przenoszona w miarę postępu dokonywanych robót.

Wyniki osiągnięte przy budowie tunelu miejskiego w Stockholmie, z opisanym powyżej sposobem zamrażania

gruntu ruchomego, zostały uznane za całkiem zadawalniające. E. P.

ELEKTROTECHNIKA.

Elektryczna przesyłka pracy, pomiędzy Creil i Paryżem, na odległość 56 km została przed niedawnym czasem uskuteczoną przez M. Deprez'a¹⁾.

Pierwsza próba przedwstępna, odbyta w d. 22 października r. z., w obecności przedstawicieli Akademii paryskiej, dała wyniki nader pomyślne. Dotąd, ogłoszono tylko pomiary dotyczące powyższych doświadczeń, przy których dwie maszyny *elektromagnetyczne* (nie samowzbudzające) t. j. wytwarzacz (generator) i odbieracz prądów (receptor) były ustawione obok siebie, w Creil. Prąd przebiegał więc od pierwszej ku drugiej maszynie po pętlicy kablu miedzianego, której czoło dotykało Paryża, a której ogólna długość wynosiła 2×56 czyli 112 km. Kabel ten posiadał opór całkowity 100 Ohmów, a więc opór równoważny drutowi miedzianemu tejże długości, o średnicy pełnej wynoszącej 5 mm.

Zbroję (podwójny pierścień) generatora, wzbudzało 8 elektromagnesów stałych, które podobnie jak pięć elektromagnesów receptora, zasilane były prądem dwóch innych mniejszych, a niezależnych dynamomaszyn.

Pracę zużytą, mierzono samopiszącym dynamometrem *White'a*, a pracę odzyskaną — hamulcem *Prony'ego*. Prędkość obrotów zbroi, natężenie prądu i różnicę potencjałów, oznaczano przyrządami nader dokładnie skalibrowanymi.

Poniższa tabliczka streszcza wyniki jednego z doświadczeń:

Pomiary	Wytwarzacz p r ą d ó w	Odbieracz
Średnic pierścieni zbroi, mm	778	580
Oporu maszyny, Ohmów.	15,52	18
Liczby obrotów zbroi, w ciągu 1'	170	277
Sily elektromotorycznej, Voltów	5717	4441
Natężenia prądów, Amperów	7,2	7,2
Pracy zużytej, na utrzymanie pola magnetycznego, koni par.	10,3	3,8
Pracy mechanicznej przejętej przez zbroję wytwarzacza prądów, koni par.	61	—
Pracy odzyskanej w maszynie odbiorczej koni par.	—	40
Skutku użytecznego, elektrycznego, 78%		40
Skutku użytecznego mechanicznego 53,4%	= $\frac{40}{(61+10,3+3,8)}$	

Deprez zaznacza, że maszyna odbiorcza zwracając moc 40 koni par. (648 kgm za jednym obrotem zbroi) prawie wcale nie rozgrzewała się. W wytwarzaczu prądów otrzymano olbrzymi potencjał 5717 Voltów, przy stosunkowo małej liczbie obrotów zbroi (170 w ciągu 1'). Jest to wynik praktycznie nader ciekawy, a niemniej ważny jest i ta okoliczność, że nadzwyczaj staranne odosobnienie pojedynczych drutów i zwojów, na zbroi, może zapobiedz niebezpieczeństwom wpływającym z tak potężnego potencjału. Wiadomo, że właśnie pierwsze próby *Deprez'a*, na wystawie mnichowskiej, rozbiły się po części o ten szkopol iskier, niszczących odosobnienia.

Próby, powyżej zaznaczone, nie odpowiadają jednakże warunkom praktycznym przesyłki pracy, przy której wytwarzacz i odbieracz prądów nie są ustawione obok siebie (jak w Creil), ale znajdują się na dwóch końcach kablu i linii. Z tego powodu, *Deprez* przeprowadził nowy szereg doświadczeń i ustawił w tym celu, jeden większy wytwarzacz prądów w Creil, a dwa receptory połączone *równolegle*, w Paryżu (La Chapelle). Zbroję maszyny wytwórczej stanowią drut miedziany o średn. 2,5 mm i o długości 12 km, podczas gdy długość drutu w zbrojach odbiorczych, wynosiła około 6 km. Sprawozdania pomiarowego o tych nowych próbach dotąd nie ogłoszono drukiem.

Doniosła kwestya przesyłki pracy za pośrednictwem elektryczności, jest naukowo i teoretycznie najzupełniej rozwiązana; możność przesyłania i odzyskania mocy (tak znacznej jak 40 koni parowych) stwierdził faktami *Deprez* przy odległości 56 km, ale pomimo tego postępu niewątpliwego, projekty uczonego francuskiego nie wzbudzają jeszcze zau-

fania. — Ostatecznym celem *Deprez'a*, jest rozprowadzenie prądów z wielkiej stacyi centralnej wytwórczej, do receptorów mniejszych i odległych, w których energia prądu zamieniałaby się na energię mechaniczną, ze skutkiem użytecznym co najmniej 50%. Samoregulatory pośrednie, mają zapewnić każdemu receptorowi przemysłowemu stałą liczbę obrotów zbroi i stałą różnicę potencjału, niezależnie od stopnia wyzysku w sieci i od wykluczania receptorów pojedynczych. Ekstraprądy mogłyby łatwo zniszczyć odosobnienia, gdyby prąd o tak olbrzymim potencyale przerywano raptownie przed włączeniem lub przy wyłączeniu receptorów. *Deprez* zapobiega temu niebezpieczeństwu, za pomocą przyrządów zmieniających stopniowo natężenie prądu dopływającego do zbroi i do elektromagnesów.

Wykonanie tego projektu, na rachunek *Rotschild'a*, kosztowało 340 tysięcy rubli. Mniej bezinteresownych naśladowców, powściągnie zapewne tak wysoka suma kosztów, oraz wątpliwość co do trwałości mechanizmów zawitych, działających przy napięciach elektrycznych dotąd jeszcze niepraktykowanych. H.

Obrotomierz elektryczny (n. Elektr. Tourenzahl-Anzeiger) pomysłu d-ra *T. Horn'a* z Lipska, stanowi przyrząd tani, prostego ustroju, służący do bezpośredniego oznaczania liczby obrotów danej osi. Może on mieć zastosowanie nie tylko przy silnikach poruszających dynamomaszynę, ale i przy wszelkich innych, gdy wykonanie danej pracy wymaga utrzymania oznaczonej a równomiernej prędkości. Zasada przyrządu polega na dawnem doświadczeniu *Arago*, a. m. na wpływie jaki wywiera krążek miedziany obracający się około osi pionowej, na zawieszoną nad nim igielkę magnesową, mogącą się poruszać w płaszczyźnie poziomej. Wiadomo, że w tym razie, igielka *odchyła się* od kierunku południka magnetycznego o *kąt* tem większy, im większą jest prędkość obrotu krążka. — Dr. *Horn* zastąpił w swym obrotomierzu (rys. 15 tab. V) igielkę magnesową przez kotwicę *sn* z żelaza miękiego, mającą kształt podwójnego *T*. Kilka stałowych podków magnetycznych *SN*, daje pole magnetyczne o wiele silniejsze od pola magnetyzmu ziemskiego, które sprowadzało igielkę *Arago* do południka magnetycznego. Gruba kapsla miedziana *KK*, wprawiana w ruch za pomocą pasa *ll*, obejmuje kotwicę *sn*, a natężenie prądów (*Foucault'a*) wzbudzonych w kapsli jest w przybliżeniu proporcjonalnym do prędkości obrotu i do natężenia pola magnetycznego. Moment sił, sprowadzających odchylną kotwicę do położenia równowagi *sn*, jest także proporcjonalnym do kąta odchylenia, mniej więcej aż do 40°. Zatem, kąt powyższy będzie proporcjonalnym i do prędkości obrotu kapsli *KK*, w chwili gdy się zrównoważą momenty sił odchyłających i sprowadzających. — Długa a lekka skazówka *J*, przytwierdzona stałe do osi *A* kotwicy, wskazuje wprost liczbę obrotów kapsli na podziałce łukowej, a więc i prędkość obrotu połączonej z nią osi, którą wypadło oznaczyć. Skalibrowanie empiryczne obrotomierza dopełnia się raz tylko, za pomocą innego obrotomierza i chronometru.

Doświadczenia d-ra *Horn'a* stwierdziły, że zmiany w natężeniu pola magnetycznego (t. j. w natężeniu biegunów magnetycznych *S* i *N*), nie pociągają za sobą zmiany w podziałce przyrządu skalibrowanego. Tym sposobem, możliwe, z biegiem czasu, osłabienie magnetyzmu w podkowach stalowych, nie pociąga za sobą żadnych błędów w pomiarach. Okoliczność ta daje się objaśnić przez następujące rozumowanie. Przypuśćmy np., że podkowy stalowe *SN* są podwójne, nałożone jedna na drugą, i że jedną podkową zdejmujemy z przyrządu. W takim razie natężenie biegunów *N* i *S* stanie się dwa razy mniejszem, podobnie jak i natężenie biegunów wzbudzonych *n* i *s* kotwicy, o ile odnośne wymiary nie dopuszczają przesylenia magnetycznego. Siła wzajemnego przyciągania biegunów *N* i *s*, oraz *S* i *n* jest proporcjonalną do iloczynu z ich natężeń, czyli jest teraz $\frac{1}{4}$ iloczynu poprzedniego przy dwóch podkowach działających równocześnie. W tym samym stosunku ($\frac{1}{4}$) zmniejszy się obecnie moment sił sprowadzających kotwicę z jej danego (a równego w dwóch doświadczeniach) odchylenia, do położenia równowagi. Wówczas jednak moment sił odchyłających kotwicę, (w skutek prądów wzbudzonych w kapsli ruchomej) będzie także cztery razy mniejszym. Przy *jednej* podkowie, prądy

¹⁾ Por. „Lumière Electrique“ tom 18 zesz. 46 i 47, oraz „Elektr. Zft.“ zesz. XII z r. 1885, str. 528.

będą dwa razy słabsze i działają na bieguny *s* i *n* dwa razy słabsze, czyli dadzą (iloczyn proporcjonalny) moment sił cztery razy mniejszy, aniżeli przy podkowie podwójnej. Zatem, przy jednakowej prędkości kapsli miedzianej, momenty sił kierujących i odchylających zrównoważą się na jednakowym odchyleniu skali, niezależnie od natężenia pola magnetycznego. I rzeczywiście, dr. *Horn* utrzymując stałą liczbę obrotów kapsli miedzianej swego obrotomierza, nie dostrzegł zmiany w położeniu skazówki, gdy nakładał jedną lub równocześnie cztery podkowy stalowe.

CUKROWNICTWO.

W kwestyi nasion buraczanych. Delegacja, wybrana na posiedzeniu Sekcji II-iej Warsz. Odd. Tow. popierania przemysłu i handlu, (odbytem w d. 23 kwietnia r. z.), dla zaprojektowania szematu do zbierania wiadomości dotyczących wyników osiągniętych przy użyciu rozmaitych odmian nasion buraczanych krajowych i zagranicznych, obradowała w d. 25 kwietnia r. z. i orzekła co następuje:

Materyału do porównawczej oceny różnych odmian nasienia buraków cukrowych, mogą dostarczyć tylko doświadczenia, przeprowadzone w danej miejscowości w jednakowych warunkach gleby, położenia pól, a również i czasu wysiewu, obróbki i sprzętu. Z powyższego wynika, iż chcąc otrzymać cyfry jeśli nie zupełnie, to przynajmniej o tyle ściśle, aby na nich można było oprzeć porównawcze zestawienie względnej wartości rozmaitych odmian buraków cukrowych, należy:

- 1) Wysiewać wszystkie, mające być ze sobą porównywane odmiany nasion, jednego dnia i tuż obok siebie, na możliwie jednakowym i w jednaki sposób przygotowanym gątku roli.
- 2) Rzędy buraków powinny mieć kierunek poprzeczny względem rzędów wywiezionych kup nawozu, a to w tym celu, ażeby w tych razach, w którychby nawóz nie był jednostajnym we wszystkich rzędach kup, wszystkie rzędy buraków uczestniczyły w tej niejednostajności nawozu w możliwie równej mierze.
- 3) Motykowanie, przerywanie, obsypywanie, a również i sprzęt, powinny być dokonywane jednocześnie na wszystkich próbnych poletkach jeśli nie jednego gospodarstwa, to przynajmniej jednego pola.
- Wyniki osiągnięte na różnych pasach, na których czynności powyższe były wykonane w jednym dniu na każdym oddzielnym polu, ale nie równocześnie na różnych polach, powinny być podawane dla każdego pola oddzielnie.
- 4) Sprzęt na pojedynczych pasach czyli poletkach jednego pola, powinien być dokonany nie tylko jednocześnie, ale i przez tychże samych robotników.
- 5) Pola, na których rzędy buraków okażą się niepełnymi przy sprzęcie, czy to w skutek złego nasienia, czy też w skutek spustoszeń, zrzadzonych przez szkodników i t. p., nie mogą być porównywane z polami znajdującymi się w stanie prawidłowym.

W myśl powyższych uwag, Delegacja zaprojektowała następujący szemat:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Nazwa gospodarstwa.	Nazwa odmiany nasienia i wyszczególnienie firmy od której było nasienie sprowadzone.	Gatunek gruntu i położenie pola.	Stan nawożenia.	Przedplon.	Odległość pomiędzy burakami.	Czas siewu.	Czas sprzętu.	Skład soku buraczanego	Liczba wartościowa według <i>Stammer'a</i> .	Waga przeciętna 40-tu buraków.	Plon buraków z hektara w centnarach metr.	Zbiór cukru z hektara w centnarach metr.	U w a g i.

Objaśnienia.

Do rubr. 2. Należy podać dokładnie nazwę nasienia, z objaśnieniem czy było ono oryginalnem, czy też stanowiło reprodukeyę (n. Nachbau). W razie niemożności wskazania pochodzenia nasienia, pożądaną jest wiadomość o jego cenie.

Do rubr. 4. Wypada określić jakość i ilość użytych nawozów, tudzież zaznaczyć czas ich wywiezienia.

Do rubr. 6. Odległość pomiędzy burakami należy wyrazić przez ułamek, którego mianownik wykazywałby w *cm* odległość pomiędzy „rzędami“ buraków, a licznik—średnią odległość buraków, w rzędzikach.

Do rubr. 9 i 11. Do polaryzacji trzeba wybrać 40 sztuk buraków, wydobywając z ziemi, co 10 kroków, burak najbliższy końca prawej stopy wyjmującego. Byłoby do życzenia ażeby wybierający buraki do próby, szedł nie wzdłuż jednego zawsze rzędzika, ale w poprzek rzędzików, lub nawet w zyg-zag po polu.

Do rubr. 10 i 13. Liczbę wartościową *Stammer'a* otrzymuje się z ilorazu $\frac{\text{Polaryzacja} \times \text{spółczynnik czystości}}{100}$. Zbiór cukru z hektara określa się z ilorazu $\frac{\text{Liczba } \textit{Stammer'a} \times \text{Ilość buraków z hektara}}{100}$

Do rubr. *Uwagi*. Należy opisać stan pola: czy było ono pełnem (bez plich), czy też niepełnem. W ostatnim razie byłoby pożądanem wskazanie przyczyny powstania plich, a jeśli można, i ilości brakujących buraków. — W tej rubryce można również zamieszczać wiadomości o ogólnym stanie pogody i o jej wpływie na przebieg wegetacji i na stan buraków w czasie kopania. — Pożądanym jest również opis zewnętrznych cech buraków, a. m. liści, stosunku ich ciężaru do ciężaru korzenia; a także, samego korzenia, pod względem jego kształtów, bruzdek cukronośnych, i skóry, a wreszcie opis głowy odnośnie do stopnia jej zaokrąglenia, dążności do wyrastania nad ziemię i t. p.

O różnicy, jaką przy przechowywaniu w kopcach wykazują buraki, zależnie od ich oberżnięcia u góry. Ważną, a sporną dotąd kwestyą, obchodzącą ogół plantatorów i cukrowników było pytanie, czy i w jakim kierunku wpływa sposób obrzynania buraka, oczyszczonego i oberżniętego bezpośrednio po wykopaniu, na jego przechowanie się w kopcach, t. j. czy należy odcinać samą tylko koronę i wierzchnią zieloną warstwę łba buraczanego, czyli tak zwanej „nasady“, czy też trzeba płasko ścinać całą nasadę, z której wyrasta korona. W wielu cukrowniach, dopiero w buraczarniach przedsiębrano obrzynanie głów wraz z wiszącymi na nich liśćmi, a postępowanie takie wymaga wiele miejsca w fabryce i zaprzętą znaczną ilość robotników.

Ze względu na różnorodność poglądów w sprawie obrzynania buraków, dr. *J. Hanamann*, zarządzający stacją doświadczalną w *Lobositz*, przedsięwziął szereg doświadczeń porównawczych, których celem było zbadanie, z możebną ścisłością, zachowania się w kopcach buraków oberżniętych płasko i buraków nie pozbawionych górnej nasady lecz z odciętą koroną liści. Doświadczenia takie musiałyby być prowadzonymi przez ciąg wielu lat, aby mogły dać ostateczne dość pewne wyniki. Dr. *H.* zapowiadając dalsze poszukiwania, ogłosił w roku zeszłym w czasopiśmie „*Fühling's landw. Ztg.*“ (1885. 3 Heft.) wyniki otrzymane z prób za rok 1882—1883, które poniżej w streszczeniu podajemy.

Rok 1882—3 był do tego rodzaju prób bardzo odpowiednim. Zima była umiarkowaną; w listopadzie temperatura przewyższała o cały stopień średnią temperaturę tego miesiąca (+3,4° C.) z poprzedzających 17-tu lat i osiągała nawet +14,6° C.; niezwykle to ciepło trwało nawet przez m. grudzień, którego ciepłota wynosiła w przecięciu —0,3° C., w miejsce zwykłej w tamtej okolicy średniej temp. —1,1° C., wahał się wogóle w tym miesiącu pomiędzy —3,4 i +11,7° C. Również ciepłymi były następne dwa miesiące z wyjątkiem drugiej połowy stycznia, którego średnia temp. wynosiła —0,8° C.; lekkie mrozy nastąpiły zaledwie około połowy stycznia i powtórzyły się dopiero w marcu, który był w ogóle chłodnym z wyjątkiem ostatniego tygodnia, odznaczającego się temperaturą umiarkowaną. Kwiecień był chłodnym; ciepłota wahała się w tym miesiącu pomiędzy —4° C. (2 kwietnia) a +11° C. (w ostatnich dniach miesiąca); za to maj okazał się pod tym względem zupełnie normalnym i umiarkowanym. — W ciągu tych 7-u miesięcy panowały prawie wyłącznie wiatry pld.-zach. i pld.-wsch., tylko w kwietniu i w pierwszych dniach maja przeważał wiatr pld.-wsch.; pld.-zachodni zaś kierunek przyjęły wiatry dopiero w drugiej połowie maja. Wilgoć przeważała w powietrzu głównie w pierwszych miesiącach, dochodząc w grudniu do 90% i dając się nie mniej uczuć w styczniu, lutym i marcu, w ogóle jednak była mniejszą, aniżeli należało oczekiwać, sądząc z normalnych danych lat poprzednich.

Z powyższych danych widzimy, że warunki atmosferyczne były jak na zimną porę roku zanađto umiarkowane, co

oddziało na zachowanie się buraków w kopcach ujemnie, szczególnie w listopadzie i w lutym, w którym to miesiącu pod wpływem ciepłych wiatrów, buraki głównie ucierpiały, gdyż jak wyniki badań wskazują, ilość cukru w czasie przechowywania ich spada znacznie, co znów w wysokim stopniu powtarza się w maju.

Doświadczenia były prowadzone w ten sposób, iż na możliwie równym polu kopcowano buraki w specjalnie w tym celu urządzonych kopcach; wybrano buraki z kilku hektarów gruntu, zewnętrznie do siebie podobne, jednakowej na oko dobroci i bez widocznych różnic w ich ustroju; podzielono je na dwie części, z których jedną złożono z buraków płasko oberżniętych, a w drugą zsypano buraki pozbawione liści, lecz z zachowanymi w całości łbami. Z różniących się w ten sposób, a przechowywanych w dwu oddzielnych kopcach buraków, brał dr. *Hanamann* w odstępach miesięcznych po 100 sztuk (w stosunku stałym: 32 sztuki większe, 34 średniej wielkości, 34 małe) i wykonywał nad nimi niezwłocznie do- kładne badania na stacji doświadczalnej. Z wyników w ten sposób otrzymanych, przytaczamy dane przeciętne, dotyczące procentowej zawartości cukru w 100 sztukach buraków

wziętych do próby w dniu:	z pozostawioną nasadą		płasko oberżniętych	
	cukru	spółcz. czyst.	cukru	spółcz. czyst.
1 listopada 1882 r.	11,09	82,8	11,23	80,9
30 " "	10,18	78,6	10,17	79,3
30 grudnia " "	10,02	77,3	10,12	78,2
5 lutego 1883 r.	9,51	78,2	9,73	76,3
3 marca " "	9,03	78,4	9,57	78,7
5 maja " "	7,18	66,0	7,79	72,7

Zaznaczamy nadto, że buraki nieoberżnięte, sądząc na oko, wyrosły bardziej, aniżeli oberżnięte.

Wskazane tu różnice w składzie buraków, może być różniących się od siebie, pozostają jak widzimy, aż do końca stycznia tak mało znacznymi, że możnaby z tego wynioskować, iż zupełnie obojętnym jest czy kopujemy buraki pozbawione czy niepozbawione łba wierzchniego. Śledząc jednak skład buraków w następnych cieplejszych miesiącach aż do początków maja, spostrzegamy, iż ilość cukru zmniejsza się w burakach mających nasadę daleko bardziej, aniżeli w oberżniętych¹⁾. W tymże czasie ujawniają się w okolicach kornwalijskiej buraka zewnętrzne wskazówki, wyraźnie przemawiające na korzyść obrzynania buraków. Pozbawione bowiem łba egzemplarze nie wypuszczają w tym czasie ani jednego listka, podczas gdy liści tylko pozbawione lecz nie ścięte płasko buraki, wypuściły już obfite pędy żółtych listków, co przecież stać się mogło jedynie kosztem cennych składników soku. Ostre, płaskie cięcia nie spowodowało przy tem bynajmniej gnicia na powierzchni głowy; — przeciwnie, mieszczące się w tem miejscu komórki, dające początek ulistwieniu, zostały uszkodzone i tym sposobem z nastąpieniem odpowiedniej pory roku, w której buraki rozpocząć winny drugi okres swej wegetacji, zniszczone komórki nie były w stanie ani rozwinąć liści, ani wytworzyć pędu osiowego, mającego znaczenie łodygi drugoletniej. *M. H.*

(„Zeitschr. d. Ver. f. d. Rübenz.-Ind.“ 355 L. Aug. 1885).

O szkodliwości użycia wody warzelnej do zasilania kotłów rurowych. W obec powszechnej w ostatnich czasach dążności do zaoszczędzenia paliwa, nowozbudowane cukrownie pozaprowadzały kotły rurowe, różnych systemów, łącząc je w rozmaite kombinacje, byleby tylko za pomocą danej jednostki paliwa wytworzyć jak największą ilość pary.

Ażeby kotły rurowe mogły spełniać należycie swe zadanie, muszą one przede wszystkim być zasilane wodą czystą, nie tworzącą kamienia kotłowego. Z powodu trudności posiadania tak czystej wody, a nadto, w celu należytego wyzyskania ciepła w cukrowniach, oprócz wód kondensacyjnych używają t. z. wody warzelnej (*Brüdenwasser*). Użycie wody warzelnej w połączeniu z wodą kondensacyjną pozwala w zupełności obejść się bez wody zimnej, przez co zaoszczędza się wiele na paliwie i na czystości ścian kotłów.

¹⁾ Doświadczenia wykonywane były z burakami, bardzo ubogimi w cukier i nieosobliwymi co do czystości; prawdopodobnym jest, że różnice wystąpiłyby jaskrawiej na korzyść buraków płasko obrzynanych, gdyby dr. *H.* miał do czynienia z lepszym materiałem. (Przyp. Red.)

Jednakże wielu techników, a między innymi *Schwachhöfer*²⁾ radzi nie używać do zasilania kotłów parowych wody zawierającej amoniak, a jakkolwiek nie dowodzi stanowczo jej szkodliwości, to jednak uważa za prawdopodobne, że woda taka nagryza blachy kotłowe.

W ciągu bieżącej kampanii, pragnąc usunąć dobiekanie wody zimnej do zasilania kotłów (syst. *Tischbein'a* i *Galloway'a*) zastosowałem użycie wody warzelnej. Pomimo użycia tej wody do kościarni, posiadam jej tyle iż w zwykłym biegu nie używam do kotłów wody zimnej, chyba tylko przy ich zmianie. W kotłach przy czyszczeniu nie mam kamienia, na dnie za to jest znaczna ilość mułu brunatnego, który już po paru tygodniach czynności kotła, w skutek cyrkulacji, dostaje się aż do szkieł wodoskazowych i zabarwia na ciemno-czerwono, znajdującą się w nich wodę. Podejrzewając, iż do wody zasilającej dostało się nieco syropu, przedsięwzięłem badania wody w zbiorniku, ta jednak nie okazała i śladów cukru, woda zaś z kotłów dawała z amoniakiem obfite osady wodanu tlenku żelaza. Wyraźnego nagryzania ścian w kotłach nie zauważyłem, obecność więc żelaza przypisywałem obecności w wodzie, w jesieni dość znacznej ilości mchów i torfów. W skutek częstej zmiany kotłów od połowy kampanii, ów muł brunatny nie pokazywał się w wodoskazach, był jednak jak dawniej (w mniejszej ilości) na dnie kotła. Wkrótce jednakże w rurze ogniowej dolnego kotła kornwalijskiego, nad paleniskiem, powstała rysa, wydłużająca się zwolna i sącząca wodę podczas biegu.

Jednocześnie prawie spotkałem się artykułem p. *F. Tacheci*³⁾, inspektora kotłowni z Pragi czeskiej, o użyciu wody warzelnej do zasilania kotłów. *P. Tacheci* utrzymuje, że wiele cukrowni oddawna używa wody warzelnej do zasilania kotłów. W kotłach zwykłych, brana od czasu do czasu woda rzeczna, pokrywa ściany kotła cienką powłoką kamienia, w skutek czego ściany zabezpieczone są od nagryzania; w kotłach zaś rurowych, gdzie najmniejsza warstwa kamienia jest szkodliwą i używa się tylko wody czystej, ściany kotła są zupełnie czyste, zaś alkali zawarte w wodzie warzelnej działa szkodliwie na blachy kotłowe, o czem p. *Tacheci* przekonał się w wielu kotłowniach. — *P. Tacheci* przypisuje szczególnie szkodliwe działanie wodzie warzelnej pochodzącej z 3-go przedziału przyrządów odparowujących. Woda ta działa szczególnie na blachy nad ogniem leżące, co w zupełności potwierdza moje spostrzeżenie. Działanie to zmniejsza się w miarę odległości od paleniska, a dalsze blachy stają się matowemi i tracą blask; w kotłach z paleniskiem wewnętrznym, rury ogniowe pękają na sztamowaniu. — *P. Tacheci* czynił w czasie zeszłej kampanii obserwacje na dwóch nowych kotłach *Fairbairna*, do których zasilania używano wody kondensacyjnej i warzelnej, bez dodatku wody rzecznej. Już podczas kampanii zauważył ciemne zabarwienie wody w kotłach, a po kampanii, pomimo braku osadu, przy rewizji, rura ogniowa u góry okazała się mocno nagryzoną, a rury o 1½ mm grubości ścian były prawie zupełnie zniszczone. Kocioł kornwalijski o dwóch rurach płomiennych, zasilany przedtem wodą ze stawu, woda warzelna nagryzła tylko w tych miejscach, gdzie kamień rozpuszczony został. — *P. Tacheci* badał działanie wody warzelnej z przyrządów potrójnie i podwójnie działających, na blachy żelazne i stalowe i przekonał się, że szczególnie woda z 3 przedziału nagryza blachy żelazne kotłowe, na blachy zaś stalowe nie wywiera wpływu szkodliwego.

W obec tego należy wystrzegać się użycia wody warzelnej do zasilania kotłów rurowych, poprzestając na wodzie kondensacyjnej, a używać wody warzelnej w takim tylko razie, jeżeli nie posiadamy wody zwykłej, nie dającej kamienia kotłowego, lub gdy oczyścić takowej nie jesteśmy w możności. *J. P.*

Ustalenie sposobu badania i oznaczania cukru przemienionego (inwertowanego). Komisya, wyznaczona przez ogólne zgromadzenie uczestników związku cukrowników (odbyte w Dreźnie d. 20 maja 1885 r.), dla rozpatrzenia sposobów badania cukru przemienionego (inwertowanego) w bura-

²⁾ *Schwachhöfer*. Technologie der Wärme und des Wassers, str. 199 i 204.

³⁾ Org. 1885, str. 829—831.

kach i zbadania jego znaczenia dla cukrownictwa i handlu, ogłosiła niedawno wynik swych prac. Wnioski komisji, nie tylko że zostały przyjęte przez związek cukrowniczy, lecz polecono je uwadze wszystkich chemików niemieckich i wzięto je za podstawę do porozumienia się z cukrownikami angielskimi. Wnioski powyższe, jako oparte na dokładnych badaniach naukowych d-ra *A. Herzfeld'a* i d-ra *Bodenbender'a*, zasługują na to aby i nasi cukrownicy bliżej je rozważyli.

Komisja wychodzi z zasady, że nie wszystko to, co powszechnie w handlu nosi nazwę cukru przemienionego, jest nim w rzeczywistości. Angolicy nadają tę nazwę wszelkim substancjom redukującym miedź, a jednakże nie wszystkie takie ciała wypadają uważać za szkodliwe; odnosi się to tylko do właściwego cukru przemienionego, którego własności bezwarunkowo za szkodliwe uznać należy. Rzeczywisty cukier przemieniony powstaje bardzo szybko, szczególnie w miarę podnoszenia się temperatury otaczającego środka, a to kosztem sacharozy, czyli cukru krystalicznego (trzciniowego), sztem *Herzfeld* objaśnia zgodnie z poglądem *Gunning'a*, *Durin'a* i *Flourens'a*, w ten sposób, że zarodniki przypuszczalnego grzybka rozszczepkowego, mogącego wywołać tę inwersję sacharozy, rozwijają się najpomyślniej w środku, zawierającym już małe nawet ilości cukru przemienionego. W celach przemysłowych, ważnym jest poznanie cukru przemienionego, wywierającego rzeczywiste wpływy ujemny na dalszą produkcję, i odróżnienie go od innych, nieszkodliwych substancji, niesłusznie tą samą nazwą obejmowanych. Tak np. w najlepszych gatunkach buraków znajdujemy również ciało, które, nie będąc właściwym cukrem przemienionym, redukuje jednak tlenek miedzi w roztworze *Fehling'a*. Skoro jednak dla braku dostatecznych danych naukowych nie mamy dotąd możliwości ani określenia, ani wyróżnienia tych odrębnych, choć jednakowo redukujących związków, przeto, do czasu, wypadła poprzestać na oznaczaniu nazwą cukru przemienionego ogółu tych ciał. Nadto, przy oznaczaniu ilościowym nie możemy określić dokładnie w cyfrach, ilości mniejszych jak 0,10%, albowiem obecne sposoby nasze są niedostateczne dla więcej ścisłych oznaczeń; podobnie i przy ilościach wyższych nad 0,10%, trudno jest podawać liczebnie części setne. Zamieszanie, jakie panuje obecnie w skutek rozpowszechnienia różnych metod oznaczania cukru przemienionego, skłoniło komisję do zajęcia się przedewszystkiem zbadaniem i oceną krytyczną wszystkich w użyciu będących sposobów, a następnie, opracowaniem na ich podstawie, jednego ogólnego systemu, któryby mógł być użyty za podstawę do dalszych porad. Pracę tę powierzono d-rowsi *Herzfeldowi*, który, po jej ukończeniu, przedstawił obszernie sprawozdanie, ogłoszone w zeszycie listopadowym z r. z. czasopisma „Zeitsch. d. Vereins f. die Rüben.-Z. Ind.“. Sprawozdanie to przyjętem zostało na ostatnim posiedzeniu komisji za podstawę do ustanowienia ostatecznych wniosków.

Dr. *Herzfeld* zbadawszy będące w użyciu metody oznaczania cukru przemienionego, a głównie dwie najnowsze, podane przez angielskich chemików *Biggart'a* i *Patterson'a*, w końcu 1884 r., przychodzi do przekonania, że wszystkie te sposoby są dla danego celu nieodpowiednie, jako oparte na niepewnych podstawach. Przyznając niektórym z tych metod pewne zalety, a szczególnie wyróżniając metodę *Patterson'a* odznaczającą się pomysłami oryginalnymi, posłużyć mogącymi za podstawę przy opracowywaniu nowych sposobów analizy, dr. *H.* przedstawia swoją własną metodę, polegającą po części na przyjęciu tych szczegółów z dawniejszych metod, które na mocy dokonanego sprawdzenia okazały się uzasadnionymi, po części zaś na zastosowaniu wyników nowych badań w tym celu przez niego przeprowadzonych. Przejrzawszy liczne (w ilości 20) sposoby przygotowywania płynu *Fehling'a*, dr. *H.* odrzuca wszystkie nowsze, pozostaje zaś przy pierwotnym przepisie *Fehling'a*, przyjętym również przez *Soxhlet'a* i przez *Meissl'a*. Autor miał przytem i ten wzgląd na uwagę, że starannie opracowana przez *Meissl'a* tablica stosuje się do użycia odczynnika według *Fehling'a*, że więc, przyjmując inne przepisy (*Mohr'a*, *Bödecker'a*, *Liebermann'a*, *Schmiedeberg'a* i w. in.), jesteśmy narażeni niepotrzebnie na nowy nakład wieloletniej pracy dla obliczeń do tych nowych sposobów, wtedy gdy metoda, oparta na pierwotnym odczy-

nie *Fehling'a*, już jest opracowana. — Z drugiej strony, w porównaniu ze sposobem *Fehling'a*, nowe sposoby nie są bynajmniej pozbawione wielu równie ujemnych stron. Odczyn *Fehling'a*, przygotowany na podstawie pierwotnego przepisu, przechowywa dr. *H.* pod formą dwóch oddzielnych, następujących roztworów: a) 34,639 g krystalizowanego siarczanu miedzi (wyprasowanego i wysuszonego) w 500 cm³ wody; b) 173 g krystalicznej soli *Seignett'a* w 400 cm³ wody, z dodaniem 100 cm³ ługu sodowego, zawierającego w 1 l 500 g sody gryzącej.

Z tych dwóch płynów, używa do analizy każdego po 25 cm³, a więc 50 cm³ roztworu *Fehling'a*, którą to objętość po dodaniu odpowiedniej ilości roztworu badanego cukru (zawierającej 10 g substancji) doprowadza w każdym wypadku, za przykładem *Meissl'a*, ściśle do 100 cm³. Odczyn *Fehling'a* z badanym roztworem ogrzewa jaknajszybciej w kolbce *Erlenmeyer'a*, przy częstem klóceniu, aż do wrzenia, które podtrzymuje się w ciągu 2 minut (licząc od chwili gdy pęcherzyki powietrza poczynają się w płynie unosić nietylko w środku, lecz i u brzegów naczynia). Następnie, usuwamy natychmiast kolbkę i wlewamy w nią 100 cm³ zimnej, destylowanej i pozbawionej powietrza wody, aby zawartość kolbki szybko ostudzić. Dłuższe bowiem nad 2 minuty ogrzewanie płynu, zarówno jak i pozostawienie go w stanie ogrzonym, wpływa ujemnie na dokładność osiągniętych wyników. Po ostudzeniu płynu, precedza go dr. *H.* za pomocą pompy ssącej, przez zważoną i uprzednio nieco wodą zwilżoną rurkę azbestową *Lehmann'a*, później zaś przez filtr azbestowy. W braku tych przyrządów można cedzić przez zwykły filtr papierowy. Ostatecznie należy osad wymyć w 300—400 cm³ gorącej wody, przeżarzyć go w rurce azbestowej lub spopielić wraz z filtrem papierowym w tyglu platynowym i zredukować tlenek miedzi znanym sposobem w strumieniu wodoru. Przed żarzeniem w rurce azbestowej, należy przepłókać osad 20 cm³ absolutnego alkoholu, poczem traktować go można jeszcze i eterem; w końcu należy dokładnie wysuszyć w ciepocie 130—200°. Potem ogrzanie tej części rurki, w której się osad znajduje należy doprowadzić aż do słabego rozżarzenia, aby spowodować utlenienie tlenku miedzi na tlenek, i spalić mogące się znaleźć ciała organiczne. Połączony wtedy rurkę z przyrządem wydzielającym możliwie czysty wodór bezarsenowy, redukujemy tlenek miedzi przez wolne ogrzewanie w strumieniu wodoru. Po ukończeniu tej czynności, która kilku tylko minut wymaga, pozwalamy rurce ostygnąć, nie przerywając przepływającego strumienia wodoru, w czasie czego wydziela się i osiada w szyjce rurki woda, sama się ulatnia bez ponownego ogrzewania. Oziębioną rurkę zamykamy w ekzykatorze i po upływie kwadransa ważymy.

(d. n.) M. H.

Przyczynek do krajowej statystyki cukrowniczej z okresu 1885/6 r. Ważność danych statystycznych z chwili bieżącej, wobec bezpośredniego pożytku jaki z nich wyciągnąć mogą wytwórcy odnośnej gałęzi przemysłu, nie potrzebuje być bliżej uzasadnioną. Brak takich danych, zestawianych systematycznie, odczuwają wszyscy, dowodem czego, że w liczbie pierwszych wniosków, jakie złożone zostały warszawskiemu Oddziałowi Towarzystwa popierania przemysłu i handlu, mieściło się żądanie zbadanie najodpowiedniejszych dróg prowadzących do śpiesznego zorganizowania „biura statystycznego dla potrzeb cukrownictwa“, albowiem statystyka urzędowa, pomijając inne jej słabe strony, z powodu opóźnionego terminu w jakim dostaje się do rąk ogółu, ma raczej znaczenie teoretyczno-historyczne aniżeli praktyczne.

Ponieważ organizacja zaprojektowana przez referenta powyższego wniosku, p. *Henryka Wizbeka*, nie weszła jeszcze w życie, przeto Zarząd warszawskiego Oddziału Tow. P. P. i H. czynił usiłowania, mające na celu zebranie odpowiedniego materiału statystycznego przez rozsłanie „kwestyonaryuszów“. Działając w ten sposób, Oddział warszawski, ogłosił przed rokiem dane statystyczne dotyczące przemysłu cukrowniczego w okresie 1882/3 — 1884/5 r. (patrz zeszyt marcowy *Przeгляdu Technicznego* z r. 1885, str. 70), zaś przed rozpoczęciem bieżącej kampanii rozesał nowy kwestyonaryusz, opracowany przez biuro Sekcyi II, a to w celu zebrania materiału statystycznego, z ostatniego okresu. Jakkolwiek doniosłość praktyczną takiej pracy powinny od-

czuwać przynajmniej te osoby, które bezpośrednio interesują się sprawami cukrownictwa, to jednakże — odpowiedzi na kwestyonaryusz nadechodzący leniwo, ostatecznie zaś, ilość takowych okazała się nazbyt ograniczoną, ażeby na ich podstawie można było sporządzić zestawienie pouczające ze względu na bieżące sprawy przemysłu cukrowniczego. — Kwestyonaryusz był rozesłany do 126 cukrowni Królestwa, Wołynia, Podola i Ukrainy i t. d., z których można było oczekiwać odpowiedzi sporządzonych bądź to przez dotychczasowych, bądź też przez wskazanych nam korespondentów. Korespondenci byli przeszeni jednocześnie, o wiadomości z sąsiednich cukrowni, z których nie spodziewano się otrzymać ich bezpośrednio. Ogółem, dostarczono 54 odpowiedzi, a m. z gub. warszawskiej 16, na 19 istniejących cukrowni, — z gub. radomskiej 3, na tyleż istniejących cukrowni, — z gub. kieleckiej 2, na 2 istn. cukr., — z gub. piotrkowskiej 2, na tyleż istn. cukr., — z gub. kaliskiej 4, na 5 istn. cukr., — z gub. lubelskiej 4, na 5 istn. cukr., — z gub. płockiej 3, na 3 istn. cukr., — z gub. łomżyńskiej 1, na 2 istn. cukr., — z gub. siedleckiej 1 (niekompletną), na 1 istniejącą cukrownię, a więc z Królestwa 36 odpowiedzi na 42 istniejących cukrowni, i 5 odpowiedzi z gub. wołyńskiej, 5 z gub. kijowskiej i 8 z gub. podolskiej.

Szacowania objęte powyższymi odpowiedziami, odnoszące się do okresu poprzedzającego kopanie buraków w jesieni 1885 r., zdradzają wielką różnorodność zapatrywań na wynik ostateczny, t. j. na plon buraków w r. 1885. — W celu spożytkowania materiału którym rozporządzamy, zestawiliśmy poniżej wynik oczekiwany według odpowiedzi otrzymanych na „kwestyonaryusz“ z wynikiem istotnie otrzymanym, wykazanym, w tygodniowych sprawozdaniach z kampanii cukrowniczej 1885/6 r. (wydawnictwa Redakcyi Przeglądu Technicznego, rok 3-ci). Ponieważ niektóre z cukrowni które odpowiedziały na kwestyonaryusz, nie dostarczyły danych do bieżących „sprawozdań tygodniowych z kampanii 1885/6“, i na odwrót — przeto liczba cukrowni objętych zestawieniem porównawczem musi być mniejszą od powyżej wskazanej liczby 54. Pomimo to przecież, sądzimy, iż „zestawienie“ nie jest pozbawione pewnej wartości, a przedstawia się ono jak następuje:

Wyszczególnienie gubernij.	Liczba cukrowni porównywanych.	Plon buraków z 1 ha plantacji ¹⁾				Zestawienie	
		1884/5 r.	1885/6 r.		ogólny zbiór buraków w r. 1885/6 wyraż. w % zbioru 1884/5 r.	Zestawienie w % plantacji buraków w r. 1885/6 wyraż. w % plantacji z r. 1884/5	
			oczekiwany	otrzymany			Stosunek wyrażony w % plonu 1884/5 r.
		ilość centn. metr. (q) ²⁾					
1 Kaliska	4	131,83	149,39	142,47	113,32	114,94	106,35
2 Kielecka	2	167,71	256,64	222,12	132,44	123,73	89,33
3 Lubelska	4	125,15	156,71	168,58	134,71	142,91	105,89
4 Łomżyńska	1	142,72	192,97	199,97	140,11	179,37	128,01
5 Piotrkowska	2	104,29	120,83	123,03	117,97	127,73	108,26
6 Płocka	3	129,75	172,94	185,21	142,74	137,26	96,02
7 Radomska	2	137,74	173,47	169,35	122,22	146,82	116,50
8 Siedlecka	(1)	(107,00)	dane	niedo	statec	zne	—
9 Warszawska	12	123,47	143,06	184,60	149,50	124,81	107,79
Razem gub. Królestwa	30	128,23	156,44	173,41	135,23	142,76	105,57
10 Wołyńska	2	136,78	160,88	160,81	117,56	119,71	101,83
11 Kijowska	3	136,59	167,30	181,91	133,18	126,84	95,24
12 Podolska	5	168,78	165,05	173,65	102,88	106,38	103,40

Jakkolwiek zestawienie powyższe dotyczy nieznacznej tylko części warsztatu cukrodajnego w obrębie państwa ros-

¹⁾ Hektar ha = 1,7861225, morg. n. p. = 0,9151487 dziesiątyny.

²⁾ 1 centnar metryczny (q) = 2,442670 centn. rossyj. = 0,610667 berkowca 10-pudowego.

syjskiego, to mimo to przecież objaśnia ono wymownie przesilenie które przeżywa przemysł cukrowniczy. I tak, biorąc najpierw pod uwagę 30 cukrowni Królestwa, widzimy, że gdy obszar plantacji zajętej pod uprawę buraków wzrósł zaledwie o 5,57% względnie do obszaru z r. z. (co świadczy nawet niekorzystnie o rozwoju sił ekstensywnych naszego rolnictwa, zwłaszcza gdy weźmiemy pod uwagę, iż skutkiem ceł niemieckich na zboże i t. d., szuka ono ujęć dla swych wytworów), to jednoczesny urodzaj buraków, podniósłszy plon z hektara o 35,23%, spowodował jako ostateczny wynik, zwykłą ogólnego zbioru buraków stanowiącą 42,76% ilości otrzymanej w r. z.

Należy też zaznaczyć, że w okresie czasu poprzedzającym kopanie buraków, w 30 cukrowniach Królestwa oczekiwany był plon równający się 122% plonu z r. z. (według odpowiedzi na „kwestyonaryusz“), podczas gdy w rzeczywistości osiągnął on 149,5% (według „Sprawozdań z kamp. cukrown. 1885/6“). Ponieważ odnośnie dane dotyczące każdej gubernii, znajdują się w powyższym zestawieniu, przeto, pomijając ich szczegółowe omawianie, zauważymy tylko, iż wobec warunków klimatu, a bardziej może jeszcze niejednostajnej uprawy naszej gleby, nader trudno jest ustanowić przybliżoną skalę przerobu, nawet w przededniu niemal, rozpoczęcia kampanii.

Cukrownie położone w gub. wołyńskiej, kijowskiej i podolskiej, które w liczbie 10-iu mogliśmy objąć zestawieniem porównawczem, przedstawiają mniej różnic. — W 2-ch cukrowniach gub. Wołyńskiej, przewidziany plon odpowiada prawie dokładnie otrzymanemu w rzeczywistości; przedstawia on przyrost o 17,56%, podczas gdy zbiór ogólny zwiększył się o 19,71%, przy rozroście plantacji wynoszącym zaledwie 1,83%. — W 3-ch cukrowniach gub. kijowskiej plantacja zmniejszyła się o 4,76%, ale plon z hektara wzrósł o 33,18%, a więc zbiór ogólny powiększył się o 26,84%. — W 5-ciu cukrowniach gub. podolskiej, otrzymany przyrost plonu wynosi tylko 2,88%, a chociaż jest on prawie zgodnym z szacowaniem przedkampanijnem, to jednakże, ponieważ obszar plantacji wzrósł o 3,4%, przeto zbiór ogólny stanowi 106,38% zbioru zeszłorocznego.

Te tylko uwagi zdołaliśmy wyprowadzić z całego szeregu liczb, które przesunęły się przed naszymi oczami. O ileż większą byłaby korzyść, gdyby obok tych cyfr, znalazły się inne jeszcze, pochodzące od „nieobecnych“, a więc gdyby ci ostatni uwierzyć chcieli w skutki „samopomocy“ i w pożytek materialny dający się z niej na każdej drodze osiągnąć. W takim razie nie odkładalibyśmy aż do dnia dzisiejszego, podania powyższego wyniku, do czego skłoniła nas myśl „porównania“ go z innym źródłem, do którego jedynie nadawały się te dane niedostateczne.

Oddział kijowski Towarzystwa Technicznego osiągnął pomyślniejszy skutek ze swych zabiegów. Z liczby 242 cukrowni do których rozesłano „kwestyonaryusz“, 161 nadesłało odpowiedzi. Z takowych okazuje się, że jeżeli wynik osiągnięty w 81 cukrowniach „nieobecnych“ nie różni się od danych przeciętnych, wykazanych przez 161 fabryk, to zbiór ogólny buraków w Państwie rossyjskiem, łącznie z Królestwem, winien był osiągnąć w 1885 r., 53 458 404 centn. metr. (326 364 030 pudów), która to ilość jest zgodną z podaną w N. 46 z r. z. dziennika urzędowego „Wiestnik finansow, promyslnosti i torgowli“. Obliczając wydajność cukru w stosunku 8,36% ciężaru buraków (jak nas do tego po części upoważniają powyżej przytoczone dane z 161 cukrowni), wypadnie iż ogólna produkcja cukru z buraków w r. 1885/6 wynieśćby powinna 4 469 125 centn. metr. (27 284 033 pudów). Dodając do powyższej ilości, cukier otrzymany w rafinerji żytyńskiej (gub. wołyńska) z melasu, którego ilość obliczoną została na 25 558,8 centn. metr. (156 000 pud.), otrzymałby się powinno ogółem, w r. b. **4 494 683** centn. metr. cukru (**27 440 033** pud.), podczas gdy produkcja zeszłoroczna wynosiła tylko 21 345 169 pud. — Ponieważ (na zasadzie nieznanych nam danych) obliczają w Kijowie, iż roczne spożycie cukru wewnątrz państwa, wynosi 3 671 555 centn. metr. (22 414 871 pud.), przeto nadmiar, stanowiący **823 128** centn. metr. (**5 025 162** pud.), łącznie z zapasem pozostałym w fabrykach cukru z r. z. ocenionym (także w Kijowie) na **99 432** centn. metr. (**680 298** pud.), czyli w ogóle

922 560 centn. metr. (5 705 460 pud.) należałoby wywieść za granicę.

Zaznaczamy, że dopiero co przytoczone cyfry, jakkolwiek oparte są one poniekąd na danych urzędowych, uważamy za tendencyjnie może, lecz w kierunku optymistycznym zestawione. Przewyżka rzeczywista ilości cukru, ponad potrzeby całorocznego spożycia, według naszych źródeł, jest o wiele większą od ilości oznaczonej w powyżej podanym zestawieniu. Źródło błędu leży najprzód w tem, że Kijów ob staje uporczywie przy poglądzie o stałym wzroście skali co rocznego spożycia cukru w granicach państwa rosyjskiego, który to wzrost oblicza nawet w wielokrotnych swoich informacjach na 286 650 centn. metr. (1 750 000 pud.), podczas gdy niewątpliwą jest rzeczą, iż np. w r. b. skala spożycia znacznie zmalała, w skutek ogólnego złego stanu ekonomicznego i t. p., a następnie, że pozostałość cukru z lat ubiegłych (r. stok) była niezawodnie większą od przytoczonej powyżej. Mniemanie nasze popiera ten fakt, że według źródeł urzędowych, po dzień 13 lutego r. b. wywieziono już za granicę, przez komory europejskie i azjatyckie, 867 370,14 centn. metr. (5 295 300 pud.) cukru, a mimo to przecież na rynkach wewnętrznych dają się odczuwać bez zmiany skutki nadprodukcji, t. j. zbyt obfitej podaży cukru. Dla tego też, grupa krańcowych może pesymistów, oblicza konieczny do usunięcia nadmiar, na 160 000 centn. metr. (około 1 000 000 pudów).—Jak widzimy, różnice są dość znaczne.

Zdzisław Dąbrowski, inż.

KRONIKA BIEŻĄCA.

W sprawie II-go Zjazdu techników polskich. W zeszyty styczniowym „Czasopisma Technicznego“ (lwowskiego) z r. b., podany został wyciąg z listu prywatnego p. *Napoleona Urbanowskiego* (Inżyniera i przemysłowca zamieszkałego w Poznaniu) dotyczącego organizacji II-go Zjazdu technicznego mającego się odbyć w roku bieżącym we Lwowie. Inż. *Urbanowski* potrącając o „program“ Zjazdu, wyraża zdanie, iż należałoby kłaść nacisk na prace w „sekcjach“, a nie skupiać czynności Zjazdu w walnych zgromadzeniach. W myśl powyższego, p. *Urbanowski* oświadcza się za utworzeniem następujących sekcji: budownictwa, dróg i mostów, chemicznej, górniczej, mechanicznej, szkolnej, rolniczo-technicznej i naftowej, oraz, za zaproszeniem do uczestnictwa, w Zjeździe, rolników krajowych, ze względu na sprawy: odsączania (drenowania), nawadniania, gorzelnictwa, cukrownictwa, młynarstwa i wyrobu nawozów sztucznych, któreby były roztrząsane w sekcji rolniczo-technicznej.

Wnioski Inż. *Urbanowskiego*, są tak uzasadnione, iż trudno jest wątpić, aby nie miały być uwzględnione przez organizatorów Zjazdu. I my, nie pojmujemy tego, ażeby sprawy odnoszące się do „różnych gałęzi techniki“ mogły być omawiane z korzyścią w licznym zgromadzeniu, złożonym z osób pracujących na różnych polach praktyki i wiedzy technicznej. Technika ma swoje specjalności—a więc, *tylko kwestye opracowane wyczerpująco w sekcjach*, powinny być wnoszone na walne Zgromadzenie, dla powzięcia stosownej uchwały.

Po zatem, pozwolimy sobie zauważyć, że jeśli II-gi Zjazd techników polskich ma przyjść do skutku w roku bieżącym, to wielki jest już czas, ażeby ogłoszony został *szczegółowy program* jego czynności. Trzeba się liczyć z rzeczywistością... Wielu techników, pochłania codzienna praca chlebobajna, a więc — zebranie i opracowanie materiałów, w danych kwestiach, wymaga znacznej względnie ilości czasu. Przebieg czynności II-go Zjazdu techników polskich i jego wyniki, powinny odpowiadać tej ważności, jaka w gospodarstwie społecznym i przemysłowym przypada zdobyciom wiedzy technicznej zarówno stosowanej jak i teoretycznej. Sądzymy, iż właściwiej byłoby odroczyć termin Zjazdu, aniżeli zwoływać go bez pewności iż takowy zaznaczy należycie stanowisko technika naszego. Przypuszczamy też, że przy rozdziale prac Zjazdu pomiędzy „sekcye“, przyjmą w nim chętny udział profes-

sorowie politechniki lwowskiej, i że w ten sposób—praktyka pójdzie ręką w rękę z teorią. —β—

Posiedzenie sekcji II W. O. T. P. P. i H., poświęcone sprawom *cukrownictwa*, ma się odbyć w końcu m. kwietnia r. b. Dotąd weszły na porządek dzienny, następujące kwestye: 1) Sprawozdanie ogólne o stanie przemysłu cukrowniczego, i środki skierowane ku jego podźwignięciu. 2) Rozbiór krytyczny sprawozdań z kampanii cukrowniczej 1885/6 r. 3) Porównanie saturacji *Frey-Jelinka* z systemem *Siegerfa*, oparte na wynikach osiągniętych w cukrowni Łukowe, w czasie kampanii bieżącej.

Plug śniegowy miejski. Podczas bieżącej zimy, znajduje się w użyciu, w *Krakowie*, plug śniegowy, sprowadzony z fabryki maszyn istniejącej w *Simmering* pod *Wiedniem*. Wyniki dotychczasowych prób są korzystne, i zdają się przemawiać za rozpowszechnieniem tego przyrządu. Plug ma służyć nietylko do zgarbiania śniegu świeżo spadłego, ale i do oczyszczania ulic z błota, o czym jednakże dopiero na wiosnę będzie się można przekonać. W ciągu dnia, można oczyścić powyższym plugiem 2 000—2 500 m² powierzchni ulic. Danych stanowczych, tak co do kosztów jak i co do szybkości roboty, nie można było dotąd zebrać, gdyż plug jest jeszcze zbyt krótko czynnym. Szczegóły powyższe, podajemy na podstawie informacji, której nam udzielił raczył *Urząd Budownictwa miejskiego*, w *Krakowie*. —β—

Most „Pont Neuf“ w *Paryżu*, w skutek podmycia jednego filaru, grozi runięciem. Filar ten zbudowany w korycie węższego ramienia *Sekwany*, na zwykłym ruszcie, opuścił się o 8—10 *cm*, w skutek czego okazały się rysy na wspartych na nim sklepieniach. Most „Pont Neuf“ był zaprojektowany przez *Jakóba Androuet du Cerceau*, budowniczego *Luwru*, a kamień węgielny pod tę budowę został położony przez *Henryka III* w r. 1578. W tymże roku wzniesiono 4 filary od strony wybrzeża „des Grands-Augustins“ aż do poziomu najwyższych wód, poczem roboty wstrzymano i podjęto je na nowo dopiero po upływie lat 20. Zupełne ukończenie mostu nastąpiło w r. 1604. Długość mostu „Pont Neuf“ wynosi 238,88 *m*; składa się on z 2-ch części, z których pierwsza 148,32 *m* długa, położona pomiędzy wybrzeżami „de la Mégisserie i de l'Horloge“, mieści 7 arkad, zaś druga część 84,56 *m* długa, składa się z 5-ciu arkad łączących wybrzeże „des Orfèvres“ z wybrzeżem „des Grands-Augustins“. Powyższe 2 części mostu są przedzielone wysepką „Ile de Palais“ (de la Cité), na której wzniesiony został w r. 1818 posąg konny *Henryka IV*. Szerokość mostu wynosi 20 *m*, a z takowej przypada 9 *m* (2×4,5 *m*) na chodniki boczne. Całkowity koszt budowy i przebudowy mostu, dosięgnął sumy 4 milionów franków. W 1774 r., *Akademia malarstwa Ś. Łukasza*, wystawiła na moście, z mocy uzyskanego nadania, 20 domów ze sklepami, które usunięto dopiero pomiędzy 1849—1852 r., w którym to czasie przebudowano sklepienia i doprowadzono pokład mostu do obecnego jego poziomu. Przy drugiej arkadzie mostu, istniało do r. 1813 zabudowanie wodociągowe „Pompe de la Samaritaine“ wzniesione w r. 1607, a przebudowane w r. 1772, z którego prowadzono wodę z *Sekwany* do *Luwru* i innych części stolicy *Francji*. Przebudowa dokonana w okresie 1849—1852 r., kosztowała ogółem 2 126 779 franków, z której to sumy przypadło na roboty budowlane 1 686 779 fr. a na koszty wywłaszczenia budowli o których powyżej, 440 000 fr.

Most „Pont Neuf“ został zamknięty dla ruchu, a nadto, na razie zmniejszono jego obciążenie przez zerwanie bruku i usunięcie nasypki wierzchniej.

(Bull. du Min. des Trav. publ.—Wochensch. des)
(oest. Ing. u. Ar. Ver.—Zig. des Ver. D. E. V.)

—β—

Budowa wierzchnia żelazna systemu Heindel'a. Zarząd zjednoczonych d. z. niemieckich (Verein deutscher Eisenbahn-Verwaltungen) wyznaczył na sześćioletni okres czasu, od r. 1878 do 1884, sumę 30 000 marek na nagrody pieniężne za wynalazki i ulepszenia dotyczące ustroju drogi lub taboru, za pomysły mające na celu udoskonalenie administracji i statystyki kolejowej, a wreszcie za wybitniejsze prace nau-

kowe z zakresu] techniki dróg żelaznych. Suma powyższa była przeznaczoną na 9 nagród, z których najwyższa miała wynosić 7500 marek, a najniższa 1500 marek. Komisya biegłych, po sumiennem zbadaniu w ciągu roku, pomysłów i prac 28 osób współbiegających się o premia, przyznała w sierpniu r. z. tytułem nagród pieniężnych, tylko sumę 16500 m., w trzech premiach po 3000 m. i w pięciu po 1500 m. Pomiędzy innemi, przyznano 3000 m. nagrody p. *Heindel'owi*, za obmyślony przez niego system budowy wierzchniej o żelaznych podkładach poprzecznych, którego opis szczegółowy podaliśmy w zeszycie marcowym „Przeł. Techn.” z r. z. (str. 62). Uznanie wyrażone w ten sposób wynalazcy, przez poważną instytucję kolejową, popiera przeświadczenie nasze, iż system inż. *Heindel'a*, którego zalety podniesione zostały w zaznaczonym powyżej opisie, ma widoki rozpowszechnienia się. *E. P.*

Olbrzymi parowóz górski, został zbudowany dla dróg brazylijskich, w fabryce Baoldwin-Works w Filadelfii. Parowóz spoczywa na 10 kołach wiązanych (kupowanych) i jednoosiowym wózku przednim, zwrotnym. Główne jego wymiary są następujące:

Szerokość toru	1,600 m
Ciążar parowozu w stanie czynnym (bez tendra)	64 tonn
„ przylegania	57 „
„ tendra w stanie czynnym	36 „
„ całkowity parowozu z tendrem	100 „
Objętość cylindrów	0,558 m × 0,660 m
Średnica kół pociągowych	1,143 m
„ kotła	1,625 m
Wzniesienie osi kotła nad poziom szyn	2,135 m
Długość skrzyni ogniowej	3,073 m
Szerokość „ „	1,000 m
268 rur płomiennych o 50 mm średnicy	3,898 m dług.
Całkowita powierzchnia ogrzewalna	180,464 m ²

Fabrykant obiecuje, że parowóz będzie mógł pociągnąć:

na poziomie	3600 t oprócz własnego ciężaru i tendra
„ pochyłości 1%	970 „ „
„ „ 2%	500 „ „
„ „ 3%	320 „ „
„ „ 4%	220 „ „

Pierwsza, czwarta i piąta para kół pociągowych mają obręcze z obrzeżami (rantami), zaś druga i trzecia para, obręcze gładkie. Tym sposobem, tudzież przez nadanie tylnej osi przesuwalności bocznej, osiągnięto możność przejeżdżania tym parowozem łuków o promieniu wynoszącym za ledwie 100 m. Parowóz powyższy zaopatrzony w hamulce *Westinghouse'a*, jest przeznaczony do obsługi ruchu na d. ż. Serra do Mar w pobliżu Rio, z pochyłością 0,018 na przetrzeni blisko 26 km. *L. W.*

Trwałość szyn stalowych. Jako przyczynek do kwestyi trwałości szyn stalowych, zaznaczamy na podstawie danych zestawionych przez inż. *Webb'a*, w czasopiśmie „American Engineer“ (zeszyt marcowy z r. 1885), że na angielskiej drodze żel. Północno-Zachodniej ubytek stali w skutek zużywania się szyn przez ścieranie się, wynosi na torach mających około 2850 km długości, blisko 635 kg na godzinę, co stanowi przeciętnie około 1 kg rocznie, na 1 m bież. szyny. —h—

Pomnik na pamiątkę budowy kolei Ś. Gotarda. Powzięty zamiar wzniesienia pomnika mającego upamiętnić budowę kolei Ś. Gotarda, poczyną się urzęczywistniać, jednakże pomnik ma stanąć w Luzernie, a nie w Göschenen lub Airolo, jak to pierwotnie było projektowanym. Rzeźbiarz *Józef Kissling* z Zurichu, ukończył już model pomnika. Takowy przedstawia młodzieńca biegnącego na kołach skrzydlatych, uosabiającego nieustanny pochód geniuszu czasu—pomimo wszelkich przeszkód. Na cokule pomnika, umieszczone być mają w płaskorzeźbach, podobizny *Alfreda Escher'a* i *Ludwika Favre'a*. Projekt pomnika jest obecnie rozpatrywany w Bernie.

(Ztg. des Ver. D. E. V. Nr. 16 z r. b.)

—β—

NEKROLOGIA.

† **E. Heusinger von Waldegg**, znany inżynier kolejowy i długoletni redaktor czasopisma „Organ für die Fortschritte des Eisenbahnwesens in technischer Beziehung“, zmarł w Hanowerze, w nocy z d. 2-go na 3 b. m. i r., po przeżyciu 69 lat.— *Heusinger*, zamierzał pierwotnie pracować w zawodzie księgarskim, i z tego powodu, w młodocianym wieku swoim był uczniem księgarskim w Hanowerze (1832—1837). Czując jednakże powołanie do pracy twórczej, opuścił księgarnię, i udał się do Getyngi i Lipska, gdzie kształcił się w matematyce, fizyce i mechanice teoretycznej, a nadto pracował w warsztatach mechanicznych.— W tym czasie, przystępowano do budowy dróg żelaznych w Niemczech. *Heusinger*, którego bystry umysł odgadł, jak wielką jest przyszłość tej nowej gałęzi techniki,— aby mózdz się jej poświęcić, wstąpił do zakładów „Gutehoffnungshütte“ w Sterkrade, w których budowano parowozy.— W 1841 r. został powołany na majstra warsztatów naprawy taboru kolejowego w Castel pod Moguncją, a w r. 1846 był już naczelnikiem tamtejszych warsztatów głównych.— W 1854 r., rząd hessko-homburski porucił *Heusinger'owi* opracowanie projektu drogi żelaznej prowadzącej z Frankfurtu n. M. do Homburga, a w r. 1859 mianował go naczelnym kontrolerem tejże drogi.— *Heusinger* zaprojektował też drogę żelazną „Deisterbahn“, i linię Nordhausen-Northeim, na Harcu.— W 1863 r., zarząd zjednoczonych dróg niemieckich powołał *Heusinger'a* na stanowisko redaktora znanego dziś powszechnie organu technicznego związkowego, który pomiędzy r. 1853 i 1863, wydawany był przez radę budowlaną *Scheffler'a*. Pracą redakcyjną zajmował się *Heusinger* aż do końca swego życia, a ona sama wystarczyła by do spopularyzowania jego nazwiska wśród społeczności technicznej. Jednakże praca ta nie wyczerpywała działalności *Heusinger'a* w zakresie techniki d. ż.; gdyż znane są powszechnie jego pomysły i prace dotyczące wewnętrznego urządzenia powozów kolejowych i ustroju oddzielnych części taboru, a wreszcie systemy budowy wierzchniej, zarówno dla dróg żelaznych jak i dla kolei miejskich obsługiwanych mechanicznie.— Działalność *Heusinger'a* na polu piśmiennictwa technicznego, była niemniej płodną. Drukował wiele własnych prac, w organie związkowym, a nadto, jego usiłowaniom przypisać należy wydanie prac zbiorowych: „Handbuch der speciellen Eisenbahntechnik“ i „Handbuch der Ingenieurwissenschaften“.— Wspomnieć też należy i o „kalendarzykach“ dla inżynierów kolejowych, które zdobyły sobie należne im uznanie, w Niemczech.— W ostatnich latach życia, *Heusinger von Waldegg* zajmował się przeważnie projektowaniem i budową kolei drugorzędnych, a na krótko przed śmiercią swoją, opracował projekt sieci kolei fabrycznych w Hanowerze, mających łączyć zakłady fabryczne ze stacyami towarowymi głównych linii.— Nadmienimy też, że *Heusinger* redagował sprawozdania z corocznych obrad techników niemieckich dróg związkowych, i że w r. 1864 otrzymał nagrodę konkursową za rozprawę „Die Schmiervorrichtungen und Schmiermittel der Eisenbahnwagen“.

Heusinger von Waldegg był powszechnie szanowanym, tak z powodu przymiotów charakteru i wielkiej skromności, jak i z powodu gotowości z jaką zawsze spieszył z dobrą radą, gdy ktokolwiek chciał zaczerpnąć ze skarbicy jego doświadczenia. Cześć więc jego pamięci.

(Centralb. der Bvtg. N. 6 z r. b.— Wochensch. des oest. I. u.)
(A. V. N. 8 z r. b.— Ztg. des Vereins D. E. V., N. 13 z r. b.) —β—

OD REDAKCYI.

Biblioteki i czytelnie Stowarzyszeń uczącej się młodzieży, jak niemniej wychowawcy zakładów naukowych, zapisując się na „Przeł. Techniczny“ w biurze Redakcyi i Administracyi, otrzymują takowy za połowę ceny, t. j.

*w Warszawie, za rub. 5 rocznie
a z przesyłką pocztową, „ 7 rocznie.*